

Abattue sous les yeux
horrifiés de ses parents
(page 7)

INTRONISATION DE LÉGER: UN MESSAGE D'ESPOIR



PREMIERE INSPECTION — Le gouverneur général Jules Léger inspecte sa première garde d'honneur à la suite de la cérémonie d'intronisation, hier, à Ottawa. (Téléphoto PC)

Le PQ insiste sur une baisse des impôts

QUEBEC (PC) — L'Opposition péquiste insistera auprès du premier ministre Bourassa pour qu'il baisse les impôts en tenant compte de l'inflation.

M. Jacques-Yvan Morin a sévèrement critiqué lundi, dans un communiqué, le chef du gouvernement qui a décliné sa demande en fin de semaine sur les ondes radiophoniques.

Le leader péquiste l'a aussi accusé "de masquer son inaction par des demi-vérités". Par exemple, dit-il, il est inexact de dire que le Québec ne taxe pas les allocations familiales, puisqu'il a supprimé les exemptions personnelles pour les enfants qui existent toujours au fédéral et dans les autres provinces.

Il est également faux de prétendre, selon lui, que les impôts n'ont pas été augmentés depuis quatre ans, puisque le gouvernement québécois a profité de la réforme fiscale de 1972 pour alourdir substantiellement le fardeau fiscal du contribuable.

M. Morin estime qu'il faut hausser de dix pour cent l'exonération fiscale de base si l'on souhaite que les 125,000 petits salariés exemptés d'impôt l'an passé ne redeviennent taxés cette année.

"Je n'accepte pas le refus du premier ministre et je compte bien poursuivre la lutte pour obtenir justice au profit des contribuables. La baisse des impôts, nous la voulons et nous l'aurons, car les Québécois y ont droit", conclut le chef parlementaire de l'opposition péquiste à l'Assemblée nationale.

Entente sur la classification

QUEBEC (PC) — Les professionnels syndiqués des CEGEP Vieux-Montréal, Édouard-Montpetit à Montréal, et Li-moulu, à Québec, ont accepté lundi les offres patronales qui leur ont été proposées en fin de semaine, au cours de négociations intensives à Québec.

C'est ce qu'a annoncé lundi soir la Corporation des enseignants du Québec, dans un communiqué publié à Québec, en précisant que l'entente était intervenue à la suite de l'abandon par le gouvernement de sa position intransigeante sur la classification des professionnels.

L'entente établit la classification et le taux de salaire de chacun des professionnels en tenant compte de leur expérience antérieure.

OTTAWA (PC) — Le nouveau gouverneur général du Canada, M. Jules Léger, a livré un message d'espoir de jours meilleurs, lundi matin, au Sénat lors de la cérémonie de son intronisation.

Dans une brève allocution dans les deux langues, il a déclaré que la société de consommation est en perte de vitesse et qu'un phénomène de changement est en cours où de nouvelles valeurs prennent forme, en particulier chez la jeunesse.

"Dans cette perspective, que pouvons-nous souhaiter aux quelque 985 enfants qui naîtront dans ce pays ce 14 janvier 1974 et qui se joindront aux 25 millions de Canadiens en 1980?"

"Des paysages propres aux eaux limpides, des villes accueillantes et travaillantes, un milieu fraternel où l'homme a retrouvé sa vraie place, la première, au centre de la création, et ce, dans un pays uni et prospère, dans un monde de justice et de paix."

Une foule de dignitaires venus de tous les coins du pays ont assisté à la cérémonie empreinte de la plus pure tradition et du protocole rigoureux de circonstance.

Le nouveau gouverneur général du Canada a ensuite souscrit les serments dans le livre des serments, le doyen de la Cour suprême, le premier ministre et le greffier du Conseil privé apposant leurs signatures à la suite de celle de M. Léger, qui prenait alors place debout devant le Trône, pendant que son pavillon était hissé au sommet du mât de la Tour de la Paix.

L'assermentation et l'intronisation ont été immédiatement suivies de la remise du Grand Sceau du Canada par Son Excellence le gouverneur général au registraire général du Canada.

"Je confie à votre garde le Grand Sceau du Canada", a déclaré M. Léger remettant au registraire général le symbole de la souveraineté du pays qui sert à officialiser les documents du pays.

Voyage

Le nouveau vice-roi a indiqué la nature des premières tâches auxquelles il se consacra au début de son mandat.

Il recevra dans quelques semaines la princesse Anne et son mari, le capitaine Mark Phillips, qui s'arrêteront à Ottawa.

M. Léger a également fait savoir qu'il entreprendra, avec son épouse, une visite de toutes les capitales provinciales.

Parlant de "la simplicité" avec laquelle se font les voyages de la famille royale au Canada, le gouverneur général a dit que cette simplicité "reflète avec fidélité les transformations qui s'opèrent dans nos relations avec la Couronne."

"La symbolique de la Couronne, en effet, est devenue aussi multiple que les membres du Commonwealth et les régions qui la composent, chacune y étant liée de façon particulière mais"

Beaucoup d'apparat mais le peuple était absent (p. 25)

chacun y trouvant cependant une raison de communauté.

"Derrière les symboles, derrière cette terminologie, que d'aucuns peuvent trouver désuète, se cache une réalité, un système politique que nous avons façonné à notre guise, qui est devenu notre chose", a-t-il ajouté.

Hommage à ses prédécesseurs

M. Léger a rendu hommage à ses prédécesseurs, venus de France, de Grande-Bretagne et enfin du Canada, "et qui ont participé d'une façon ou d'une autre à l'édification du pays".

"Non plus d'ailleurs que toute cette lignée de gens simples et dignes du Québec, dont nous sommes, ma femme et moi, fidèles depuis les débuts à leur partie, n'en ayant aucune autre et n'en cherchant aucune autre."

"Gens de terre et de mer, d'église et de négoce auxquels je rends un hommage ému car sans eux, sans leur courage et leur ténacité, le Canada d'aujourd'hui ne serait pas."

Diplomate de carrière, M. Léger a également payé un tribut d'hommage avec tous ceux qui ont été ses compagnons de travail depuis 30 ans qu'il oeuvrait dans le service public.

En temps de paix comme en temps de guerre, dans les négociations et les travaux de construction, le Canada a joué son rôle pendant une génération au cours de laquelle le monde a cherché un nouvel équilibre et le Canada une nouvelle place, a conclu M. Léger.

Contre-proposition égyptienne transmise à Israël

ASSOUAN (AP) — L'Égypte a rejeté une partie du plan de désengagement qui lui a été présenté par M. Henry Kissinger et lui a soumis des contre-propositions qu'il transmettra à Israël.

Le ministre des Affaires étrangères égyptien, M. Ismail Fahmy, a fait l'éloge de la diplomatie de la navette menée par le secrétaire d'Etat américain, mais il a déclaré aux journalistes que le libellé et la carte du plan que M. Kissinger avait apporté avec lui d'Israël "ne sont pas entièrement acceptables".

"Nous lui donnons notre propre carte et notre propre texte", a-t-il dit, sans préciser quelles étaient les pierres d'achoppement.

De son côté, M. Kissinger a déclaré que la négociation a été la plus difficile qu'il ait jamais menée, mais il a exprimé la conviction que les deux parties approuvent ses efforts.

Selon des porte-paroles des Nations

Retour au calme

MONTREAL (PC) — La police de Longueuil a affirmé, lundi soir, que le calme était revenu aux abords de l'usine de la société United Aircraft, où la violence avait éclaté quelques heures plus tôt.

Selon un porte-parole de la compagnie, quelque 100 piqueteurs, se précipitant à l'entrée du personnel non syndiqué, auraient renversé deux voitures et causé des dégâts à 25 autres.

Personne n'a été blessé et la police n'a effectué aucune arrestation.

Il y a 10 jours que dure la grève des 2,600 employés, membres du local 510 des Travailleurs unis de l'auto.

Unies à New York, le secrétaire d'Etat a adressé un message au secrétaire général Kurt Waldheim, donnant une évaluation "positive" des résultats de sa mission de paix.

M. Fahmy aussi s'est montré optimiste quant aux chances d'un accord résultant de la navette Jérusalem-Assouan.

souan.

"Votre secrétaire d'Etat, a-t-il dit aux journalistes américains, quand il met le doigt sur quelque chose, parvient généralement à mener sa tâche à bien. Et je pense qu'il y parviendra cette fois encore."

M. Kissinger et le président Sadate

ont désigné lundi leurs principaux collaborateurs pour faire partie d'un groupe de travail conjoint qui préparera un pré-requis pour le retrait des forces israéliennes au Sinai et la réduction du nombre des blindés et des canons égyptiens à l'est du canal de Suez.

Une tuyauterie défectueuse à l'origine des 22 morts à l'hôpital de Sudbury?

SUDBURY (PC) — Une enfant de six ans est devenue bleue et est morte peu après avoir inhalé ce que l'on croyait être de l'oxygène pur, à l'hôpital général de Sudbury, le 7 septembre dernier. C'est ce qu'a appris un jury du coroner, à l'enquête sur la mort de 22 personnes, dans une nouvelle aile de cette institution.

Le Dr Ross Bennett, coroner-adjoint de l'Ontario, a déclaré qu'une enquête à l'issue de ce décès avait démontré qu'il y avait eu une erreur de connexion dans la tuyauterie transportant l'oxygène et l'oxyde nitrique dans l'aile hospitalière.

L'enquête a débuté sur la mort de la petite Catharine Dominic, de Dowling, en banlieue de Sudbury, dont la mort a été la première suspecte, parmi 22, à faire l'objet d'une enquête. Ces décès sont survenus de mai à septembre 1973.

Cette enquête de masse, la seconde en importance dans l'histoire de l'Ontario, devrait durer trois semaines. Un

nombre record de témoins seront appelés.

De nombreux avocats participent à l'enquête et représentent l'hôpital, neuf médecins et la famille de plusieurs victimes, ainsi que les compagnies d'assurance, les architectes, les ingénieurs et les entrepreneurs qui ont construit l'édifice, etc.

Le Dr Bennett a déclaré qu'avant sa mort, la petite Dominic, qui avait subi une fracture du bras gauche en tombant d'une balançoire, avait été opérée à deux reprises sous anesthésie.

Le sept septembre, lors d'une troisième

intervention pour corriger la fracture, elle reçut un anesthésique consistant en moitié d'oxygène et moitié d'oxyde nitrique.

Alors qu'elle reprenait conscience, on lui fit inhaler ce qui devait être de l'oxygène pur, pour accélérer la réanimation.

Après sa mort, des expertises furent faites sur le réseau de transmission des gaz, dans l'hôpital, et les prélèvements furent transmis à un laboratoire de Toronto qui découvrit des imperfections dans le système de distribution. L'enquête se poursuit.



M. et Mme Raymond Lagrandeur étaient parmi les nombreux parents attendant l'ouverture de l'enquête sur les mortalités répétées à l'hôpital général de Sudbury, hier. Leur fils Richard fut un des 22 patients qui moururent dans une nouvelle aile de l'hôpital, ouverte en mai dernier. Une erreur dans la tuyauterie serait à l'origine de ce drame... (Téléphoto PC)

Gravement blessée en tombant dans sa cave... à cause d'une panne d'électricité

TINGWICK (SB) — Une dame dans la soixantaine, Mme Paul-Emile Crête, de Tingwick, a été grièvement blessée hier soir, aux environs de 21 heures, après être tombée dans la cave de sa maison, en raison du manque de lumière, cause par une panne d'électricité.

Mme Crête s'est infligé de sérieuses blessures lors de cette chute. Elle souffrait apparemment de la colonne vertébrale, et possiblement d'une fracture du crâne. En raison de la gravité de ses blessures, on envisageait, au moment de mettre sous presse, de la transférer de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska où

elle avait été transportée par les ambulanciers de la maison Desrochers, de Warwick, à un hôpital de Montréal. Selon les détails obtenus, il n'y avait pas lieu de craindre pour la vie de Mme Crête, mais cette éventualité demeurait possible.

La panne d'électricité, qui a provoqué indirectement la chute de Mme Crête, a commencé vers 16h.30, à Warwick et durait encore vers 22 heures. La cause de cette panne n'était pas encore connue au moment de mettre sous presse.

Comme quoi les accidents les plus déplorables ne se produisent pas toujours de la façon la plus spectaculaire...

Aujourd'hui

● Service de liaison

(page 5)



N'est-ce pas merveilleux...
Anne et Mark sont encore
ensemble...

Persiflage

Confession

Caquette sait l'évolution... Il
s'est confessé en public. A-t-il
été pardonné?

Arsène



Une panne d'électricité paralyse le centre de Sherbrooke pendant plus de trois heures

SHERBROOKE — Une panne d'électricité s'est fait sentir pendant trois heures et sept minutes pour les gens du quartier centre et pour ceux qui résident dans l'ancienne partie du quartier nord.

La panne qui est survenue à 7h.07, hier matin, aurait été causée par un bûche dans un conducteur principal du poste Richelieu, situé Terrasse Galt, à Sherbrooke.

À la suite de la panne, le courant a été rétabli partiellement pendant que les employés de l'Hydro-Sherbrooke s'affairaient à localiser l'endroit du trouble et à détecter sa cause. Afin de procéder aux réparations, on a dû par la suite couper complètement le courant pendant une heure et trente-

sept minutes, soit de 8h.30 à 10h.15.

Les communications difficiles

Les policiers de Sherbrooke ont été particulièrement affectés par la panne puisque les communications étaient coupées d'avec le monde extérieur.

Afin de pallier à cet inconvénient majeur, les policiers ont dû se munir de "walkie-talkies" pour garder contact avec les quartiers généraux de la police et assurer la bonne marche de leurs opérations.

Il aura été impossible pour les citoyens de communiquer avec le Service de police, entre 8h.42 et 9h.45, hier matin. À 9h.45, on a réparé, avec des moyens de fortune, les télé-

phones pour que les appels reprennent leur cours normal.

À 10h.15, une fois le courant rétabli, les heures suivantes ont révélé qu'aucun incident fâcheux ne s'était produit pendant la panne.

Service d'incendies

De leur côté, les sapeurs n'avaient rien à signaler, puisque la centrale téléphonique n'a nullement été affectée par la panne en question et tous les appels s'acheminaient normalement.

Cependant, la caserne était plongée dans la noirceur et le froid semblait vouloir s'y installer. Aussi les sapeurs, à l'aide d'une génératrice, se sont mis en frais de faire repartir la fournaise mais quelques minutes après le début de leurs opérations, la panne s'est vo-

latisée pour devenir chose du passé.

Une jeune demoiselle a eu la peur de sa vie, hier, quand l'élevateur dans lequel elle se tenait, s'est brusquement immobilisé entre deux étages.

L'incident serait survenu à l'Union des caisses populaires Desjardins, 1845, rue King ouest, à Sherbrooke, alors qu'une jeune secrétaire de l'institution était à bord de l'élevateur au moment de la panne d'électricité.

Prenant peur, la jeune fille aurait pris le téléphone d'urgence pour demander du secours.

L'appel de détresse a été reçu par les sapeurs du poste no 2, qui se sont aussitôt rendus sur les lieux.

Mais la situation était revenue normale, les sapeurs n'ont jamais su qui avait eu une si grande peur. La jeune demoiselle ayant disparu après que l'élevateur l'eût laissé s'échapper.

Comment guerroyer dans l'Arctique

Les membres des Fusiliers de Sherbrooke, des Sherbrooke Hussars et du 22e Régiment de Drummondville ont appris comment monter un bivouac dans les régions arctiques, au cours d'une journée d'étude s tenue au Manège militaire de Sherbrooke. Le but de cette journée était d'améliorer et d'approfondir les connaissances des candidats sur la guerre d'hiver au niveau de la compagnie et du peloton.

(Photo La Tribune, par Royal Roy)

L'entretien préventif des écoles donne des résultats satisfaisants

SHERBROOKE (YR) — La Commission scolaire régionale de l'Estrie est bien satisfaite des résultats, jusqu'à maintenant, de l'expérience qu'elle poursuit sur le plan de l'entretien préventif des écoles.

Il s'agit d'un projet expérimental, accepté par le ministre de l'Éducation, qui coûte en honoraires professionnels, depuis le 1er septembre 1973 jusqu'au 2 décembre 1973, la somme de \$26,024.40. La

CSRE poursuit l'expérience pour toute la province et les coûts sont financés par le ministère de l'Éducation.

M. Yves-Denis Girard, directeur du service de l'équipement à la Commission scolaire régionale de l'Estrie, a précisé que les fruits tardent à venir, mais qu'il est heureux de l'expérience. "Il s'agit, dit-il, d'un travail très considérable, sur lequel nous avons un retard de trois ans."

M. Girard a ajouté que sur le plan de l'entretien préventif, il apparaît assez difficile d'établir les sommes économiques. Il a ajouté, toutefois, que l'on a vu, au Québec, être obligé de remplacer des systèmes de chauffage, après seulement cinq ans d'utilisation, parce que l'entretien avait fait défaut.

D'ailleurs, les présentations de la première tranche du rapport sur les coûts de l'entretien préventif, par la CSRE au ministère de l'Éducation, a créé une certaine commotion. Dans l'Estrie, il faudrait ajouter \$3 millions au budget de l'équipement, pour couvrir l'entretien préventif au complet.

Il entre en cour à 55 milles à l'heure et en ressort à 38

SHERBROOKE — Il s'agissait d'un matin fort tranquille en cour municipale, hier, sauf qu'un individu y est entré à 55 milles à l'heure pour en ressortir à 38 milles à l'heure... avec une amende de \$26.80.

Il faut comprendre tout simplement que l'accusé s'était fait intercepter sur la rue King ouest pour avoir appuyé avec un peu trop de détermination sur l'accélérateur.

"J'avoue, votre honneur,

avoir roulé plus vite que la vitesse permise, mais certainement pas à 55 milles à l'heure... et tout au plus, à 38 milles à l'heure."

C'est ainsi que la vitesse et l'amende ont été réduites... mais également trois points du système de démerité, l'accusé a vu son dossier se réduire...

Les autres accusés devaient répondre à des billets de parcourir payés et ils se sont vite rendus compte que le \$2 initial a eu tôt fait de subir l'inflation de l'administration de la justice ce qui, en terme de frais, porte le \$2 à \$7.



Connaitra-t-on le rationnement?

Les gens devront-ils trainer avec eux un permis d'essence et des coupons de rations, tel que l'on peut apercevoir sur la photo) et qui était en vigueur dans les années 1945-46? Avec les événements que l'on connaît et la crise d'essence qui ne semble pas prendre "du mieux", la question est fort opportune...

(Photo La Tribune, Royal Roy)

Une histoire de batteries

SHERBROOKE — Les automobilistes sont invités à la prudence... car, depuis quelques semaines, certains voleurs marchent au rythme de la batterie.

Ces voleurs sont très malins car ils savent que ces instruments se trouvent en général placés sous le capot du véhicule.

Il faut également souligner que ces individus ne ménagent pas leurs efforts à dresser des batteries efficaces pour mener à bien leurs enlèvements.

Les propriétaires de véhicules sont donc invités à installer des batteries autour de leur garage afin de se protéger contre ces voleurs qui, selon les informations reçues, ont la réputation de ne reculer devant aucune batterie.

Graffey veut connaître les intentions du gouvernement

BROME, (PF) — A la chambre des communes, le député de Brome-Missisquoi, M. Heward Graffey, a demandé au ministre de la Santé nationale et du Bien-Être social, M. Marc Lalonde, quelles étaient les intentions du gouvernement concernant les services d'urgence et d'ambulance au Canada.

M. Graffey s'est enquis auprès du ministre de la santé s'il avait reçu un document des hauts fonctionnaires provinciaux des services de la santé, lequel document ferait état du mauvais fonctionnement des services d'urgence et d'ambulance au Canada.

M. Lalonde a répondu qu'il n'avait reçu aucun document de la sorte mais qu'il aurait sous peu un rapport des membres des diverses professions en cause à la mi-février, lors de la conférence des ministres de la Santé.

Approbation au jumelage

SHERBROOKE, (YR) — L'Université de Sherbrooke et la Commission scolaire régionale de l'Estrie ont donné leur approbation au projet de jumelage Sherbrooke-Grenoble, qui avait déjà été accepté par les autorités municipales de Sherbrooke et par le Collège de Sherbrooke.

Le CEGEP de Sherbrooke a même participé à un échange d'étudiants avec Grenoble. La Commission scolaire régionale de l'Estrie fera aussi des échanges, sur le plan culturel, avec la ville de Grenoble, en France.



MARDI, 15 JANVIER: Club des Francs, 18 heures, Club Social (reprise des soupers hebdomadaires).

MARDI, 15 JANVIER: Société de généalogie des Cantons de l'Est, 20 heures, sous-sol de l'église St-Jean-Brebeuf (invitation à toutes les personnes portant le nom de Gobeil).

MERCREDI, 16 JANVIER: Club de philatélie, 20 heures, école Pelletier, rue Jacques-Cartier, (assemblée régulière).

LOCATION
Accessoires ménagers
G. DOYON T.V.
1115, rue Conseil

Si vous êtes un acheteur sérieux!
COMMERCE À VENDRE
Epicurerie-Boucherie licencée.
Excellent chiffre d'affaires
Conditions à discuter
Avec ou sans bâtisse.
S'adresser à:
Tél.: 357-2573
Arthabaska

La DATSUN 710 EST ARRIVÉE
PERFORMANCE — ÉLÉGANCE — ÉCONOMIE
UNE FOIS DE PLUS, DATSUN GAGNE
MILLE (1000) KING EST INC.
1000 est, rue King
SHERBROOKE
567-4851

CHOISISSEZ LE MEILLEUR
ZENITH
VOYEZ NOTRE REPRESENTANT

TV COULEUR
Nos clients bénéficient des services de techniciens compétents et d'ateliers de service modernes.

STEREO

LE PLUS GRAND CHOIX EN VILLE AUX MEILLEURS PRIX

VIDEOTECH inc.

Modèle ET915 reproducteur 8 pistes. Table tournante de précision avec bras "Micro-Touch" (exclusif Zenith). Système de haut-parleur Allegro haute performance.

Modèle E4756A TV couleur de style colonial. Ecran Chroma color 11. Chassis entièrement transistorisé et automatisé.

LOUEZ DE TOUT
569-9548
LES ENTREPRISES MARTINEAU INC.
2456 ouest, rue King
C-7648

SOUFFLEUSES À NEIGE
Massey-Ferguson
\$429.
8 forces — chaînes incluses
LES ENTREPRISES MARTINEAU
2456 ouest, rue King
569-9548

TRAITEMENTS ANTICELLULITE
SAISON IDEALE POUR LA CULTURE PHYSIQUE
Bon pour vos nerfs, bon pour vos artères et vos veines. L'exercice accroît votre vitalité.
Monitrice diplômée (11 ans d'expérience) à votre service.
Amincissez votre taille, soyez sveltes pour le printemps

STUDIO CULTURAMA
269, 12e Avenue Nord
Téléphonez maintenant: 569-1116

Y GOÛTER... C'EST L'ADOPTER!
RESTAURANT ITALIEN
Caruso Pizza Inc.
2192 OUEST, RUE KING, SHERBROOKE, QUE.
Essayez nos délicieux mets italiens et canadiens.
SALLE À MANGER
BIÈRE ET VIN
569-5511-12 LIVRAISON GRATUITE
AVEC CHAQUE PIZZA SPAGHETTI GRATUIT (au comptoir seulement)

POUTRES DE GRANGE À VENDRE
Poutres taillées à la hache, et planches d'extérieur. Livraison si désiré.
S'adresser à:
Jean-Louis Cliche Enr.
R.R. -3
Coaticook, Qué. Tél.: 849-3937

SPÉCIAUX chez J.S. Boutique BOIS
REVÊTEMENT INTÉRIEUR "WEYROCK"
pour division de planchers, tablette
5/8" x 4 x 8' 1/2" x 4 x 8'
\$730 \$640
LA FEUILLE LA FEUILLE

REVÊTEMENT EXTÉRIEUR "ASPENITE"
pour murs et toitures extérieures
1/4" x 4 x 8' 7/8" x 4 x 8'
\$427 \$574
LA FEUILLE LA FEUILLE
"GYPROC" \$440
1/2" x 4 x 12'

Consultez, sans tarder, une maison reconnue et renommée
J.S. Boutique BOIS
235 est, Galt
Sherbrooke
569-3693

Vous... Qui...
Manquez de confiance en vous. Manquez de courage, d'enthousiasme. Subissez votre travail. Refusez des promotions. Êtes (supposément) ne pour un petit pain. Endurez votre vie, plutôt que de la vivre. Souffrez de timidité de gêne. Craignez de faire rire de vous. Craignez de vous affirmer. Notez un certain vide dans votre vie.
Notre cours penique sur la Personnalité est fait sur mesure pour vous. De plus nos conditions sont à la portée de toutes les bourses. Vous payez un faible montant par semaine.

AUCUN CONTRAT À SIGNER
Cours Pratique sur la Personnalité
(Initiations aux Relations Humaines)

EN VUE DE FORMER LE 70ième GROUPE À SHERBROOKE

DÉMONSTRATION GRATUITE
MERCREDI 16 JANVIER À 8h. P.M.

SALLE AU SOUS-SOL ÉGLISE ASSOMPTION
601, ST-MICHEL SHERBROOKE
SANS OBLIGATION DE VOTRE PART

Institut de Culture Personnelle du Québec Inc.
242 Lafayette
Ville Laval
G. Chayer, professeur
Certificat de Culture Personnelle remis à la fin du cours

Institut détenant un permis du ministère de l'Éducation, re: Culture Personnelle



En parlant des Fêtes, personne à Sherbrooke ne pourra taxer les dirigeants municipaux de ne pas avoir l'esprit des Fêtes... en se promenant sur la rue Wellington tard le soir, on constate que toutes les décorations de Noël sont encore en place et allumées à part ça...

0-0-0-0

La personne qui se promenait en ski de fond samedi midi sur la rue Godbout devrait savoir que l'on peut trouver de meilleurs endroits à Sherbrooke pour pratiquer ce sport qui gagne en popularité tous les jours... au parc Jacques-Cartier par exemple...

0-0-0-0

Qui croirait que la Fédération des femmes du Québec compte plusieurs membres à Sherbrooke... et bien il suffit de voir le nombre impressionnant de dames qui se rendent à leurs réunions pour en être convaincu...

0-0-0-0

Un amateur de patin à dit regretter que l'idée pratiquement géniale que l'on tente d'exploiter au parc Jacques Cartier ne soit pas mieux mise à profit... il croit que la glace pourrait être un peu mieux entretenue...

0-0-0-0

Il y a présentement des automobilistes qui réussissent à utiliser le pont Gingues, à en juger par les traces d'automobiles que l'on voit facilement dans le secteur...

0-0-0-0

Un malin a commenté que le chef des progressistes-conservateurs canadiens, Robert Stanfield, ne s'en faisait pas trop avec la présente crise de l'énergie et de la baisse de température dans les maisons... les fameuses "combines" qui portent son nom, et leur popularité, seraient l'explication...

0-0-0-0

Le conseiller Rosaire Coutu doit bientôt présenter à l'hôtel de ville un règlement municipal sur le parc industriel... il ne resterait que quelques vérifications de nature juridique à compléter avant que le document vienne à la table du conseil de ville pour discussion et approbation...

0-0-0-0

Le conseiller municipal Rosaire Coutu reprend avec la présente semaine ses activités régulières. Rosaire Coutu a en effet été forcé de réduire ses travaux à leur strict minimum depuis le début de décembre dernier, alors qu'il entrerait à l'hôpital pour y subir l'ablation de la vésicule biliaire... et hier, sur un ton badin, il commentait à un journaliste qu'il n'était pas agonisant même s'il venait de subir cette opération...

0-0-0-0

En vue de la préparation d'un guide d'initiation pédagogique à la philatélie, M. Fred Smith, M. Claude Leconte et M. Jean Panetton, tous trois représentants du club Phila-Sherbrooke, ont assisté à Montréal à une journée d'étude organisée par la Fédération des sociétés philatéliques du Québec... l'un des vice-présidents de la Fédération est M. Jean-René Allard de Sherbrooke...

0-0-0-0

Le député Irénée Pelletier a fait parvenir au nouveau gouverneur général du Canada, M. Jules Léger, un message de félicitations et des vœux pour un mandat fructueux de la part des citoyens du comté de Sherbrooke...

VENTE DE JANVIER
20 à 50%
DE RÉDUCTION, A NOS
TROIS BOUTIQUES
SIGNÉES **Renaud Gagné**
JACQUE RIVIÈRE
Carrefour de l'Estrie
Tel. 562-2844
Boutik unisexo la Ruelle
au coin rue Farnand Gagné
Entrée rue White
Tel. 562-9926
Renaud Gagné
182 nord, rue Wellington
Tel. 562-9853

Huit mois pour payer une amende de \$52,058

SHERBROOKE — André Gagné, d'Asbestos, et A. Gagné Construction Ltée ont écopé hier d'amendes totalisant \$52,058 à cause de fausses déclarations au ministère du Revenu du Québec.

Ils ont reçu cette sentence du juge Benoit Turmel de la cour des sessions de la paix.

Gagné a subi une pénalité de \$4,528 ou quatre ans de détention personnellement et sa compagnie une amende de \$16,778.

Il s'agit là de la plus forte peine pénale imposée dans le district judiciaire de St-François.

Gagné devra de plus remettre \$27,623 d'impôt et sa compagnie \$13,422 au ministère de Revenu.

Il a obtenu un délai de huit mois pour souscrire son amende.

Gagné avait omis de déclarer au ministère des revenus de \$111,719 de 1967 à 1970 personnellement et pour sa compagnie de \$13,422 de 1967 à 1969.

Le ministre du Revenu est représenté dans ces causes par M. Jean-Paul Morin.

Gagné était inculpé personnellement d'avoir soustrait à l'impôt provincial \$6,954 (pour revenus non déclarés de \$30,371) en 1967, \$13,399 (\$51,512) en 1968, \$6,554 (26,835) en 1968 et \$2,531 (\$21,092) en 1969.

Le montant de l'amende imposée pour de fausses déclarations est équivalent à 125 pour cent de l'impôt élu.

Ouellette, Pion et Thivierge acquittés

SHERBROOKE — L'hon. juge William Mitchell de la cour du banc de la Reine a acquitté hier André Ouellette, Yvon Thivierge et Claude Pion d'une accusation de conspiration pour commettre un vol à main armée le 16 septembre 1971 à Fleurimont.

Il avait auparavant retiré cette cause à l'adjudication d'un jury constitué de 12 hommes après la clôture de la preuve du ministère.

L'hon. juge Mitchell a ainsi agréé une requête du défendeur Reynald Fréchette pour ses jugicata (chose jugée).

On se rappellera que Ouellette, âgé de 36 ans, Pion, âgé de 30 ans, de Montréal, et Thivierge, âgé de 29 ans, de Sherbrooke, avaient été acquittés déjà par un jury et ce verdict fut confirmé par la cour d'appel de possession d'armes dans un dessein dangereux en vue de commettre une infraction.

Me Fréchette avait argumenté que ses clients n'ont pas eu la possession d'armes dans le but de commettre un crime en général et un vol à main armée en particulier.

La couronne a produit au procès une mitraillette, trois revolvers et un pistolet ainsi que 164 balles.

L'hon. juge Mitchell avait admis que la possession d'armes dans cette affaire a été décidée par un jury le 22 mars 1972.

Le ministère a toutefois obtenu hier la confiscation des armes saisies dans une sablière de Fleurimont lors de l'arrestation des prévenus.

On se souviendra que des agents de la SQ avaient appréhendé des accusés dans la sablière au moment où Pion se dirigeait vers un bois avec un sac contenant les armes ainsi qu'un masque, une perruque, une fausse barbe, une cagoule et divers autres objets.

La police a aussi trouvé dans cette sablière une voiture volée appartenant à un représentant commercial.

Thivierge, Pion et Ouellette doivent répondre du vol et du recel de ce véhicule au prochain terme des assises.

Me Fréchette a soutenu hier que la possession d'armes à feu était un élément essentiel à l'accusation de la couronne dans la cause de conspiration.

Il prétendait que le ministère ne pouvait faire la preuve de cette possession à cause de la décision d'un jury qui en était arrivé à la conclusion qu'il n'y avait pas de dessein dangereux.

Meehan plaide coupable à une accusation de tentative de viol

SHERBROOKE — Thomas Meehan, âgé de 36 ans, et demeurant à Montréal, a reconnu sa culpabilité hier à une accusation réduite de tentative de viol.

Il comparait alors devant l'hon. juge William Mitchell de la cour du banc de la Reine.

Meehan a répondu de ce délit à la suite d'un incident survenu le 12 octobre 1972 à Asbestos et mettant en cause une adolescente.

Il recevra sa sentence le 25 février à la suite de la confection d'un rapport sociologique.

Le ministère public était représenté par Me Michel Côté tandis que Me Claude Filion assiste Meehan.

Par ailleurs, la sentence de Yvan Tellier, âgé de 28 ans, de St-Georges, a dû être reportée au 4 février parce que le rapport psychiatrique n'est pas complet.

Tellier avait admis un viol et un vol avec violence.

Il est représenté par Me Reynald Fréchette.

Tous les postes seront vacants

SHERBROOKE (YR) — M. Roland Tardif, secrétaire-trésorier du Conseil du travail de Sherbrooke, a révélé hier, au cours d'une entrevue, qu'il y aura élection à tous les postes de l'exécutif du conseil du travail, le 22 janvier.

Le Conseil envisage, pour 1974, de travailler à l'amélioration de ses structures, de façon à rendre le maximum de services à ses membres.

La FTQ entend également mettre l'accent sur le recrutement de nouveaux membres. Le conseil du travail, sur ce plan, entend, cette année, expérimenter une nouvelle formule de recrutement.

Pour ce qui en est des élections du 22 janvier, il est à noter que tous les postes deviendront vacants en même temps, comme c'est le cas, annuellement.

Les employés auront à se prononcer

SHERBROOKE (YR) — Les employés de Thompson et Alix seront convoqués à une assemblée générale, cette semaine, afin de se pencher sur les dernières offres faites par la compagnie, en vue de la signature d'une convention collective de travail.

C'est ce que révélait hier, M. Claude

Gingras, conseiller technique de la Centrale des syndicats démocratiques.

Le conseiller technique de la CSD a précisé que les quelque 70 employés syndiqués de la compagnie négocient depuis 4 mois, en vue de la signature d'une nouvelle convention collective de travail.

L'affaire du 4%: une erreur ou une manoeuvre?

Par Yvon Rousseau

SHERBROOKE — Un groupe d'enseignants, dans l'Estrie, vient d'intenter des procédures judiciaires contre les commissions scolaires du territoire, en vue d'obtenir le remboursement de 4 pour cent de leurs salaires des années 1972 et 1973, en guise de vacances payées.

Ces poursuites judiciaires se poursuivent sous l'égide de l'Association catholique des enseignants de l'Estrie.

Dans les milieux de l'éducation, toutefois, de nombreux sont ceux qui s'interrogent à savoir ce qui se cache sous cette affaire. Certains enseignants craignent les conséquences de ces poursuites judiciaires.

Un oubli

Les enseignants dans ces poursuites, s'appuient sur la loi du salaire minimum, qui statue sur les vacances payées.

La loi du salaire minimum, jusqu'en 1972, excluait les enseignants des bénéfices du 4 pour cent pour les vacances payées, en tenant compte que la paye du professeur était pour une durée de douze mois et qu'il n'en travaillait que dix.

Voilà qu'en 1972, il y a refonte de la loi du salaire minimum et que l'on oublie les quelques mots entre parenthèses, qui excluaient les enseignants de ces bénéfices de vacances.

Certains enseignants s'interrogent sur ce point. Comment un haut-fonctionnaire peut-il, par inadvertance, faire sauter d'un texte, déjà existant, les quelques mots qui excluaient les enseignants des bénéfices du 4 pour cent de vacances payées? S'il s'agit d'une erreur, cette erreur coûterait tout près de \$50 millions à la province.

Mais s'agit-il vraiment d'une erreur, ou est-ce tout simplement une manoeuvre du gouvernement pour arriver à supprimer les deux mois de vacances des enseignants, comme c'est le cas en France.

Dans certains milieux de l'éducation, on est porté à croire qu'il ne s'agit pas d'une erreur et que les enseignants tombent dans le panneau, en réclamant le 4 pour cent de vacances payées.

Certains vont jusqu'à prévoir que les enseignants, dans un avenir rapproché, se retrouveront devant une tentative du gouvernement de leur donner seulement 1 mois de vacances, comme c'est le cas pour la très grande majorité des autres travailleurs au Québec.

S'agit-il d'une manoeuvre, les enseignants font-ils une erreur? Autant de questions qui recevront des réponses dans l'avenir.

Le CEGEP désire l'amélioration de la qualité de l'enseignement

Par Yvon Rousseau
SHERBROOKE — Le conseil d'administration du Collège de Sherbrooke, étudiera, ce soir, à sa séance régulière, un mémoire constituant une déclaration de principe sur l'administration des collèges, au Québec, lequel document doit par la suite être envoyé au Conseil supérieur de l'éducation.

Le Collège de Sherbrooke, dans sa déclaration de principe, émet l'idée que l'on en arrive à une administration par objectifs, et non plus à une administration par normes.

Les grands objectifs reconnus par le CEGEP de Sherbrooke sont de démocratiser l'enseignement post-scolaire et d'améliorer l'enseignement. Il s'agit des grands buts qui avaient été tracés par les promoteurs de la réforme de l'enseignement collégial, et, selon le



Publicité efficace...

Le bureau du tourisme de la cité de Sherbrooke "regorge" présentement de copies d'un dépliant publicitaire de la cité de Sherbrooke. Ce dépliant a en effet été commandé, à l'origine, à 150,000 copies, si l'on en croit certaines informations. Et, malgré que la commande ait été donnée et reçue voilà plusieurs mois maintenant, les caves du Pavillon Armand Nadeau en sont encore pleines.

(Photo La Tribune, Doug Gerrish)

Session spéciale d'études sur le dossier cumulatif

SHERBROOKE (YR) — Toutes les commissions scolaires du territoire de l'Estrie et une très forte proportion des commissaires d'écoles sont présentement à étudier les problèmes du dossier scolaire cumulatif.

M. Gérard Tousignant, directeur général de la Commission scolaire régionale de l'Estrie, a fait savoir qu'une session spéciale d'études a été convoquée par la CSRE, pour le 28 janvier, à l'intention des membres du comité exécutif de la Commission scolaire régionale de l'Estrie et de tous les autres commissaires d'écoles du territoire, intéressés à assister à cette rencontre.

Cette étude se fera à partir d'un document de travail sur le dossier scolaire cumulatif, préparé par M. Daniel Fréchette, directeur du service de l'enseignement secondaire à la CSRE, de même que des directives de M. Aurélien Rodrigue, du ministère de l'Éducation, qui fera connaître les points où le ministère de l'Éducation veut consulter le milieu.

M. Tousignant a souligné quelques points particuliers que les commissaires d'écoles veulent étudier, concernant le dossier scolaire cumulatif.

Les points les plus contestés sont les données, dites facultatives, la durée des archives du dossier (50 ans), la fiche de comportement, le dossier scolaire face à l'informatique et à son caractère confidentiel, et la lourdeur des procédures dans le processus de trans-

mission des dossiers, tel que prévu par l'arrêté en conseil sur le dossier scolaire cumulatif.

La Commission scolaire régionale de l'Estrie veut aussi permettre aux parents et aux étudiants de se prononcer sur le dossier scolaire cumulatif, et elle entend demander aux directions des écoles d'effectuer des sondages auprès de leurs enseignants.

A la CSCS

À la Commission scolaire catholique de Sherbrooke, les commissaires ont déjà tenu une assemblée portant sur le problème du dossier scolaire cumulatif. D'autres rencontres sont prévues pour le 16 janvier, le 28 janvier et le 6 février, si nécessaire.

A l'Association

Par ailleurs, Mme Estelle Gobeil, présidente de l'Association des commissions scolaires du diocèse de Sherbrooke, a demandé à toutes les commissions scolaires du territoire de faire parvenir un compte-rendu des études portant sur le dossier scolaire cumulatif.

C'est l'Association qui verra à compiler les résultats des études effectuées par les commissions scolaires pour présenter un rapport à la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec.

Le ministère de l'Éducation du Québec a fixé au 22 mars la date limite pour la consultation du milieu, sur la question.

Bref, le CEGEP de Sherbrooke veut que l'on prenne les moyens pour améliorer la qualité de l'enseignement.

Participation des étudiants

Il est de plus recommandé que les étudiants soient en nombre paritaire avec les administrateurs et les professeurs sur les comités consultatifs décisionnels du collège.

Le Collège de Sherbrooke considère que l'objectif de la réforme scolaire, qui visait à rapprocher les étudiants du général et du professionnel, n'a pas été atteint.

On note également que l'objectif de participation de l'étudiant n'est pas favorisé par les structures, qui ont été mises en place et que le système actuel a amené une détérioration de la relation maître-étudiant.

LA PAGE ÉDITORIALE

Qu'advient-il des créditistes?

Les conclusions des congrès créditistes nous avaient habitués à des manifestations plus colorées que celle de dimanche à Ascot Corner alors que l'aile fédérale a opté pour une séparation nette d'avec l'aile provinciale, du moins au plan officiel. En soi la nouvelle n'a rien d'étonnant, car depuis quelques mois M. Caouette et ses fidèles d'Ottawa prenaient bien garde de s'afficher en faveur d'un ou l'autre des politiciens créditistes sur la scène provinciale. De plus, rien n'est clarifié dans la confusion qui subsiste au Québec, puisque les militants n'ont pas reçu une indication claire de ce que leurs chefs entendaient prôner.

Certes M. Caouette admet qu'il s'est engagé dans une expérience qu'il regrette et il avoue qu'on ne l'y reprendra plus mais il n'affirme pas avec précision les motifs de son abandon de l'aile provinciale. Il ne s'est aucunement aventuré à afficher une préférence pour M. Dupuis ou pour M. Samson comme il a soigneusement évité de reconnaître avoir commis une erreur en allant cueillir Yvon Dupuis pour l'amener à la chefferie.

En somme la tenue d'un congrès pour décider de l'orientation que prendraient les militants fédéraux face à l'aile provinciale était à toutes fins pratiques inutile. Déjà M. Caouette et ses principaux adjoints savaient qu'ils couperaient les ponts avec l'aile provinciale; il s'agissait simplement de procéder avec tact afin de ne pas brusquer les partisans ou de ne pas susciter le mécontentement. La simple logique indiquait que les branches fédérale et provinciale n'ont pas de liens directs entre elles. La théorie monétaire du Crédit social est fondamentalement en contradiction avec une option provinciale puisqu'elle exige une refonte de tout le système bancaire.

Les vagues qui secouent actuellement le parti créditiste sur la scène provinciale ne sont pas étrangères également à la décision de M. Caouette: à l'approche d'élections fédérales, il n'est guère sain pour les troupes de M. Caouette d'être apparentées à des querelles aussi banales et aussi puériles que celles qui opposent partisans d'Yvon Dupuis et supporteurs de Camil Samson. Le prochain scrutin aurait été désastreux, et il le sera peut-être malgré tout, si les électeurs avaient été confrontés à une image de parti politique en pagaille dont la

plus grande préoccupation des chefs consiste à prendre le pouvoir.

Dans les faits, il n'y a donc presque rien de changé: M. Caouette évitera de se prononcer publiquement sur les chicanes internes du parti provincial et les militants s'ils le désirent poursuivront le combat pour l'un ou l'autre candidat de leur choix sans véritablement être informés de la position officielle de l'exécutif.

Qu'arrive-t-il au Québec maintenant que M. Caouette a promis de ne plus intervenir tant et aussi longtemps qu'une faction ou l'autre n'aura pas réalisé l'unité créditiste. Les luttes cesseront-elles par ce que la branche fédérale aura pris ses distances? A première vue, on éprouve l'impression que Réal Caouette qui, au moment de la campagne électorale d'octobre au Québec, ne se cachait pas pour appuyer Yvon Dupuis vient sinon de le désavouer du moins de s'en détacher définitivement. Après avoir autant combattu pour faire accepter M. Dupuis des militants créditistes, il est curieux que le chef fédéral s'en dissocie totalement. Quand on cesse de protéger et de recommander une personne que l'on a personnellement amenée dans la place, c'est généralement parce qu'on n'apprécie plus ses services.

Est-ce à dire que M. Dupuis est battu et que les créditistes le répudieront parce que leur grand-prêtre ne l'encense plus sur la place publique? Il serait pour le moins prématuré de prétendre que le geste de M. Caouette a sonné le départ d'Yvon Dupuis et l'accession à la chefferie pour Camil Samson. M. Dupuis demeure un politicien obstiné et farouchement décidé à conserver son poste qui doit le conduire à la Terre promise du pouvoir et ce n'est pas une simple abstention qui le fera abdiquer. Il faut donc croire, même si les créditistes fédéraux se contentent de l'avenir de jouer le rôle de spectateurs, que les créditistes provinciaux demeureront désunis. On ne rassemble pas en une seule famille unie deux factions qui aspirent toutes deux au pouvoir, deux factions qui se recommandent de la même idéologie mais qui ne parviennent pas encore à s'entendre sur cette idéologie.

Jean Vigneault

DOCUMENT Les droits de l'homme

La Déclaration de 1948 a été à l'origine la protestation de l'humanité entière devant les atrocités dont les puissances de l'Axe s'étaient rendues coupables contre les droits de l'homme. La conscience humaine avait besoin de se soulager en formulant des principes directs qui étaient très analogues à ceux de la Révolution française, car il faut bien le dire, Hitler, Mussolini et leurs amis avaient fait la plus grande contre-révolution tentée depuis 1789.

Sur le plan initial, c'était donc une protestation. Mais, très vite, il est apparu que cette protestation ne devait pas être purement passive, qu'il lui fallait affirmer la dignité de tous les hommes, qu'il s'agisse des peuples colonisés, mais aussi des peuples indépendants sous-développés, et, disons le mot, des hommes et des femmes des nations en apparence les plus civilisées. Tel était le premier objectif, et, sur ce plan-là, on peut dire que la réussite a été réelle. Les nations accédant à l'indépendance se sont réclamées de la Déclaration universelle et très nombreuses sont celles qui en ont incorporé des articles dans leur Constitution.

De surcroît, pour la première fois dans l'histoire de l'humanité, toutes les nations du monde, qu'elles fussent marxistes, chrétiennes ou d'autres appartenances religieuses et politiques, étaient parvenues à se mettre d'accord sur un certain nombre de principes. Sans doute cet accord n'a-t-il pas été matérialisé par l'unanimité des votes lors de l'adoption de la Déclaration par l'Assemblée générale de l'ONU. Il y a eu, vous le savez, huit abstentions, six de pays socialistes, une de l'Afrique du Sud et une de l'Arabie Saoudite. Mais il n'y a pas eu de votes contre. Et, en fait, les républicains socialistes, qui avaient critiqué la Déclaration comme étant en-deça de ce qu'elles auraient souhaité, se sont considérés liés par elle moralement.

Enfin, au lieu de rester dans la vague comme cela avait été le cas dans les proclamations rédigées pendant tout le XIXe siècle, la communauté humaine affirmait son droit de regard sur ce qui se passe à l'intérieur des pays. Oh! sans doute, on n'a pas été jusqu'à faire plier les souverainetés nationales devant cette immixtion et, à l'heure actuelle encore, tous les Etats, les vieux et les jeunes, les grandes puissances comme les moyennes, se rebellent devant une intervention trop poussée de la collectivité humaine. Mais le droit de regard existe et il est reconnu: c'est l'affirmation de l'unité de la race humaine

sur la terre...

(...) D'abord, beaucoup de nations, poussées ou non par la Déclaration, ont adopté des lois améliorant la condition de l'homme. Ensuite, en application de la Déclaration l'Assemblée des Nations Unies elle-même, après dix-huit années de travail, a adopté deux conventions qu'on appelle les pactes généraux. Moi, je les appelle pactes d'application, car ils ont eu pour effet de rendre la Déclaration obligatoire dans ses grandes dispositions; par conséquent, ils lient juridiquement les nations plus que la Déclaration ne pouvait le faire. Je ne suis pas de ceux qui disent que la Déclaration n'a pas de valeur juridique, mais les conventions quand elles seront ratifiées en auront beaucoup plus.

Les principes de la déclaration qui sont loin d'être appliqués sont nombreux. Prenez, par exemple, le droit à la vie. Nous savons qu'il y a beaucoup d'arrestations arbitraires. Nous savons qu'il y a des tentatives pour entretenir l'esclavage. Nous savons qu'il y a des professions inhumaines, que les hommes ne sont pas protégés suffisamment dans leur existence. En particulier, nous savons que la famine règne et décime des populations nombreuses, et que la solidarité humaine ne joue pas suffisamment.

A côté du droit à la vie, il y a le droit à ce que l'on appelle la réglementation du statut de l'individu: domicile, nation, mariage, divorce, propriété des biens, liberté de circulation. Combien d'individus ont un statut incertain et ce n'est pas trop des efforts conjugués de toutes les nations pour essayer, par exemple, de réglementer le droit de circulation, car c'est un droit: l'individu n'est pas rivé à la terre où il est né, il est libre de circuler. Or, on sait ce qu'il en est...

Vous avez, en troisième lieu, les libertés publiques: liberté d'expression, liberté de croyance, liberté de participer à l'oeuvre politique. Combien de pays empêchent les particuliers d'user de ces libertés-là. Dans l'un, on refuse la liberté d'expression; dans un autre, la liberté de croyance — quoique sur ce point, il faut le reconnaître, il y ait eu des progrès. Certes, il y a des Etats où la liberté de croyance est quelque peu paralysée. Mais on peut dire que les querelles religieuses jouent, de nos jours, un bien moins grand rôle qu'au XVIe siècle, par exemple, lors de la scission chrétienne des protestants face aux catholiques.

René Cassin, prix Nobel de la Paix (Information Unesco)

OPINION DES AUTRES La liberté et l'électronique

Au Sénat, le débat autour du projet de loi C-176 sur la réglementation de l'écoute électronique a duré plus longtemps que prévu. Peu impressionnés, semble-t-il, par l'ajournement des travaux de la Chambre basse, plusieurs sénateurs, piqués au vif par le renvoi du texte du bill sans leur amendement, ont voulu amorcer une sorte de mouvement de "filibuster" contre les députés. La séance du soir a pris fin avant qu'un vote n'ait pu être enregistré.

Ce vote sera vraisemblablement pris aujourd'hui en fin de matinée, après une discussion de quelques heures seulement. Il y a tout lieu de croire qu'il sera positif, c'est-à-dire que les députés, cette fois, gagneront leur point. Si, comme on a pu le craindre à un certain moment, la Chambre haute n'avait pas voulu entériner le projet de loi tel que renvoyé par les Communes après la victoire plus que symbolique de l'opposition coalisée contre le gouvernement minoritaire de M. Trudeau, une impasse prolongée aurait été déplaisante sinon menaçante pour le cabinet et le gouvernement libéral. On aurait encore une fois remis en question le maintien de la Chambre haute en tant que rouage parlementaire.

Mais ce n'est pas la seule ni la principale raison pour quoi les sénateurs seront bien avisés de plier, en quelque sorte, devant le défi des Communes et l'avertissement sans doute plus ferme des porte-parole du gouvernement. Nous sommes convaincus, comme beaucoup d'autres, que la cause que le Sénat voulait défendre était assez faible, même si elle avait la caution de l'Association des chefs de police du pays.

En penchant du côté de la défense de l'ordre au point de laisser à peu près tous pouvoirs à l'arbitraire de l'appareil policier dans le domaine si délicat de l'espionnage

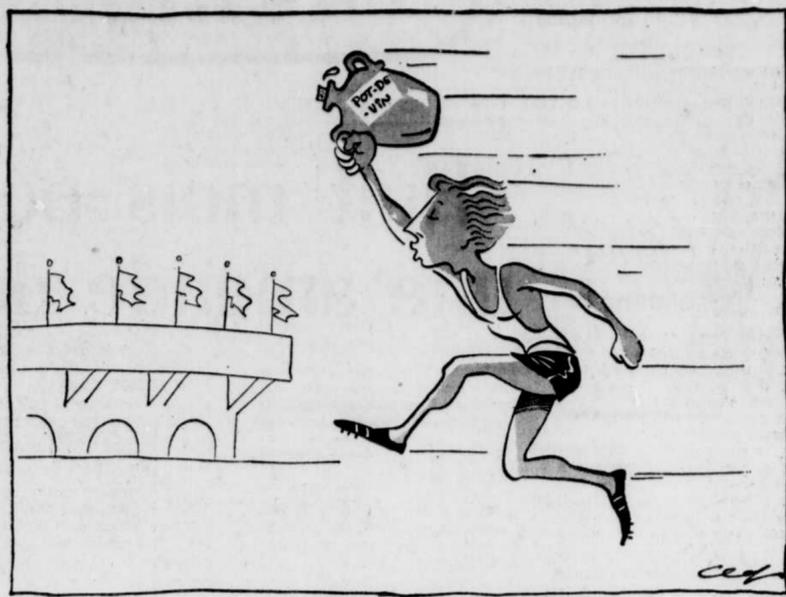
électronique, les sénateurs s'étaient avancés dangereusement, croyons-nous, sur le terrain sacré du droit à l'intimité individuelle.

La protection de la société contre les entreprises du crime organisé possède évidemment une très haute priorité. Mais elle ne saurait éliminer ou même compromettre le droit de l'individu à bénéficier d'une marge de liberté personnelle compatible, comme le précise la Constitution de nos voisins, avec "la poursuite du bonheur".

C'est pourquoi l'opposition ligée a eu raison de s'en tenir à ce principe exprimé dans le projet de loi sous la forme d'un amendement prévoyant que tout individu soumis par la police à une opération d'écoute électronique doit en être avisé au moins quatre-vingt-dix jours après le début de l'opération. Il vaut beaucoup mieux, à notre avis, susciter le mécontentement des chefs de police que de risquer d'annuler d'un trait de plume un droit fondamental de l'individu, intimement lié à l'exercice de la liberté en pays démocratique. Ce ne sont certes pas les porte-parole du Barreau de Québec, des victimes de l'Affaire du Watergate et du "Canard enchaîné" qui auront envie de nous contredire sur ce point.

Dans le monde actuel, envahi de toutes parts par les perfectionnements de la technologie, les libertés individuelles et collectives ont tendance à se rétrécir comme peau de chagrin. Sans désarmer l'Etat dans son rôle de protecteur de la société, il faut se garder de lui fournir des armes trop puissantes dont il pourrait se servir pour ligoter l'individu. Entre les deux risques, il faut opter pour le plus démocratique. Autrement, c'est la dérive vers l'Etat policier.

Cyrille FELTEAU La Tribune



LA "FLAMME" OLYMPIQUE

OPINION DES LECTEURS

Finies les folies

M. William Tetley, ministre des Institutions financière, compagnies et coopératives

Monsieur le ministre, permettez-nous de vous rappeler qu'un de vos confrères du conseil des ministres a dit un jour: "assez, c'est assez". Ce confrère était alors et toujours premier ministre de cette province.

Ne croyez point que nous vous rappelons ce bon mot de votre confrère seulement pour le plaisir de le faire. Tout au contraire, à notre tour nous nous permettons de vous dire: "assez, c'est assez".

Nous ne pouvons tolérer plus longtemps l'inertie, "l'aplaventrisme", le tatouillage de votre ministère à l'égard d'une compagnie qui chaque jour fait de nouvelles victimes au moyen d'un système de ventes pyramidales; afin de mieux vous situer, Monsieur le ministre, nous désirerions vous rappeler qu'il s'agit de la compagnie Holiday Magic. Vous l'auriez ignoré que nous n'en eussions été nullement surpris si votre niveau de connaissance du problème correspond à l'efficacité du ministère dont vous êtes le titulaire.

Monsieur le Ministre, avez-vous l'intention de mettre fin à l'activité nocive de cette compagnie? Nous savons que vous répondrez oui à la précédente question, ce qui nous intéresse c'est de connaître à quel moment vous entendez agir. Car il ne suffit point de nommer des procureurs spéciaux pour qu'un dossier se règle; il faut que ses procureurs entament des poursuites et que ses poursuites soient menées avec célérité et non procéder au moyen de remises...

Nous terminons en vous rappelant qu'un premier ministre a dit un jour "Finies les folies". Avez-vous l'intention de faire le fou encore longtemps et vous moquer ainsi de la population

Sincèrement vôtre,

Pour l'exécutif du Parti Québécois du comté de Sherbrooke, René Turcotte, secrétaire

Un traquenard

La pièce de Michel Tremblay n'a pas fini de faire parler d'elle...

L'émission: Pierre Jean Jasent de T.M. Canal 10, a dégoûté une grande partie de notre population bien pensante.

Le traquenard tendu par Ottawa, pour permettre à notre pauvre "joual" québécois de représenter nos couleurs linguistiques sur les champs de courses de France, a merveilleusement réussi.

On sait maintenant de l'autre côté de l'Atlantique, de quel bois on se chauffe dans ce Québec, soit disant français.

À Paris maintenant, ainsi que dans certains coins de France, on est instruit sur notre façon de parler au Québec.

Il ne nous reste plus qu'à tresser un étendard aux couleurs de notre "joual" national, aux écussons de Michel Tremblay, dont le nom restera mémorable et s'inscrira, en lettres d'or, sur les pages de l'histoire québécoise du "joual" bien entendu!!!

On ne pouvait inventer mieux, pour couvrir de ridicule à l'étranger, les Canadiens d'expression française au Québec.

Le traquenard tendu par Ottawa, en accordant \$35,000 à la pièce des "Belles-Sœurs", pour frais de déplacement à Paris, est un fait de haute diplomatie. Les Anglophones de chez nous, comme ceux vivant à l'étranger, ont dû bien rire de cette farce, car la farce est monumentale, quand on y pense bien.

D'autre part, j'ai été littéralement dégoûté et scandalisé par certains énergumènes de notre race, dégoisés avec autant d'apré sur leurs semblables, au cours d'une émission publique télévisée, alors que cette émission atteint des milliers et des milliers de téléspectateurs.

Il était déplorable de voir et d'entendre à cette émission, des gens d'une haute valeur intellectuelle, comme MM. Robert Choquette et Beaudry, la fine fleur de notre société, coudoyer de si près, certains personnages qui se sont démasqués, et ce, pour leur plus grande honte, et celle du public en général.

Que dire d'un certain Claude Jasmin, accusant Robert Choquette de "pisser" sur le "joual"!!!

Je rétorquerai à M. Jasmin, que c'est encore beaucoup d'égards à lui faire que de "pisser" dessus, car la majeure partie de nos compatriotes feraient autre chose, tout en réclamant sa disparition de notre vocabulaire...

La seule conclusion pratique, selon moi, que nous pourrions tirer de ce malheureux événement, c'est que notre gouvernement provincial, accordé à son tour, certains subsides, afin de permettre à une troupe d'artistes canadiens-français, de se rendre également à Paris, pour y jouer, en français, une pièce du répertoire.

RADIO-CANADA rendait hommage à SA MAJESTÉ LA LANGUE FRANÇAISE, en nous donnant, aux beaux dimanches, "NAPOLÉON unique" de Paul Raynal. Voilà le vrai langage mis dans la bouche de nos compatriotes, dont nous sommes tous fiers.

C'est ce langage qu'il faudrait aller faire entendre à nos cousins de France.

Ceci aurait pour effet de redorer notre blason et d'effacer les taches de croûte de notre pauvre "joual" québécois laissées sur les pavés de Paris, lesquelles taches ne sauraient être effacées par toute l'eau de la Seine.

H. Beaudet-HENRYVONNE

La civilisation à St-Séverin

On me demande parfois: Etes-vous un homme malin? Malin pour les individus, pris comme moi, dans les tâches de chaque jour? Non, je suis un mouton. Mais, en principe, pour la défense des droits de l'homme, je suis malin, dangereux. Les droits de l'homme, oui; et St-Séverin a-t-il le droit de passer dans le chemin? Même en hiver? ... Et tous ceux qui ont affaire à St-Séverin; ceux qui nous font l'honneur de venir nous voir, même en hiver, ont-ils le droit de s'y rendre? Qu'ils viennent de Québec ou de Sherbrooke, qui ont peut les obliger à rebrousser chemin, quand il reste deux milles, parce que la côte est à la glace vive et que la Province n'a pas le

moyen de sabler? C'est de même que ça se passe, et c'est de même qu'on s'excuse de Caïphe à Pilate. Ici, je suis malin. Depuis un mois que les étrangers me téléphonent pour savoir si "ça passe pour St-Séverin?" et que j'appelle les responsables, pour m'assurer que ça va passer. Ce matin, Monsieur l'ingénieur Dubé, bureau de Beauceville, m'a répondu: "Vous auriez dû m'appeler avant de vous choquer; mais dites à vos amis que ça passe pour St-Séverin. Je m'en charge". Merci, M. l'ingénieur.

Le Très on. Pierre Elliott Trudeau le disait, dans son magnifique message du Nouvel An: "Face aux restrictions imposées vis-à-vis le commerce des ressources naturelles non renouvelables, nous pouvons éviter la panique et la misère, si nous freinons "l'ambition d'avoir" pour développer la "fierté d'être" des "hommes".

Ca veut dire: fierté d'être des hommes doués d'une volonté libre, capables d'accroître sans cesse la sagesse de l'intelligence. Merci, très Hon. Ministre, de parler ainsi à des gens pris de l'hygiène et de la rage de gaspiller. Cette "fierté d'être" s'impose à nous tous et à chacun de nous. Elle s'impose particulièrement aux responsables des services publics. Je me suis déjà fait dire par un représentant de la Gendarmerie Royale qu'une municipalité représentante personnellement Sa Majesté le Roi ou la Reine. Qu'elle a droit au même respect; parce qu'elle partage la même autorité.

J'accuse Sa Majesté de St-Frédéric de mesquiner plus que la majestueuse Reine de Londres. Quand Son Honneur le maire présente nos requêtes à ses collègues, si Messieurs les conseillers de la Reine se contentent d'allumer en disant qu'il faut ménager, c'est-à-dire, ménager le sable et laisser les voyageurs pris dans la côte, Messieurs alors, vous manquez à la fierté d'être "Conseillers" et à la fierté d'être des "hommes".

Franchement, Messieurs, si nous consentions les frais d'un voyage au Palais de Justice, pour faire valoir nos droits: si nous présentions la liste de ceux et celles qui avaient droit de monter la côte et qui sont retournés sans porter plainte, ça vous coûterait un tas de sable assez important que votre entrepreneur n'aurait pas le temps de l'étrénder, d'ici le 1er mai, à 10 heures par jour.

Un peu de fierté, s'il vous plaît.

Antonio Arsenault, père St-Séverin, Beauce

Une bonne nouvelle

Nous sommes peu habitués aux bonnes nouvelles, et ça fait drôle de dire à quelqu'un: écoute, j'ai une bonne nouvelle à t'annoncer. C'est vrai, les mauvaises nouvelles font la queue à la porte des journalistes et des marchands de nouvelles: assassinats d'abord, puis les vols, les conflits, les fraudes et tous les autres que vous savez. Que voulez-vous, ce qui pourrait ne peut pas attendre, demain sera trop tard. Dans ce domaine, ce qui est gâté se vend plus cher et le consommateur aime ça; pour une fois il ne chiale pas sur le prix d'une déneer, c'est bien; il se paie du luxe, voilà.

Les bonnes nouvelles, pilules d'optimisme, source d'encouragement, de dépassement, goût du beau et du grand, sont trop souvent absentes des journaux qu'on se paie, de la télévision et de la radio qui nous courent un tas de millions; pourtant notre société en aurait besoin d'une bonne dose. Peut-être aurait-elle l'air un peu plus en fête, un peu plus en santé.

Enfin, voilà ma bonne nouvelle: c'en est une de générosité, de partage, de solidarité avec ses frères, et je suis heureux de vous la dire, j'ai même envie de la crier. A la Polyvalente La Poudrière de Drummondville-Sud, nous avons pris le temps alors que tout le monde était énévéré par les Fêtes de Noël et du nouvel An, de nous arrêter, de nous conscientiser, de nous sensibiliser au triste sort des gens qui meurent de faim chez nous; je dis bien chez-nous, parce qu'en l'occurrence, les Ethiopiens, ce sont nos frères, comme tous les autres peuples de la terre, des frères à qui on doit à la vie comme nous. Qu'ai-je mérité de plus qu'eux? Des étudiants, gars et filles, des professeurs engagés dans notre milieu ont tout simplement dit tout haut ce qu'ils ressentent dans leur cœur devant le honteux spectacle des milliers de morts de faim en Ethiopie l'été dernier. Ça été une prise de conscience vraiment extraordinaire, qui s'est traduite dans un geste de générosité sans précédent, compte tenu du jeune âge de notre milieu. En effet, nous avons remis à OXFAM (Ethiopie) la somme de \$773.16. Il me semble que c'est une bonne nouvelle qu'il ne faut pas manquer de signaler. Ceux qui ont contribué à bâtir cette bonne nouvelle méritent un bien gros merci, n'est-ce pas?

Les marchands de nouvelles trouveront-ils dans leurs pages une petite place pour ma BONNE NOUVELLE de générosité et de partage? Merci.

Donald Lauzière, animateur, Polyvalente La Poudrière.

La TRIBUNE publie les lettres des lecteurs qui sont d'intérêt public. Les lettres doivent être identifiées clairement (nom, adresse et numéro de téléphone), même dans les cas où les correspondants préfèrent garder l'anonymat dans le journal. Les lettres insuffisamment identifiées sont jetées au panier. Les lettres ne doivent pas être trop longues (maximum de 400 mots), et La TRIBUNE se réserve le droit de les éditer.

LA TRIBUNE

Imprimé par LA TRIBUNE LTÉE, 221, rue Dufferin, Sherbrooke — Tél.: 569-9201

Courier de deuxième classe Enregistrement No 1539

ABONNEMENT au Canada, par la poste, territoire immédiat sauf endroits desservis par camions et routes motorisées: 1 an \$30.00, 6 mois \$20.00, 3 mois \$15.00, 1 mois \$6.00. Au Canada hors de notre territoire immédiat: 1 an \$50.00, 6 mois \$30.00, 3 mois \$18.00, 1 mois \$8.00. Aux États-Unis: 1 an \$50.00, 6 mois \$30.00, 3 mois \$18.00, 1 mois \$8.00. Autres pays, outre-mer, etc.: 1 an \$75.00

"La Tribune" est socialement de la Presse canadienne, de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, de la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques, affilié à l'Audit Bureau of Circulation ABC et à l'Union internationale de la presse catholique. Sources d'informations: Presse canadienne, Presse associée, Reader, Agence France Presse. Le service de photos: les similes de la Presse canadienne et ses agences affiliées sont autorisés à reproduire les informations de La Tribune.

OPINION DES LECTEURS

Vicaires expulsés

LE 11 décembre dernier avait lieu au presbytère St-Joseph de Drummondville la rencontre des marguilliers. C'est ce soir-là que les marguilliers ont décidé de fermer la salle du sous-sol de l'Église aux jeunes du quart. On sait qu'un comité de jeunes avec l'aide de quelques adultes avait voulu répondre à une attente chez les jeunes, celle de faire une discothèque. Le comité voulait permettre à des jeunes de se rencontrer et de s'amuser. Ce sont les jeunes du comité qui prenaient en charge leur discothèque: publicité, décors, restaurant, musique, lumière, vestiaire, billet au guichet, comptabilité du projet, ménage de la salle. Déjà après 2 mois d'activités, le comité se sentait plus responsable du projet et se valorisait dans la prise des responsabilités. Des adultes, en l'occurrence les marguilliers, et le curé Omer Proulx étant solidaire avec ces derniers, décident sans consulter les jeunes de leur fermer la salle.

Comme j'étais en réunion au presbytère avec des citoyens du quartier pour formuler un projet concernant la rénovation du parc St-Joseph, le curé me fait demander pour aller rencontrer les marguilliers dans l'appartement d'à côté. Alors je me retrouve avec les marguilliers et c'est là que j'apprends avec tristesse la nouvelle. Je leur demande pourquoi. On me dit qu'il peut arriver une panique, un peu comme celle qui s'est déjà produite à Montréal au club Blue Bird et que l'assurance responsabilité de la Fabrique ne peut pas actuellement couvrir les frais d'un tel accident. A cela je leur dis: faisons venir l'agent d'assurance et étudions ensemble les clauses de la police responsabilité et si ça coûte un surplus d'argent, je me charge de faire le déboursé pour éviter des frais supplémentaires à la Fabrique. Cette proposition est rejetée. Il faut dire que durant la conversation, M. Bernard Messier nous avait révélé, papier en main, que la police responsabilité coûtait \$2,100 et que là-dessus Mme Roy avait repris pour affirmer qu'il coûterait trois fois plus c'est-à-dire \$300 pour avoir une police pouvant nous couvrir complètement. Je ne croyais pas à cela, car en tant qu'ex-directeur du camp Notre-Dame de la Joie, j'avais fait bâtir une piscine, l'installation d'un tir à l'arc professionnel et une piste d'équitation. Faire du cheval, tirer de l'arc et se baigner dans une piscine contenant au-delà de 20,000 gallons d'eau sont des loisirs plus susceptibles de provoquer des accidents que le loisir-danse et jamais la police responsabilité du camp n'a triplé dans son coût. Pendant que j'argumentais avec Mme Roy, aucun marguillier, pas même M. Bernard Messier, un personnage semble-t-il, qualifié pour l'administration, ni M. Gerald Courchesne, ni le curé n'ont rétorqué pour dire à Mme Roy qu'elle exagérât un peu.

On m'annonça en deuxième lieu que la guenille qui se trouvait dans un local du sous-sol devra sortir de l'Église. La raison, c'est dangereux pour le feu. La guenille en question, c'est la coopérative de vêtements. C'est le terme employé par Gerald Courchesne, une coopérative de vêtements, de la guenille. On a une vision assez méprisante des pauvres de notre société, comme vous pouvez le constater. Des assistés sociaux se sont regroupés et ont décidé de formuler un projet pour s'entraider face à la consommation du vêtement. Eux-mêmes ont décidé de se donner des moyens, de se rendre responsables et de se valoriser dans un organisme bien à eux. Toujours est-il que les marguilliers décident de mettre les pauvres en dehors de l'Église.

Je suis toujours surpris, aucun marguillier ni même le curé n'apporte une objection à cette fermeture du local. Je ne trouve pas évangélique de mettre des pauvres dehors. Si on regarde l'Évangile, Jésus a toujours eu une attention particulière pour les petits et les pauvres. Non seulement il leur parle, mais il fait des gestes pour qu'ils puissent se tenir debout par eux-mêmes. Devant la femme courbée, Jésus l'interpelle, "Femme te voilà délivrée de ton infirmité, puis il lui imposa les mains. Et à l'instant même, elle se redressa..." (Luc 13, 12-13). Le texte évangélique nous révèle que cette femme depuis 18 ans "était toute courbée et ne pouvait absolument pas se redresser". Jésus permet à des gens de se tenir debout, de marcher par eux-mêmes. Et l'Église d'ici au lieu de marcher sur les traces de Jésus, bloque les projets des petits et des pauvres, empêche l'épanouissement de la vie.

En troisième lieu, j'apprends que le comité des moniteurs se chargeait une fois par mois de donner des loisirs aux jeunes du cours élémentaire devra disparaître, car lui aussi ne pourra utiliser la salle du sous-sol. On sait que beaucoup de jeunes à l'élémentaire sont sans loisir les fins de semaine. La preuve, c'est que la première rencontre avait permis de regrouper tout près de 300 jeunes. Pourquoi fermer la porte à ces tout-petits. Toujours d'après les marguilliers, il se peut qu'un de ces petits se casse une jambe et que les parents reviennent contre la Fabrique. C'est là que Mme Roger Pinard me donne une suggestion: louez la salle de l'école St-Joseph et faites payer chacun des enfants pour défrayer les frais de location. Je reprends et je lui dis: Comment se fait-il que les scouts peuvent utiliser les locaux et que les autres enfants non scouts ne peuvent les utiliser. Il me semble que l'Église, au nom de l'Évangile, ne peut faire de la discrimination. Elle doit accueillir dans ses locaux tous les enfants qui veulent y venir. J'apprécie le mouvement scout dans sa formation aux jeunes et je suis heureux de voir les scouts dans les locaux de l'Église. J'aimerais que les autres enfants y aient accès aussi.

Ne pouvant gagner sur aucun point, je demande aux marguilliers: à qui va servir la salle? On me répond: les rencontres de famille, les scouts et le bingo. Je veux bien pour les deux premiers, mais je refuse le troisième. On sait qu'il existe une organisation qui fait des bingos pour le bénéfice des handicapés, laquelle organisation paie une location de \$40.00 par semaine à la Fabrique. Je refuse le bingo, parce qu'on exploite des petits, des assistés sociaux et des gens à faibles revenus. Je refuse le bingo parce qu'il développe chez ces gens la mentalité de l'avoire, condamnée par l'Évangile, "Nul ne peut servir deux maîtres... Vous ne pouvez servir Dieu et l'argent". (Luc 1, 13) La plupart des adeptes du bingo ne sont pas au bingo pour aider les handicapés mais bien pour gagner le gros lot. Je refuse le bingo parce que l'Église donne encore l'image de l'argent au lieu de donner celle de Jésus ressuscité nous provoquant à l'espérance et à l'esprit des béatitudes. Je refuse le bingo pour les handicapés parce que ces derniers ont plus besoin de présence humaine que d'argent.

La réunion s'est terminée avec la victoire des marguilliers et du curé. Ce dernier n'a pas dit un mot de la réunion mais il a ajouté à la fin qu'il ne servait à rien de discuter, c'était décidé. J'aurais voulu prolonger la discussion. Mais ce fut en vain. Je leur ai proposé que cette décision soit portée devant les paroissiens afin de juger de sa valeur. Un marguillier a répondu qu'ils étaient élus par les paroissiens et qu'ils n'avaient pas à revenir devant eux lorsqu'ils avaient à prendre des décisions. Voyant les portes se fermer l'une par derrière l'autre, j'ai décidé de retourner à ma chambre ne sachant comment reprendre le dialogue pour négocier quelque chose.

Après réflexion, j'ai décidé de me rendre à Québec pour prendre information auprès de la Mutuelle des Fabriques de Québec. Il faut savoir que les locaux du sous-sol sont à l'épreuve du feu. Cependant pour permettre la discothèque, il faut assurer une prévention: surveillance des lieux pendant la discothèque, il faut assurer une prévention: surveillance des lieux pendant la discothèque et une visite des lieux après la fin de la discothèque, c'est ce que certains adultes du comité se chargeaient de faire chaque samedi. Une autre condition demeure: que la ville envoie un de ses inspecteurs pour l'inspection du local. Après examen, l'inspecteur a approuvé la sécurité du local en autant que les portes donnant sur l'oratoire puissent demeurer ouvertes au cas où une panique se produirait. Cette prévention une fois sauvegardée, il n'est nullement question d'une majoration de la prime. Pour la coopérative de vêtements, deux conditions sont exigées: mettre plus d'ordre dans le classement du linge, et le fumage défendu à l'intérieur du local. Je pense qu'il serait facile de négocier cela avec le comité, de la coopérative. Encore là, il n'est nullement question de majoration de la prime d'assurance.

Je viens d'apprendre que la police responsabilité coûte \$228 et non pas \$2100. Monsieur le gérant de la caisse St-Joseph, Bernard Messier, devra nous expliquer où il a pêché ce montant de \$2,100. Sinon, nous devrions admettre qu'il a faussé la vérité. La police d'assurance porte le

le numéro 1027254. Elle couvre tous les locaux et les terrains appartenant à la fabrique pour un montant allant jusqu'à \$25,000, ce n'est pas beaucoup. La compagnie d'assurance n'a pas été avertie que le sous-sol de l'Église est devenue une salle et une salle publique, puisqu'elle sert au bingo tous les mercredis soir. Les marguilliers devront prendre les renseignements nécessaires et déclarer à la compagnie toutes les activités qui s'y dérouleront, si activités il y a à l'avenir, pour assurer une protection aux personnes. J'ai pris information au sujet de la police responsabilité pouvant nous couvrir jusqu'à \$100,000. Sans avoir fait une étude précise, il en coûterait de \$100 à \$150 de plus sur la prime. Ce n'est pas si cher d'autant plus que je me chargeais moi-même d'aller chercher ce montant sans surcharger les finances de la Fabrique. Si les marguilliers et le curé avaient voulu dialoguer nous aurions pu régler ce problème facilement. Mais ils ont décidé autrement.

Une chose me renverse dans la décision des marguilliers: on fait fi des attentes de la communauté des croyants. Avant que la nouvelle équipe de prêtres arrive dans la paroisse St-Joseph, des paroissiens avaient rédigé un document pour manifester leurs besoins et leurs attentes. Les loisirs pour les jeunes était un item bien spécifié dans le document. Celui-ci ajoute textuellement: "les locaux à l'Église et au presbytère ne manquent pas, il faudrait être capable de les utiliser au maximum". L'Assemblée des paroissiens en septembre dernier allait dans le même sens. Le programme pastoral 1973-1974 approuvé par Mgr Albert Martin affirme bien des choses. Parmi les actions à faire, je retiens celle-ci: "regrouper des gens qui sont intéressés ou aptes à rendre service dans tout domaine où des besoins se font sentir au sein de la communauté (Loisirs, information, etc)". Il me semble que les comités mis sur pied allaient dans ce sens-là. La commission d'étude sur les laïcs et l'Église, une étude qui a coûté \$100,000 aux évêques, affirme que "le danger le plus grave que court l'Église chez nous est de devenir non significative à la fois pour les croyants et pour ceux qui la regardent du dehors. Elle peut annoncer le message de Jésus-Christ, prêcher et catéchiser, mais elle attirera de moins en moins l'adhésion si elle ne vit pas d'abord ce message de façon plus libre, plus créatrice, plus évangélique".

A la suite des résultats d'une enquête menée par des intérêts privés aux États-Unis en 1973, les fabricants et les distributeurs canadiens avaient retiré volontairement des magasins les produits concernés à la demande du ministère de la Consommation et des Corporations. La Direction de la protection

Vous porterez VOTRE DENTIER confortablement
Comme tous ceux qui utilisent la poudre adhésive FASTEETH®. Votre dentier tiendra plus solidement, plus longtemps. Vous trouverez un nouveau confort... vous mangerez normalement. Plus de gêne! Demandez la poudre adhésive FASTEETH. Un dentier qui tient est indispensable à votre santé. Consultez votre dentiste régulièrement.

Gilles Gaudet, Ex-vicaire à temps partiel à St-Joseph, Drummondville.

Service de liaison entre le PQ et les divers groupes sociaux

Par BERNARD RACINE
QUEBEC, (PC) — Le Parti québécois vient de créer un service de coordination chargé de la liaison entre l'Opposition officielle et les comités, les régions et les di-



Jacques-Yvan Morin

vers groupes sociaux de la province. Le service, formé de trois agents de liaison et des deux

Adhésifs en aérosol: pas de danger pour la santé

de la santé a comparé, pour fins d'étude, les cellules sanguines d'un groupe de personnes ayant été exposées à l'action des adhésifs en aérosol lors de l'utilisation normale du produit avec groupe témoin n'ayant pas été exposé à la vaporisation en question et en est arrivé à la conclusion qu'il n'y a pas de différence d'importance dans les structures chromosomiques des lymphocytes des deux groupes.

OTTAWA, (PC) — Les adhésifs en aérosol, qui selon certaines études publiées aux États-Unis pouvaient causer des aberrations chromosomiques chez les humains dans des conditions normales d'utilisation, ne représentent pas de danger pour la santé, indique une étude de la Direction de la protection de la santé, du ministère fédéral de la Santé nationale.

A la suite des résultats d'une enquête menée par des intérêts privés aux États-Unis en 1973, les fabricants et les distributeurs canadiens avaient retiré volontairement des magasins les produits concernés à la demande du ministère de la Consommation et des Corporations.

La Direction de la protection

agents de presse du parti, sera en place d'ici trois semaines, a révélé le chef de l'Opposition M. Jacques-Yvan Morin, au cours d'une interview.

"L'une des lacunes que nous avons constatées au cours de la dernière session et de la dernière Législature c'était les liens trop lâches entre l'équipe parlementaire du PQ et les comités, les régions et les groupes sociaux", a expliqué M. Morin. "Pour être efficace en Chambre, pour parler vraiment au nom des Québécois, il faut que nous développions considérablement nos relations avec tous les Québécois tant du point de vue régional que du point de vue social."

A l'écoute des Québécois "C'est pour combler cette lacune qu'a été créée l'équipe de coordination qui sera formée "de personnes très compétentes, qui connaissent bien le Québec, les régions et les classes intermédiaires et qui vont s'installer à Québec pour nous mettre en contact quotidien, si possible, avec l'ensemble du Québec, dans un double but."

D'abord, pour permettre au parti de savoir ce qui se passe partout au Québec et de pouvoir ainsi poser des questions pertinentes sur les problèmes régionaux.

Ensuite, pour faire connaître aux Québécois ce qui se passe en Chambre, les carences du gouvernement autant que les efforts du PQ "pour critiquer les politiques gouvernementales et les améliorer, pour amener le gouvernement à avoir de meilleures politiques qui correspondent d'avantage aux besoins réels des Québécois".

"En tant que chef de l'Opposition, j'en attend beaucoup, a confié M. Morin.

"Pour être efficaces, il faut que nous soyons à l'écoute des Québécois. Il faut aussi que ce que nous faisons en Chambre se répercute dans la population."

Partout en province, jusque dans le nord de l'Ontario, nous sommes là pour vous servir!

RP VACUUM MAGOG INC.

Rosaire Pomerleau, ord.

Aspirateurs muraux Tel: (819) 843-4677

100, Boul. Pie XII — Magog

CAPITOL En 2ème semaine POUR TOUS

SUSAN HAMPSHIRE
NIGEL DAVENPORT
COULEURS
90 Min. TOUS

NÉ POUR ÊTRE LIBRE

"JUSTE AVANT LA NUIT"
Couleurs de 8h00 à 11h20

"Enroulez les bas de la famille autour de votre cou avant d'aller vous coucher."
(VIEUX REMÈDE IRLANDAIS CONTRE LE MAL DE GORGE.)

Strepsils.

Quand un mal de gorge vous ferait essayer n'importe quoi.

Strepsils

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

Chaque jour votre quotidien La Tribune groupe sous cette rubrique les offres et les demandes d'emplois contenant les professionnels, les hommes de carrière ou de métier. Ne manquez pas de la consulter régulièrement et d'y faire publier votre propre offre ou demande au besoin. Demandez le service des annonces commerciales en signalant

Etes-vous insatisfait de votre position actuelle? Cherchez-vous à vous améliorer? Voulez-vous obtenir le meilleur salaire possible pour votre expérience.

Nous avons besoin d'INGENIEURS CONCEPTEURS DESSINATEURS

MECANIQUE ELECTRICITE CIVIL-STRUCTURE ARCHITECTURE TUYAUTERIE ELECTROMECHANIQUE

MARTIN & ASSOCIES

EDIFICE SUNLIFE SUITE 1156 MONTRAL QUE H3B 2V6

569-9201

UNE COMPAGNIE JEUNE ET PROSPERE REQUIERT LES SERVICES D'UN DESSINATEUR D'EXPERIENCE

pouvant prendre charge de la salle de dessin. FONCTIONS: diriger, contrôler, coordonner, organiser et planifier les activités relatives au poste de chef dessinateur en vue de satisfaire les normes spécifiées d'exécution. QUALIFICATIONS: cours techniques; 5 à 10 ans d'expérience; qualités personnelles au-dessus de la moyenne. LIEU DE TRAVAIL: Québec

SALAIRE très avantageux sera offert au candidat, qui sera choisi pour combler le poste. Toute application doit nous parvenir avant le 25 janvier 1974. Gen-Tec Inc. 2625 rue Dalton, Ste-Foy, Québec G1P 3S9

Sears

REQUIERT LES SERVICES D'UNE VENDEUSE AU RAYON ROBES ET MANTEAUX POUR DAMES

Poste permanent et intéressant pour personne dynamique et ambitieuse, possédant les caractéristiques suivantes:

- Belle personnalité, apparence soignée
- Salaires intéressants
- Une expérience dans ce rayon est indispensable.

Semaine de 37 1/2 heures; plan-bénéfices complet

TOUTES LES DEMANDES SONT L'OBJET DE LA PLUS GRANDE DISCRETION

S'adresser en personne au magasin SEARS CARREFOUR DE L'ESTRIE 3150 PORTLAND, SHEBROOKE de 9.30 hres A.M. à 4.30 hres P.M. Au Bureau du Personnel

COLLEGE LAVAL DIRIGE PAR LES FRERES MARISTES PENSIONNAT — EXERNAT

Reconnu d'intérêt public par le Ministère de l'ÉDUCATION

COURS D'ÉTUDE Programme du Ministère de l'Éducation Option LATIN à partir de Secondaire II

EXAMEN D'ADMISSION Pour Secondaire I et II seulement.

Samedi, 26 janvier 9h 00 à m.
Samedi, 2 février 9h 00 à m.
Samedi, 9 février 9h 00 à m.

FRAIS \$5.00

N.B. Les places disponibles en Secondaire III, IV et V étant très rares, les demandes d'admission se feront individuellement par lettre, ou téléphone et les candidats seront convoqués personnellement pour les examens.

INFORMATION: Emmanuel Laroque c.o. resp. 275, rue LAVAL DUVERNAY (Saint-Vincent-de-Paul) VILLE DE LAVAL 661-7714-4744 321-4578

Parlez l'Anglais* dès le 30 Avril

Téléphonez vite à 569-9179

Vous voulez parler l'anglais le mieux possible — et le plus vite possible? Chez Berlitz, vous commencerez à parler anglais, avec un vrai professeur, dès la première minute du premier cours. Nous vous donnerons même une série de cassettes pour répéter vos leçons à la maison et progresser encore plus vite. Vous pouvez suivre des leçons individuelles, ou vous joindre à un petit groupe de 4 à 7 élèves.

Berlitz LA METHODE VIVANTE

1845 King Ouest — 569-9179

COMPTABLE

Compagnie d'envergure de Sherbrooke est à la recherche d'un comptable possédant un cours en comptabilité ou l'équivalent. De préférence bilingue. Travaillera sous la direction du chef comptable. Avantages sociaux avantageux. Toute demande sera traitée confidentiellement. Adresser toute demande d'emploi à: CASIER 42, LA TRIBUNE SHEBROOKE, QUE.

CENTRE D'ACCUEIL POUR PERSONNES AGÉES

Demande: DIRECTEUR GENERAL
Fonctions: Assurer la direction générale d'un centre d'accueil pour personnes âgées de 150 à 200 lits, dans la région de Sherbrooke, sous la responsabilité du Conseil d'Administration.
Qualifications: — Détenteur d'un diplôme universitaire en sciences humaines ou de l'administration ou l'équivalent. — Avoir une expérience administrative d'au moins trois ans. — Être âgé d'au moins 30 ans. — Posséder les qualités personnelles exceptionnelles répondant aux exigences de la fonction.
Les candidats intéressés feront parvenir leur curriculum vitae, d'ici le 31 janvier.
LEPRESIDENT C.P. 44 Sherbrooke, Que.

REPRÉSENTANT DES VENTES EN ASSURANCE COLLECTIVE

Le représentant devra: 1) Posséder au moins trois (3) années d'expérience dans la vente 2) Être bilingue 3) Posséder une automobile
Salaire et commission
Allocation de dépenses automobile et frais de voyage
Bénéfices marginaux
S'adresser au gérant, La Croix Bleue de Québec 111 ouest, rue King Sherbrooke, Que.

Le Comité provisoire du GLSC du district d'East Angus, Weedon, Cookshire demande

COORDONNATEUR — ANIMATEUR

FONCTIONS: Sous l'autorité du Comité provisoire et en collaboration avec le Ministère, la population et les organismes du milieu — Elaborer un programme d'information sur l'implantation du C.L.S.C. — Faire un inventaire des ressources et services dispensés à la population du district concerné. — Identifier les caractéristiques socio-économiques du milieu. — Faire un inventaire des besoins avec la population. — Identifier les priorités de services et collaborer à l'ébauche d'un programme préliminaire. — Exercer toute autre fonction que le Comité jugera bon de lui confier.
EXIGENCES: Diplôme universitaire en sciences humaines et/ou formation et expériences jugées équivalentes. Aptitudes au travail d'équipe et d'organisation communautaire. Disponibilité. Aptitudes au travail d'analyse et de conception.
CONDITIONS: Salaire selon les qualifications et exigences du Ministère des Affaires sociales. Conditions de travail à déterminer avec le Comité provisoire.
DATE LIMITE D'INSCRIPTION: 28 janvier 1974
ADRESSER TOUTE CANDIATURE: C.P. 1416 Sherbrooke

Produits laitiers
Crème glacée
Hobart
Sherbrooke
562-8779

COMPTOIR LAITIER KING
ÉPICERIE — BIÈRE — TABAC
JOURNAUX
OUVERT TOUS LES JOURS
2420 ouest, rue King
SHERBROOKE P8B170

En quelques lignes

Magog

MAGOG (MP) — La réunion mensuelle de l'AFEAS Ste-Marguerite-Marie aura lieu mercredi soir. Le tout débutera par une célébration eucharistique à 19 heures 15. Mme Cécile Larose, secrétaire, invite tous les membres à prendre part à cette réunion.

La clinique de puériculture et d'immunisation de l'Unité sanitaire de Magog pour la paroisse St-Patrice aura lieu demain après-midi de 2 heures à 3h.30 à l'Unité sanitaire, 52 rue Principale ouest à Magog.

La réunion mensuelle de l'AFEAS Ste-Catherine de Kévale aura lieu demain soir, le 1 janvier à compter de 20 heures. Mais pour celles qui sont intéressées à continuer leur tricot, sont priées de se présenter dès 19h.15 à la salle paroissiale. Le sujet du mois: La langue française au Québec. De plus, on parlera de l'art ménager et de tissage. Mme Claudette Chapat, publiciste, invite tous les membres à prendre part à cette réunion.

Les 4 clubs de service de Magog — Lions, Kiwanis, Optimistes et Francs — qui tiendront une réunion conjointe au chalet de ski du mont Orford jeudi le 17 janvier, entendront un intéressant exposé sur le Village olympique présentement en construction dans la métropole canadienne.

La conférence sera donnée par le directeur général du Village olympique, M. Yvan Dubois, distingué membre du comité organisateur des Jeux olympiques. Il s'adressera à plus de 80 hommes d'affaires et professionnels de ces clubs et exposera les détails de cette grande installation qui servira d'hôte à plusieurs milliers d'athlètes de tous les pays du monde en 1976. Le souper-causerie débutera à 18h.30 au chalet de ski du mont Orford.

M. Patrick Ducharme, grand chevalier, désire remercier toutes les personnes qui ont contribué de près ou de loin à la confection des 25 paniers de Noël. Les Chevaliers de Colomb ont distribué ces paniers aux enfants pauvres de Magog et Omerville. MM. Jean Yves Lefebvre et Claude Lizotte en étaient les responsables.

M. Phil Dubé, président du club Bonne Entente désire informer la population que le dernier tirage d'une poupée, tirage effectué le 22 décembre 1973, le prix n'a pas été réclamé: le numéro gagnant est 8513. La personne gagnante est priée de communiquer avec le club. Les profits de ce tirage, \$57.25 ont été versés à l'aide des Chevaliers de Colomb pour leurs paniers de Noël.

Asbestos

ASBESTOS, (DR) — Il y aura une clinique de puériculture et d'immunisation à la salle de l'hôtel de ville de Danville, demain, mercredi le 16 janvier, entre 10 et 11 heures de l'avant-midi.

Toutes les personnes voulant se présenter à la clinique de surveillance des maladies pulmonaires qui aura lieu demain au local de l'Université sanitaire au Centre hospitalier d'Asbestos, devront prendre rendez-vous auparavant, en téléphonant au no 879-7151 et demander le poste 258. La clinique aura lieu de 1h.30 à 3h.30 p.m.

A une prochaine assemblée du conseil de ville d'Asbestos, il sera proposé un nouveau règlement concernant la taxe foncière pour la ville d'Asbestos. Il serait possible, selon les membres du conseil, que la taxe foncière subisse une augmentation de 5 pour cent. Présentement, elle est fixée à \$1 du \$100 d'évaluation.

Le comité d'école Ste-Elisabeth se réunira en assemblée, demain soir à l'école Ste-Elisabeth à compter de 7h.30. Il est à noter que cette réunion n'est tenue que pour les 12 membres seulement et non avec la participation des parents des élèves. Un des points importants à l'ordre du jour de cette assemblée sera l'étude du dossier cumulatif.

Les membres du Cercle des affaires d'Asbestos se réunissent en fin de semaine dernière à la salle La Bénévole à l'occasion d'une soirée dansante à laquelle ont participé plus de 200 personnes. M. André Gagné remercie tous les commerçants de la région qui par leur présence, ont contribué à faire de cette soirée, un franc succès.

Les Chevaliers de Colomb d'Asbestos, avaient organisé, en collaboration avec la Fraternité des malades d'Asbestos, une fête en l'honneur des malades et handicapés de la région. Il y eut messe, repas, et partie récréative constituée de visionnement de films, chants et pièces de théâtre.

Demain soir, aura lieu, à la salle du conseil de l'hôtel de ville d'Asbestos, une assemblée du Comité de coordination des loisirs, où des représentants municipaux, scolaires et de la Commission des loisirs discuteront de l'intégration de cette Commission municipale des loisirs, à l'intérieur du Comité de coordination des loisirs.

C'est aujourd'hui que les adultes pourront s'inscrire au cours de musique donnés l'Harmonie d'Asbestos. L'inscription se fera au local de l'Harmonie.

Jeudi prochain, aura lieu à la salle paroissiale de St-Isaac Juges, une réunion organisée par le Centre local des Services communautaires du Centre hospitalier d'Asbestos. Au cours de cette soirée, il y aura élection de quatre représentants de la population au sein du CLSC, en vertu de l'expiration du mandat de 4 des 5 représentants.

Stoke

STOKE — L'assemblée mensuelle régulière de l'AFEAS de Stoke aura lieu aujourd'hui, à 8 heures, à la salle municipale. Il y aura un conférencier qui traitera des rentes du Québec. Les maris sont invités.

Cookshire

COOKSHIRE (MC) — L'Afeas de Cookshire tiendra son assemblée régulière mercredi le 17 janvier, à 8 heures p.m., au Nid d'art. Les membres sont invités à assister en grand nombre à cette réunion qui promet d'être très intéressante.

Les chiffres publiés samedi pour l'entretien annuel d'une arène à Cookshire sont exacts quant aux différents items, mais le total doit être rectifié: la somme des recettes attendrait \$4,290, au lieu de \$54,290, ce qui laisserait un profit net de \$9,165.

Arrêts de travail: inquiétude à Asbestos

ASBESTOS, (DR) — Depuis environ un mois, les employés de la Canadian Johns Manville d'Asbestos ont droit à de nombreux congés forcés dus, selon les informations qui nous sont parvenues, à certaines déficiences dans le fonctionnement de la machinerie du nouveau complexe no 6 et principalement du concasseur et des séchoirs.

Le tout a débuté un peu avant la période des fêtes alors que des équipes d'environ 150 hommes à la fois étaient privés de travail et, par le fait même, de salaire pour une ou deux journées par semaine. La raison invoquée à ce moment-là par les dirigeants de la compagnie était un mauvais fonctionnement d'un convoyeur du moulin qui, alors qu'il était en opération, faisait beaucoup de bruit et ainsi, indisposait les travailleurs qui étaient tout près de cet endroit.

Par la suite, de nombreux

defectuosités enregistrées au nouveau concasseur et dans les séchoirs obligèrent encore un grand nombre de travailleurs à retourner chez eux, sans avoir accompli de travail et semble-t-il avec un salaire diminué. Dernièrement, certains employés de la CJM ont dit n'avoir travaillé que 3 jours sur cinq et que, s'il n'y avait pas redressement de la situation, ce phénomène se reproduirait encore.

Devant cette situation, le syndicat de l'Amiante d'Asbestos s'interroge et s'inquiète au sujet des causes ou raisons exactes qui entraînent de telles diminutions d'activités à la compagnie. Ce même syndicat, qui avait demandé, dernièrement, un réajustement de salaires des employés de la CJM, en fonction de la hausse du coût de la vie entraînée par l'augmentation des produits pétroliers et autres, se demande si ce n'est tout simplement pas le manque de pierre qui produit ces fréquents arrêts de travail.

A ce sujet, certains employés de la CJM se sont livrés à quelques réflexions, disant que les employés chargés du transport des pierres ou du minerai ne travaillaient pas avec autant de détermination qu'apparaissant, justement en vue d'amener la direction de la compagnie à leur accorder le plus tôt possible, une augmentation substantielle en raison de la hausse du coût de la vie. D'ailleurs, selon les informations qui nous sont parvenues, la compagnie a déjà consenti à réajuster le salaire de ses employés, mais on ne

La Commission sollicite l'appui de 80 organismes

MAGOG (M) — Dans la deuxième phase de son action pour faire agrandir le parc Orford, la Commission pour l'agrandissement du parc Orford (CAPO) a envoyé une lettre à plus de 80 organismes de Magog et les environs immédiats pour solliciter leur appui en vue d'un important moyen de pression face au ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche.

En plus de cette lettre, la commission envoie des informations concernant les buts visés par la commission et les raisons pour lesquelles le Parc Orford doit être agrandi.

Annexé à cet envoi, la commission envoie un modèle de résolution à signer par les organismes concernés. Nous reproduisons ici ce modèle.

"Attendu que la région du mont Orford connaît depuis quelques années un essor fantastique en ce qui concerne le nombre des touristes en périodes de villégiatures plus ou moins prolongées; "Attendu que le parc du mont Orford est localisé à proximité des grands centres urbains tels que Montréal, Sherbrooke, Granby et Drum-

mondville et qu'il est de plus accessible à la majorité des Québécois; "Attendu que la superficie des espaces verts décroissent chaque année ou les monopoles d'immenses terrains sont devenus nécessaires au développement commercial, industriel et résidentiel. "Attendu que le parc du mont Orford est le seul sanctuaire au sud du St-Laurent pour la conservation de la faune; "Il est proposé par... (Nom de l'organisme) que l'on procède à l'agrandissement en périphérie du parc Orford en surface suffisante compte tenu des besoins à venir.

Opinions
La Commission pour l'agrandissement du parc Orford demande à la population de bien vouloir lui communiquer son opinion relativement au projet mis de l'avant par la Commission pour faire agrandir le parc Orford.

Les intéressés peuvent adresser leur envoi à l'adresse suivante: Case postale 134, Magog, J1X 3W7. M. Léonard Turgeon, des relations extérieures, attend les réponses.

Coïncé entre deux autos

MAGOG (MP) — Un accident de la circulation a fait un blessé grave. Il s'agit de M. Raymond Pincine, 42 ans, demeurant R.R. 1 à Magog. M. Pincine travaille à la Dominion Textile de Magog.

L'accident a eu lieu près de l'hôtel du lac Crystal. M. Pincine était à aider une voiture en panne, propriété de M. Léonide Grenier, sur le côté de la chaussée. Un troisième véhicule serait venu frapper la voiture de M. Grenier par l'arrière et M. Pincine est resté coïncé entre sa voiture et celle de M. Grenier.

M. Pincine a eu les deux jambes fracturées et les genoux disloqués. Il a d'abord été conduit à l'hôpital La Providence de Magog. Le Dr Michel Barette, vu son état grave, l'a transféré au CHU de Sherbrooke. Le blessé a été transporté dans les hôpitaux par le Service d'Ambulance Magog Inc.

Les constatations d'usages ont été effectuées par l'agent Pierre Dubé, de la sûreté du Québec, détachement de Sherbrooke. Une enquête est en cours.



Comme on peut le constater par cette photo, la circulation sur le pont Michigan à Magog, s'opère de façon très difficile en raison de son étroitesse. Deux voitures se rencontrent difficilement, que dire de deux camions lourds qui empruntent régulièrement ce pont... (Photo La Tribune, Maurice Pelletier, Magog)

Pas de participation du gouvernement?

MAGOG (MP) — Le ministre des Transports du Québec, dans une lettre envoyée à la ville de Magog, dit que l'évaluation de la reconstruction du pont Michigan parce qu'il est dangereux en raison de sa largeur insuffisante. Le gouvernement avait donné son accord, il y a de cela nombre d'années, et aujourd'hui, le nous donne comme raison que le pont Michigan peut attendre même

Théroux, maire de Magog a dit: "Ca fait des années qu'on a fait la demande au gouvernement de faire sa part pour la reconstruction du pont Michigan parce qu'il est dangereux en raison de sa largeur insuffisante. Le gouvernement avait donné son accord, il y a de cela nombre d'années, et aujourd'hui, le nous donne comme raison que le pont Michigan peut attendre même

Geneviève Guay, Reine des reines

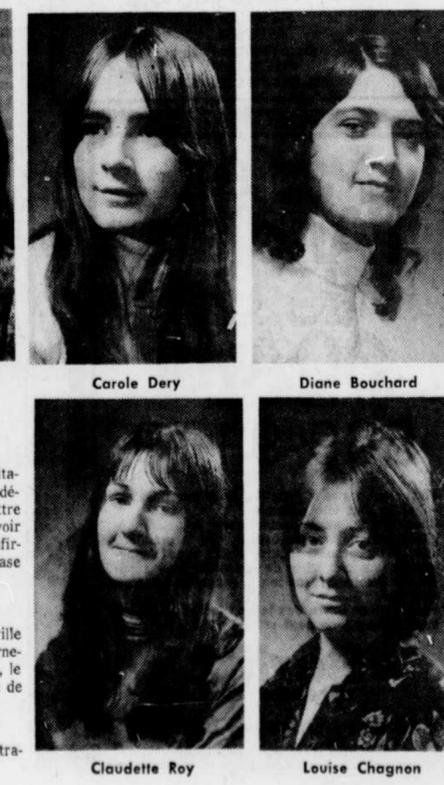
COATICOOK (JC) — C'est samedi soir qu'a eu lieu l'ouverture officielle de tous les carnivals de la région, qui se succéderont au rythme de deux ou trois par semaine. La Reine des reines de 1973, Mlle Geneviève Guay de Barton, a été élue. Le poste CJRS a été l'instigateur de ce concours de la Reine des reines en '73', en collaboration avec la compagnie Molson. De plus l'on a remis des plaques souvenirs de dévouement. Les loisirs de Barnston ont présenté officiellement leurs candidates soit: Louise Chagnon, Carole Dery, Diane Bouchard et Claudette Roy.

Coaticook

COATICOOK, (JC) — Le comité aviseur du centre hospitalier (CACCH) a définitivement adopté l'appellation pour se définir, lors de la dernière assemblée du 10 janvier. Une lettre sera envoyée au comité administratif de l'hôpital afin d'avoir une réponse définitive sur l'utilisation de la résidence des infirmières à ses fins. Si le local leur est alloué, il servira de base à l'installation des services annexes à l'hôpital (CLSC).

Le comité des parents des différentes écoles de la ville travaillent actuellement à faire pression auprès du gouvernement pour que le bulletin cumulatif pour l'enfant soit rejeté, le fait que ce bulletin doit suivre l'enfant durant une période de cinq ans, plusieurs parents se sont prononcés contre.

Le carnaval de Barnston est en marche, les duchesses travaillent actuellement à l'organisation.



Assemblée de Morilac à Richmond

WINDSOR (JA) — La prochaine réunion des commissaires de la Commission scolaire Morilac aura lieu ce soir à compter de 7h.30 à l'école Notre-Dame de Richmond. A cette occasion, il y aura lancement officiel du projet: "La Grosse Machine".

Ce projet consiste à recueillir au cours des prochains mois l'opinion des professeurs, des parents, du personnel de soutien et des directeurs sur les priorités que devraient

En bref

East Angus

EAST ANGUS, (GP) — Le comité Moitié-Moitié composé de MM. Gilles-A. Gagnon, président, Roger Couture, Bertrand Dugal, Gilles Bergeron, Joffre Aubin, Dr Oscar Guérette et Réal Tardif a tenu une assemblée spéciale qui était tenue à l'hôtel Aubin, pour faire suite à une demande faite par le conseil de ville, pour que ce comité paye le système de chauffage à l'aréna d'East Angus, au montant de \$12,600. Le comité a accepté de payer ce montant sur présentation de la facture qui devra se limiter au montant ci-haut mentionné et ce, après la fin des travaux, et que copie de cette résolution soit envoyée au conseil de ville.

Malgré la froide température, un bon nombre de membres ont assisté à la dernière assemblée du Cercle de fermières d'East Angus. Une démonstration qui a su intéresser les membres a été donnée par Mme Aurèle Lessard. Il y eut partie récréative et de nombreux prix furent attribués aux gagnantes. La soirée se termina à la chandelle, dû à la panne d'électricité de cette soirée.

Une grande partie de cartes sera organisée au profit du Cercle de fermières d'East Angus, le 6 février. Cette dernière se déroulera à la salle des Chevaliers de Colomb à 20 heures.

La société St-Vincent-de-Paul d'East Angus, sous la présidence de Mme J. D. Gagnon a distribué environ 76 paniers de provisions aux familles moins favorisées par le destin au cours de l'été. Ces paniers furent distribués à 150 citoyens qui ont donné un montant de \$565 lors de la guignolée du couvent qui ont fourni un grand nombre de boîtes de canegé qui ont servies à la préparation de ces paniers.

Rock Forest

ROCK FOREST — Une soirée familiale, organisée par le comité de Loisirs Galt 73 en., se tiendra au sous-sol de l'ellse St Rock samedi, le 26 janvier, à 8 heures p.m. Les profits de cette soirée iront au comité des Loisirs.

Windsor

WINDSOR, (JA) — La sûreté municipale de Windsor ne signale aucun accident et aucune activité policière au cours de la fin de semaine dernière...

Plus de 500 personnes assistaient samedi soir dernier à la soirée offerte en l'honneur de Jean-Claude Boutin, député du comté de Johnson à Acton Vale.

Demain après-midi entre 2 heures et 4 heures, il y aura clinique de l'Unité sanitaire à Windsor au local habituel du 21 Dearden.

C'est par erreur, qu'il fut marqué dans l'édition de samedi, dans la Chronique municipale, que le maire Noël était absent de l'assemblée du conseil de la semaine dernière. Il était bel et bien là. Le conseil ne se réunissait pas cette semaine.

Le maire Noël assistera en fin de semaine au Congrès libéral fédéral au niveau provincial qui se tiendra à Montréal. M. Noël se dit prêt à se présenter si jamais il y a élection ce printemps.

M. Paul Pelletier quittera l'usine Domtar de Windsor pour se rendre à East Angus d'ici la fin du mois de janvier. Le club Lions perd un excellent membre.

Les statistiques de la paroisse St-Philippe de Windsor démontrent qu'en 1973, il y eut 72 baptêmes, 38 garçons et 34 filles, 44 mariages et 54 sépultures (30 hommes, 24 femmes). Il y a eu un défunt en bas de 60 ans dont sept avaient moins de 40 ans. La moyenne d'âge des défunts en 1973 a été de 63.5 ans.

Abattue sous les yeux horrifiés de ses parents

THETFORD MINES, (YP) — Un récidiviste de 24 ans, Pierre Gagnon, de ville St-Léonard, est actuellement détenu comme témoin important du meurtre de Ghislaine Fortier, 28 ans, de St-Pierre Baptiste, tuée d'une balle de carabine à la tête dans des circonstances dramatiques, à la résidence de son père, M. Robert Fortier, de St-Pierre Baptiste.

Le drame a débuté vers les 1 heures lundi matin alors que Gagnon, évadé de l'Institut Leclerc, le 7 janvier, où il purgeait une peine d'emprisonnement de deux ans pour avoir brûlé la cabane à sucre de M. Fortier, en octobre dernier, s'est présenté chez les Fortier où la victime dormait avec sa petite fille de 2 ans. Quelques minutes auparavant, Gagnon avait enlevé un des

filis Fortier, Rock, qui demeurait à un mille et demi de là et il l'a forcé à l'introduire dans la maison sous la menace de son arme. Armé et décidé, armé d'une carabine semi-automatique de calibre 22, Gagnon a alors fait venir tout le monde dans la cuisine et a expliqué qu'il était venu pour tuer Ghislaine contre qui il était fâché parce qu'elle l'a-

vait abandonné. Pour bien montrer qu'il ne plaisantait pas, il a tiré deux balles dans la maison dont l'une a raté de quelques pouces à peine Mme Fortier.

Le drame

Pendant ce temps, à l'intérieur de la maison, les membres de la famille, le père, la mère et les deux frères, tentaient désespérément de dissuader Gagnon de tuer leur sœur qui était assise, son enfant de 2 ans dans ses bras, la carabine appuyée sur la tempe gauche.

Malgré leurs instances, le crime devait se produire quand, pris d'une certaine panique en entendant les policiers arrivés, Gagnon aurait tiré une balle dans la tête de la jeune fille sous les yeux horrifiés des témoins. Il était environ 2h.30. Vouloir tirer à nouveau, son arme se serait enrayée et les parents se sont jetés sur lui pour l'immobiliser jusqu'à l'entrée des policiers dans la pièce.

Immédiatement incarcéré, Pierre Gagnon a été transféré, hier après-midi, aux cellules de St-Joseph de Beauce en attendant l'enquête du coroner qui a été fixée au 22 janvier courant l'escouade de la Sûreté du Québec locale enquête sur ce drame et reçoit l'aide de la Division des crimes contre la personne de Québec.



Mme Robert Fortier montre ici le large trou fait par une balle dans le mur. Le coup a été tiré pour lui faire peur car elle se trouvait adossée au mur à quelques pouces de l'endroit visé. (Photo La Tribune, Yvon Pellerin)

Le rapport Sorès

Tout doit être fait pour éliminer la pollution

NDLR: Le rapport Sorès, qui prévoit des investissements dépassant les \$50 millions au cours des 25 prochaines années afin de faire de la région Orford-Magog un centre touristique important a suscité bien des commentaires depuis sa parution. Le journaliste Pierre Francoeur en étudie les différentes recommandations dans une série d'articles.

MAGOG — Il semble possible de dépolluer le lac Magog au cours d'une période de 20 ans, par simple régénération naturelle.

C'est ce que déclarent les ingénieurs de la firme Sorès à l'intérieur du schéma d'aménagement touristique de la région Orford-Magog.

"Il s'agirait, affirment ceux-ci, de construire un canal pour déverser les eaux vannées une fois traitées des villes de Magog, de Deauville et des petites agglomérations entre les deux, en aval de la rivière Magog à la tête du lac du même nom, et de contrôler sévèrement le déversement des matières polluantes provenant des habitations autour du lac et des embarcations qui y circulent".

Contrôle sévère

Cet avis que les ingénieurs donnent sur la dépollution du lac Magog se retrouve au chapitre consacré à la protection de l'environnement, lequel reflète la philosophie principale de ceux-ci en ce domaine.

"Des contrôles et des actions sévères devront être pris pour diminuer et éliminer la pollution dans les lacs de la zone Orford-Magog", retrouve-t-on dans le rapport. Quant à la dépollution des rivières, les experts envisagent comme un problème secondaire au point de vue touristique.

Ainsi, il doit être interdit de déverser directement ou indirectement des matières polluantes dans les lacs et les cours d'eau.

"Toute habitation située près d'un lac ou d'un cours d'eau, mentionne le rapport, devrait être équipée des installations sanitaires suffisantes pour empêcher le déversement de matières polluantes dans le lac ou le cours d'eau".

Autres recommandations

Les ingénieurs de la firme Sorès recommandent également d'éliminer ou de dissimuler les réserves de vieux barils et les cimetières d'autos dans la région.

Selon eux, "il faudrait aussi interdire complètement les moteurs à combustion sur les petits lacs alors qu'ils peuvent être tolérés jusqu'à certaines limites sur ceux de plus grande superficie".

Parmi les recommandations globales que le rapport a dressées, trois d'entre elles sont prioritaires.

Tout d'abord, purifier les eaux du lac Waterloo et du lac Brome, ensuite mettre dès maintenant un système pour purifier les eaux du lac Magog, finalement prendre des mesures pour conserver et améliorer la qualité des eaux et de tous les lacs de la région.

Organismes de contrôle

Le contrôle des diverses recommandations énoncées pourrait se faire, selon les ingénieurs, par des "organismes de contrôle et de développement". Déjà ceux-ci doivent voir au contrôle de l'utilisation des sols.

Les ingénieurs font remarquer qu'il existe des liens très étroits entre la protection de l'environnement et le contrôle de l'utilisation du sol. "En effet, disent-ils, il importe que l'utilisation du sol respecte les règles de protection de l'environnement".

Les organismes pourraient "inciter ou contraindre" le promoteur à suivre ce développement spécifique.

Demain: Que prévoit-on pour le ski et le camping dans la région?

Gagnon avait téléphoné à quatre reprises chez les parents de la victime

THETFORD MINES (YP) — Depuis le 7 janvier dernier, date à laquelle Pierre Gagnon s'était évadé de l'Institut Leclerc, il avait téléphoné à quatre reprises chez M. Robert Fortier pour avvertir la famille qu'il allait bientôt venir tuer Ghislaine, abattue à la résidence de ses parents, lundi.

Ce sont M. et Mme Fortier, qui ont fait ces déclarations au journaliste de LA TRIBUNE, hier après-midi, quelques heures à peine après le drame. Les parents de la victime ont confié qu'ils avaient demandé la protection des autorités mais qu'ils se sont fait répondre qu'il n'y avait pas de danger, que Gagnon n'oserait jamais remettre les pieds dans la maison.

Il était déjà venu

Pierre Gagnon, le principal témoin dans ce drame avait pourtant déjà mis à exécution une première meurtre alors qu'il était venu, en octobre dernier, mettre le feu à la cabane à sucre de M. Robert Fortier parce que la fille de ce dernier, Ghislaine, ne voulait pas s'en aller rester avec lui à Montréal.

Inculpé dans cette affaire d'incendie, il était à purger une peine de deux ans d'emprisonnement quand il s'est évadé, le 7 janvier dernier. Il était encore furieux contre la jeune fille parce qu'elle n'était pas venue le voir là-bas et ne lui avait écrit aucune lettre au cours de sa captivité. Ce motif, serait, selon les parents, témoins du meurtre, la raison principale du drame.

Selon le père, M. Robert Fortier, l'intention avouée de Gagnon était de tuer à peu près tout le monde et de s'enlever lui-même la vie par la suite. Sa triste aventure a pris fin quand une balle s'est enrayée dans sa carabine et que les deux frères de la victime ont pu le maîtriser. Il était cependant trop tard pour sauver la jeune fille tuée instantanément par la balle qui venait de lui traverser le crâne.



"Elle chante au milieu du bois"

Sous la mélodie d'une chanson, le sable blanc a caché la rivière Niger près du Massawippi... "Elle chante au milieu du bois, la source, et je me demande s'il faut croire en cette légende d'une fille qu'on y trouva"... (Photo La Tribune, Doug Gerrish)

VENTE LIQUIDATION DE JANVIER

Occasion unique de profiter d'un choix de bottes de qualité, à prix très avantageux!

POUR DAMES

\$10⁰⁰

- BOTTILLONS D'HIVER hauts ou bas
- MOCCASSINS, genre raquettes, fabrication canadienne, haut en cuir, semelle en caoutchouc, chaudement doublés d'orlon, brun, tan, bleu, blanc.
- BOURSES EN CUIR dans les styles les plus récents.

POUR DAMES:

BOTTILLONS en galaxie, non doubles genre extensible, 15" de hauteur Reg. jusqu'à \$19.95

\$7⁰⁰

POUR HOMMES:

PANTOUFLES DE CUIR Reg. \$5.99

\$1⁹⁸

POUR DAMES

• Liquidation rapide d'un choix de souliers, reg. jusqu'à \$19.95

\$5⁰⁰

POUR HOMMES

• SOULIERS DE TOILETTE en cuir, Reg. jusqu'à \$22.95

• BOTTILLONS D'HIVER en cuir, doublure d'orlon, Reg. jusqu'à \$26.95

\$10⁰⁰

• Chaussures d'excellente valeur

scheibo

• 83 ouest, rue King,

Centre-ville

Chronique municipale

Magog

MAGOG (MP) — Les édiles, sous la présidence du maire M. Maurice Thérout, ont accepté les minutes de la dernière assemblée régulière tenue en décembre 1973.

Les conseillers O. Hamel, L. Girard, T. Lavoie, G. Beaudoin et A. Gagné étaient présents à l'assemblée pour prendre les décisions qui suivent.

—Le conseil municipal a adopté les minutes des assemblées des comités pléniers: il a été décidé d'embaucher M. Donald Bergeron à titre d'aide-évaluateur. 10 candidatures avaient été posées.

—Il a été décidé par le conseil que les employés préposés à l'entretien des patinoires extérieures seront rémunérés à raison de \$80 par semaine.

—Les conseillers présents et le maire ont décidé d'octroyer un montant de \$6,000 à l'Opération Universitria à raison de versement de \$1,200 chacun par année.

—Le conseil municipal a approuvé les comptes spéciaux qui se chiffrent à \$32,706.64.

—Il a été décidé par le conseil que la rue portant les numéros 6-302, 6-305-1 portera à dater de ce jour le nom de Roy, de même, deux autres rues près de Merry Nord et Les Pins porteront les noms de Larose et Hamel.

—Le conseil municipal demandera à la corporation des Jeux du Québec pour que Magog soit la ville-hôte pour les compétitions de badminton dans le cadre des Jeux du Québec.

—Un octroi de \$100 a été accordé au comité de coordination des loisirs de Magog.

—Les édiles ont accepté le rapport de la police du mois de décembre 1973: 53 accidents ont été constatés, 4 personnes ont été blessées dans ces accidents. 416 billets ont été émis, 31 arrestations effectuées, 75 enquêtes commencées, ce qui a mené 2 personnes en cour du Bien-être social et plusieurs autres en cour municipale 17 vols pour un montant de \$3,863 ont été commis.

—Les pompiers ont répondu à 8 appels d'incendies dont 2 à l'extérieur de la ville. Ces incendies ont fait pour \$3,325 de dommages matériels.

—Les édiles municipaux de Magog ont de plus accepté le rapport annuel du département de police pour l'année financière 1973: l'an dernier la police de Magog a constaté 505 accidents de la circulation; 102 personnes ont subi des blessures dans ces accidents 3 personnes y ont trouvé la mort 5,526 billets ont été émis, 301 billets pour vitesse excessive ont été donnés, 292 arrestations effectuées 615 plaintes ont été référées en cour municipale, 105 mandats d'emprisonnement ont été effectués et 297 vols ont été commis pour une valeur de \$83,611. Les pompiers ont répondu à 55 incendies dont 25 à l'extérieur de Magog.

—Les comptes suivants ont été soumis pour l'approbation par le conseil, ce qui a été agréé: à la section générale, \$17,177.46; dans la section divers, un montant de \$1,516.09; section aqueduc égouts: \$5,904.09 et dans la section électricité \$2,905.47.

Le maire et les échevins ont accepté le règlement 606 concernant le niveau des planchers de cave par rapport au niveau des tuyaux d'égouts. Ils ont de plus accepté le règlement 607 concernant les zone RC-1 et RC-2 devenant zone commerciale.

Une réclamation de M. Roger Caron au montant de \$605.44 a été reçue au conseil de ville relativement au débordement, selon le plaignant, de la calvette, des entrées de cour dans son système sanitaire et dans sa cave. Le cas de M. Caron a été remis à l'aviseur légal qui fera enquête.

Le rapport de M. André Roy, arpenteur-géomètre, a été accepté relativement aux plans de subdivision du coin de la rue Stanley et St-Luc. Les édiles ont également accepté relativement à cette subdivision, la résolution à l'effet que ces plans soient envoyés au ministère des Affaires municipales.

Les édiles ont approuvé la résolution concernant la rétrogradation d'une lisière de terrain de 7 pieds sur la rue Degré aux propriétaires du côté sud de la rue pour la somme nominale de \$1. Le maire et le secrétaire trésorier ont été mandatés pour signer les contrats.

Le conseil municipal a décidé d'envoyer une lettre au ministère de la main d'oeuvre à Ottawa indiquant la déception et le refus du conseil face au refus pour le projet d'initiatives locales au coût de \$118,000 présenté par la ville et de demander au ministère de réviser le cas. La ville assume un montant de \$40,093 de ce projet.

Le conseil municipal a accepté le règlement 609 concernant la circulation dans la cité. Ce règlement abroge les règlements 431, 463, 507, 563, 588, 579 et 603.

Le conseil a approuvé le règlement 610, concernant le bruit dans la ville. Ce règlement abroge les règlements nos 488, 497 et 533.

En dernier lieu, les édiles ont approuvé le rapport de M. D. D. Beaulieu, évaluateur permanent, concernant les permis de construction pour la période du premier janvier au 31 décembre 1973: 165 permis de constructions ont été émis pour un montant de \$2,032,450. 56 permis d'habitations unifamiliales pour un montant de \$904,500; 6 permis d'habitation multiples, pour \$837,000; 34 permis de garages privés, pour \$24,650; 4 permis de piscine \$11,300, 57 permis de modification résidentielle pour un montant de \$140,700; 6 permis de modification commerciale pour un montant de \$104,700; 1 permis de bâtisse commerciale \$10,000 et un permis d'enseigne pour un montant de \$200.

Le maire M. Thérout, a levé l'assemblée vue que les points à l'ordre du jour ont tous été étudiés.

Stanstead

STANSTEAD, (MD) — La question de l'adoption d'un règlement sur les maisons-mobiles et les roulottes a été à nouveau remise à une prochaine séance. Le conseil préfère attendre les résultats d'un procès avant d'accorder d'autres permis ou même d'adopter un règlement à ce sujet.

Il n'y avait que six personnes à la réunion soit un contraste avec les réunions des derniers mois alors que l'assistance était de vingt personnes et plus à chaque réunion...la raison est probablement due à une crise d'énergie...

Les édiles ont procédé à l'achat d'un tracteur pour nettoyer les trottoirs. Le petit tracteur a coûté \$3,000, ce prix incluant la cabine. La municipalité a également procédé à l'achat de boyaux d'arrosage pour le département d'incendie.

Les édiles ont demandé de faire paver les rues Stanley, Holmes, Papineau, Center, Girard et Maheux. A ce effet, ces derniers ont demandé une subvention de \$30,000. Fait assez intéressant, cinq des sept membres du conseil demeurent sur des rues...

UNITED



SI VOUS VOULEZ ÉPARGNER

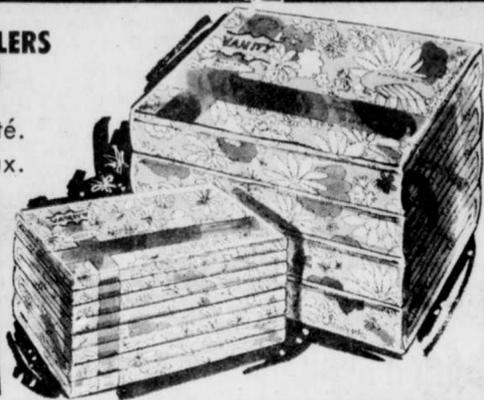
SUPER

Jours d'escompte

COMMENCENT AUJOURD'HUI.

DRAPS ET TAIES D'OREILLERS
100% COTON FLEURI

Coton de bonne qualité.
Divers imprimés floraux.



THERMALE
6.97 ch.

NAPPE EN PLASTIQUE
2.77 ch.

COUVERTURE THERMALE
Lavable à la machine. 55% polyester, 45% rayonne. Or, vert, bleu, rose. Légères imperfections.
72" x 84"
6.97 ch.

NAPPE EN PLASTIQUE
Doublée de flanelle. Divers imprimés. 52" x 70".
2.77 ch.

Jumeaux, plats ou ajustés: 2.87 ch.
Doubles, plats ou ajustés: 3.47 ch.
Taies d'oreiller: 1.47 pre

SERVIETTES VAISSELLE
Serviette 100% coton multicolore, 20" x 30".
44¢ ch.

CARPETTE EN NYLON
18" x 32"
Carpette en nylon tissé. Couleurs variées.
99¢

OREILLERS JUMELÉS
Oreillers "Spring-time" remplis de mousse. 17" x 24".
5.97 l'ens.
99¢ le paquet

OREILLER PLUMES & MOUSSE
Oreiller rayé, 19" x 25". Rose ou bleu.
2.57 ch.

SERVIETTES VAISSELLE
61¢ ch.

TORCHONS À VAISSELLE
Torchons 100% coton. 13" x 15". 6 dans un paquet.
99¢

SERVIETTES JACQUARD
3 modèles attrayants en ratine aux couleurs variées.
A. Serviette de bain, 22" x 42".
B. Serviette à main, 15" x 26".
C. Débarbouillettes, 12" x 12".
1.21 ch.

SERVIETTES DE BAIN
71¢ ch.
Ratine 100% coton, 19" x 38". Couleurs variées.

ARTICLES MÉNAGERS EN PLASTIQUE
Bois à mélanger, cuve à vaisselle, panier à linge, seaux, etc...
66¢ ch.

SERVIETTES DE BAIN
71¢ ch.
Ratine 100% coton, 19" x 38". Couleurs variées.

ACCESSOIRES EN VERRE
Bonbonnières, compotes sur pied, cendriers, vases, etc... Brun, bleu, miel, vert avocat.
54¢ ch.

PEINTURES
10" x 24"
Grand choix de reproductions. Motifs pour tous décors.
1.28 ch.

ARTICLES MÉNAGERS
Jeu de 3 cuillères pour mesurer, cendrier, ensemble de 4 cintres pour jupes ou pantalons, etc...
88¢ ch.

ENSEMBLE DE VAISSELLE 16 MORCEAUX
Service pour quatre, garni d'une bande dorée. En boîte.
3.96 ch.

NOUVEAUTÉS FLEURIES
Pour embellir votre foyer.
88¢ ch.

DU PAYS DES JOUETS
Livre à colorier Jumbo, ens. de livre à colorier, ardoise, cassettes, mélange Play-Doh.
88¢ ch.

DISQUES 45 RPM
Grand choix de titres. Venez tôt!
6/96¢

A. LADY PATRICIA
Teinture et conditionneur
Toute la gamme des couleurs 93¢

B. CRÈME NOXZEMA
2 pots de 4 oz. \$1.37

PEINTURES PAR NUMÉROS
Ens. de peinture à l'huile. Divers sujets.
1.33 ch.

FIL 100% KODEL
Fil polyester en écheveaux de 2 oz. Plusieurs couleurs. 77¢

FIL PHENTEX
Fil 3-brins en écheveaux de 3.2 oz. Grand choix de couleurs. 63¢

BISCUITS "DARE"
Sacs de 1 lb de biscuits Choc-olé à brisures de chocolat, ou sandwiches à la crème.
67¢ le sac

BLOC-NOTE
Papier fini vélin.
2/27¢

PAPIER À LETTRES OU ENVELOPPES
Papier de bonne qualité, fini vélin.
2/43¢

il y a un MAGASIN UNITED près de chez vous

SHERBROOKE: 124 rue Wellington, N.

• Sorel • Drummondville

"PORTEZ-LE DONC À VOTRE COMPTE"



UNITED

SI VOUS VOULEZ ÉPARGNER

SUPER

Jours d'escompte

COMMENCENT AUJOURD'HUI!



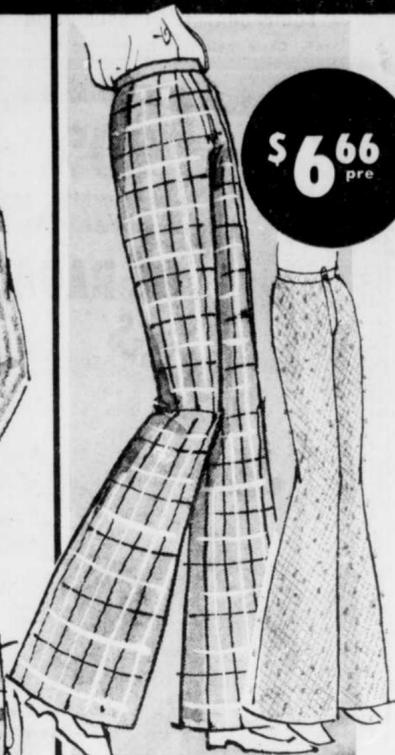
\$197 ch.

PANTALONS LAVABLES POUR FILLETES

Devant à glissière, passe-ceinture, poches. Diverses quadrillés. 8-14. 4.44 pre

CHANDAILS CÔTELES POUR FILLETES

Nylon rose, rouille, prune ou marine, avec col. blanc. 7-14. 1.97 ea.



\$666 pre

PANTALONS ACRYLIQUE POUR DAMES

100% acrylique facile à entretenir. Devant à glissière, taille boutonnée. Divers tweeds et quadrillés. 5-15.



PULLOVERS ACRYLIQUE POUR DAMES

Choix de col rond avec glissière dans le dos, ou col roulé. Plusieurs belles couleurs. P-M-G.

\$397 ch.



SACS À MAIN POUR DAMES

Sacs à compartiments avec courroie ajustable. Divers modèles et couleurs.

\$377 ch.



ACHETEZ-EN 2, OBTENEZ-EN 1 GRATUIT!

Pq. de 3 pres REG. 67' pre. 134

BAS-CULOTTES

Bas taille universelle, super extensibles, diaphanes. Miel doré, épice, beige, taupe, rayon de soleil.



\$197

\$247

SOUTIEN-GORGE POUR DAMES

A) Soutien-gorge en coton avec côtés en lycra, rembourré de Kodel \$1.97
B) Tricot doux, non rembourré \$2.47
Les deux en blanc, A32-34; B32-34-36; C34-36.



Nouveau camion

La ville de Bromptonville a fait l'acquisition d'un nouveau camion qui sera mis au service de la voirie municipale. (Photo La Tribune, RL, Bromptonville)

Ovila Bergeron réélu président de la Caisse "pop" de Magog-Est

MAGOG (MP) — Lors de la reunion générale annuelle des membres, la caisse populaire de Magog-Est a tenu des élections pour le conseil d'administration, la commission de crédit et le conseil de surveillance.

Au conseil d'administration, M. Oliva Bergeron a été réélu président. M. Bergeron assume ces fonctions depuis 1940, date à laquelle la caisse populaire de Magog-Est a été fondée. M. Gérard Lacasse a été porté à la vice-présidence.

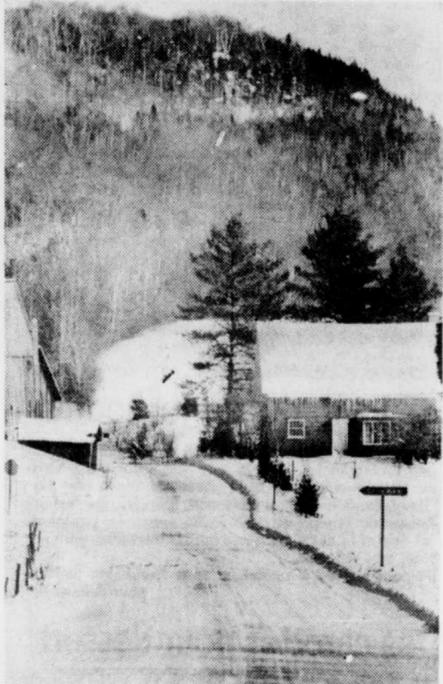
Dans leurs fonctions, ils sont assistés de M. Roger Lompère, Paul-Ernest Lapalme, Noël Lambert et une nouvelle venue, Mme Cécile Vi-

nes. M. René Thisdale, assume les fonctions de secrétaire-gérant de la caisse.

M. Henri Perron, a été réélu président du conseil de surveillance. Il est secondé dans cette tâche par M. Hermas Beauchemin et M. Ronald Gagnon.

M. Siméon Dubuc a été élu à la présidence de la commission de crédit. Il est assisté dans ses fonctions par M. Wilfrid Viens et M. Roméo Desautels.

M. Roméo Thisdale, gérant de la caisse populaire de Magog-Est a révélé que la caisse avait connu, en 1973, une augmentation de l'actif de l'ordre de \$900,000.



C'est ça l'hiver...

Une route étroite, sous un vent chauffé par le soleil, qui laboure la neige cotonneuse dans les environs d'Ayer's Cliff, près de la route conduisant à Ste-Catherine...

(Photo La Tribune, Doug Gerrish)

Magog sévira contre les motoneigistes circulant dans les rues

MAGOG (MP) "Des motoneigistes se promènent dans les rues de la cité de Magog". C'est ce qu'a déclaré à la reunion du conseil un échevin qui a vu se promener des motoneigistes dans les rues de Magog.

Suite à cette déclaration, le conseil a rappelé que les motoneigistes ne sont pas admis à circuler dans les rues de la ville de Magog et a décidé d'avertir le corps policier pour qu'il effectue une surveillance très étroite.

Amende
Le corps policier peut, si un motoneigiste circule dans les rues de la cité, arrêter le conducteur: il sera référé à la cour en vertu du code de la route et une amende sera imposée. Cette amende peut aller jusqu'à \$100.

M. Maurice Thérioux, maire de Magog, rappelle aux adeptes de la motoneige qu'il est strictement défendu de se promener dans les rues de la ville. "Et de poursuivre M. Thérioux, il est temps que cela cesse avant qu'un accident grave enlève la vie à quelqu'un. Il existe un règlement et c'est notre devoir, en tant que représentants des citoyens de le faire respecter."

AUBAINES POUR HOMMES ET GARÇONS



CHEMISE EN FLANELLE POUR HOMMES

\$444 ch.

Chemise confortable en flanelle quadrillée. Tailles P-M-G-TG.

BAS SPORT POUR HOMMES

70% laine shetland, 30% nylon. Couleurs variées. 10-11 1/2.

97¢ pre

SOUS-VÊTEMENTS THERMAL

FRUIT OF THE LOOM

Camisoles garçons P-M-G.

117 ch.

Caleçons garçons P-M-G.

137 ch.

Camisoles hommes P-M-G-TG.

163 ch.

Caleçons hommes P-M-G-TG.

187 ch.

Sous-vêtements 100% coton blanc.

il y a un MAGASIN UNITED près de chez vous

SHERBROOKE: 124 rue Wellington, N.

• Sorel • Drummondville

"PORTEZ-LE DONC À VOTRE COMPTE"



On n'a signalé au cours des derniers jours que cinq accidents mineurs de la circulation sur les routes desservies par les corps policiers qui ont leurs quartiers à Lac-Mégantic... aucun de ces accidents n'a fait de blessés... par ailleurs, un délit de fuite a été commis à Lac-Mégantic et les limiers de la Sûreté Municipale seraient sur le point d'appréhender un automobiliste...

CORSETTERIE DE L'EST Enr.
REDUCTION de 10% SUR TOUT ACHAT
 523, KING EST SHERBROOKE 562-9463
LINGERIE ET UNIFORMES

LA TRIBUNE au féminin

BOUTIQUE DE LA MARIÉE
ESCOMPTE DE 10% POUR LA MARIÉE
 523, KING EST SHERBROOKE 562-9463

TOUR D'HORIZON

Boutique Marie-Paule Martel
 Réduction sur manteaux Tweed, jacket de fourrure, "Sheep Skin" robes courtes et longues. Costumes, pantalons, blouses, chandails tailles 5 à 26 1-2. Nouveautés printanières. Sur rendez-vous seulement, 567-9591. 4773-M.22 janvier

Léon-C. Hamel
 366, Main Ouest, Magog. Nous avons un vaste choix de nouveautés pour croisières. Costumes de bain, ensembles pantalons, robes longues, etc... Réduction de 20% à 50% sur toute marchandise d'hiver. Venez et comparez nos prix. 4872 16 janv.

Cours de danse
 détiennent un permis du ministère de l'Éducation. 48 Gisèle et Laurent Pigeon, professeurs. Inscription tous les jours du 14 au 20 janvier inclusivement, à 8h. P. M. au 1325, rue Conseil, Sherbrooke. Académie de Danse Gisèle et Laurent Inc. Cette école détiennent un permis du ministère de l'Éducation. 4889-19 janv.

Cours de danse
 Début des cours mardi 15 janvier à 7h.30 p.m., salle Christ-Roi, rue Aberdeen. Rappel à ceux qui désirent encore s'inscrire. Bienvenue à tous, Jacqueline et Fernand Felleau, professeurs diplômés de la F.L.D.Q. 4919-15 janv.

Mme Françoise Houde
 Désire annoncer une réduction de 50 p.c. sur toute la marchandise (robes longues et courtes, ensemble pantalons 2 pces), 5 à 20 ans. Nouveautés printanières. S'adresser 333, Québec. Tél.: 562-2832. 4916-19 janv.



Le vent du large souffle

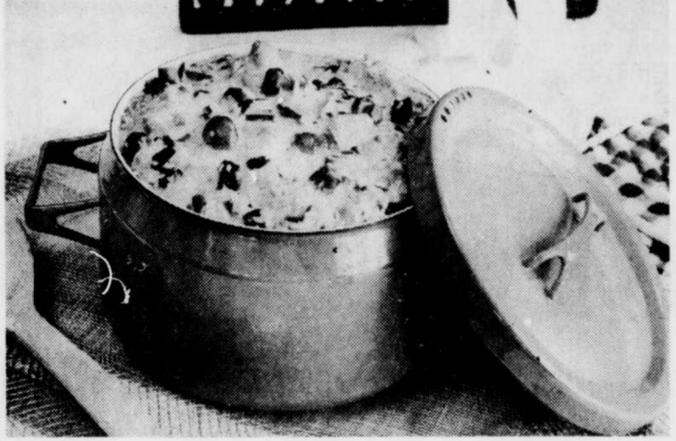
Le vent du large souffle fort à cette époque dans le port de Stockholm. Mais la jolie Nicole Cloutier n'aura pas de se plaindre du froid dans sa tenue de ski "Head-Canada Ski" entièrement piquée, en nylon Antran de Dupont et doublée de nylon. Le pantalon est noir et la veste à rayures horizontales rose, orange, bleu, vert et jaune. (Photo Gaby de Montréal, prise à Stockholm, Suède, pour Arlington)

Des carottes pour dessert

La carotte, ce légume qui apporte couleur et fraîcheur à un plat, une salade ou un assortiment de hors-d'œuvre. Elle est particulièrement appréciée pour sa vitamine A, élément nutritif nécessaire à une bonne vue et une saine formation des os. Mais pour dessert, pourquoi pas des carottes?
 L'idée n'est ni nouvelle, ni étrange. Les poudings à la carotte cuits à la vapeur ont toujours été populaires au temps des Fêtes et, depuis quelques temps, l'on retrouve dans les livres de cuisine des recettes pour de savoureux biscuits, pains et gâteaux aux carottes. Les Services consultatifs de l'alimentation d'Agriculture Canada ont découvert que les carottes se transforment en tartes délicieuses. Cette "tarte sucrée aux carottes" est un mélange de carottes cuites en purée légèrement assaisonnées d'épices et de citron.
Tarte sucrée à la carotte
 trois quarts tasse de sucre
 une demie c. à thé de sel
 une demie c. à thé de muscade
 1 c. à thé de cannelle
 1 c. à thé de gingembre
 un huitième c. à thé de clou
 une demie c. à thé d'écorce de citron râpée
 2 oeufs battus légèrement
 2 tasses de carottes cuites, en purée
 1 tasse de lait évaporé
 1 abaisse de 9 pouces non cuite
 Mélanger les six premiers ingrédients. Ajouter les autres ingrédients et brasser bien. Verser dans l'abaisse. Cuire à 400F., 40 à 45 minutes ou jusqu'à ce que la garniture soit ferme. 6 portions.

La fève de soja: riche en valeur alimentaire

Face à la hausse continue des prix, la plupart d'entre nous avons décidé de servir des fèves plus fréquemment, surtout les fèves de soja. Elles sont riches en valeur alimentaire et leur prix est abordable — le plat de fèves répond au besoin de sources plus économiques de protéines.
 Les Services consultatifs de l'alimentation d'Agriculture Canada ont pour but d'aider ceux et celles qui veulent servir à leurs familles des repas nutritifs, mais économiques. Alors que les fèves de soja contribuent des protéines de haute qualité ainsi que des vitamines et des minéraux, elles savent aussi soulager le budget. En effet, un plat de fèves de soja, servi avec des oeufs, du fromage ou du lait remplace avantageusement la viande dans un repas, à un coût beaucoup moins élevé. Par contre, peu de gens savent comment préparer et cuire ces fèves.
 Les fèves de soja se servent dans des casseroles, des soupes, des salades — enfin n'importe où vous utiliserez des haricots secs ou des fèves rouges. Comme ces denrées, elles doivent tremper avant la cuisson. Les fèves de soja triplent en volume lors de la cuisson, une tasse de fèves sèches en donne trois cuites.
 Préparation des fèves de soja: Laver une tasse de fèves et faire tremper dans trois tasses d'eau 12 heures ou toute une nuit. Mettre les fèves, l'eau et une cuillerée à thé de sel dans un cuiseur sous pression et cuire à 15 livres de pression durant 15 minutes (20 minutes si elles doivent être réduites en purée).
 Voici donc une recette pour un plat simple et économique qui plaira sûrement à votre famille.
Macédoine aux fèves de soja
 1 boîte (19 onces) de macédoine de légumes
 3 tasses de fèves de soja cuites
 1/2 tasse de fromage cheddar moyen, râpé
 1 boîte (10 onces) de soupe aux tomates condensée
 1/4 tasse de liquide des légumes
 2 c. à table d'oignon haché finement
 1 c. à thé de sel
 3/4 tasse de chapelure fraîche
 Egoutter les légumes et réserver le liquide. Mélanger les légumes aux autres ingrédients (à part la chapelure) et verser dans un plat à four graissé. Garnir de chapelure et cuire 30 minutes à 350°F. 6 portions.



On peut se fier au saumon

Le saumon en boîte, malgré les récentes augmentations de prix s'avère encore un achat avantageux pour toute ménagère soucieuse de son budget. On peut véritablement encore faire confiance au saumon en boîte.
 En ce mois de janvier, que le calendrier vient inexorablement de nous ramener, les ménagères vont se poser à nouveau des questions quant à leur budget. Même s'il faut admettre que le coût de la boîte de saumon a augmenté — comme celui de tous les aliments riches en protéines — il faut toujours savoir que ce poisson demeure un bon achat du point de vue dollar.
 Le saumon se conserve est un aliment "pratique". Il est cuit et prêt à être servi tel quel — ou, en le combinant avec d'autres ingrédients, on peut l'allonger facilement et transformer la préparation en plats nutritifs, à servir chauds — sans grever le budget-nourriture. (Plus que jamais nous vous recommandons d'utiliser tout le contenu de la boîte de saumon, car le jus et les arêtes —facilement écrasées — contiennent des éléments fort nutritifs.)
 Avec une boîte de saumon de Colombie britannique — contenance 7 1/4 on./220 g — on peut confectionner un excellent met qui reconstituera trois convives à la fin d'une froide journée hivernale, soit une Cocotte-surprise de riz et saumon.
Prix de revient de la portion: il s'établit à 53c. à 64c. pour la cocotte familiale, selon l'espèce de saumon employée.
Riz et saumon en cocotte-surprise
 —un repas bien reconstituant, aux proportions calculées pour trois personnes, parti-

Même si nous ne pouvons remplacer la marchandise aux prix actuels nous avons une

VENTE DE FOURRURE

J.A. ROBERT Ltée

1084 ouest, rue King Sherbrooke.
 Maison de confiance depuis 1909

Académie de Danse Gisèle et Laurent Inc.
 1325, RUE CONSEIL, SHERBROOKE

COURS DE DANSE

Gisèle et Laurent PIGEON
 professeurs diplômés de la F.L.D.Q., membres de I.A.C.P.D. - D.S.Q.

INSCRIPTIONS:
 Cours de groupe: 14-15-16-17-18-19-20
 JANVIER: 8h.00
 COURS GRATUIT A L'INSCRIPTION

COURS PRIVÉS SUR RENDEZ-VOUS

Cette école détiennent un permis du ministère de l'Éducation. P914354

20% à 50% DE RABAIS

VENTE DE JANVIER

- VALISES
- SACOCHES
- PARAPLUIES
- GANTS
- SACS DE VOYAGE
- ARTICLES DE CUIR
- PORTE-MONNAIE
- CADEAUX

J. A. PIGEON Enr.
 142, WELLINGTON NORD

VENTE FERMETURE TOI ET MOI

RUE WELLINGTON NORD (SEULEMENT)

PANTALONS
 MANTEAUX
 ROBES
 GILETS
 BLOUSES
 ETC.

PROFITEZ DES PRIX SACRIFICE

toi et moi inc.
 123 NORD, RUE WELLINGTON

Courrier de Fernande
Coeur compréhensif
 Q. Je suis fréquentée par un garçon de 23 ans, moi j'en ai 21. On se plaît beaucoup ensemble et je sais qu'il ne sort pas avec d'autres. Seulement, il ne veut jamais parler de rien de sérieux; il tourne tout en folies et il se moque de tout.
 Moi je suis sérieuse et je voudrais savoir si je peux, compter sur lui, mais il n'y a pas moyen de rien savoir ni de le prendre au sérieux. Un conseil.
 Amoureuse d'un blond
 Faites attention d'être trop sérieuse. Il ne convient pas du tout à une jeune fille de votre âge de s'attrister par ce que son amoureux est taquin, railleur et insouciant. Les hommes aiment peut-être les femmes sérieuses, mais il ne faut pas qu'elles en aient trop l'air. Ce que vous appelez sérieux ressemble peut-être à de la mélancolie, d'une certaine crainte au sujet des intentions de votre ami.
 Essayez de vous adapter. Il y a un temps pour les choses sérieuses, mais il faut aussi savoir rire, n'est-ce pas?

NOUVEAU SPÉCIAL DU JOUR \$1.49

MILANO PIZZERIA GRANADA PIZZERIA,
 401, PAPINEAU, SHERBROOKE 569-2591
 966 QUÉST, RUE GALT, SHERBROOKE 563-7424

SPECIALITÉS:
 • METS ITALIENS
 • METS CANADIENS

Croissance économique nulle ou négative aux États-Unis

WASHINGTON (AFP) — La croissance de l'économie américaine sera nulle et peut-être même négative pendant le premier trimestre de cette année, estiment maintenant les milieux officiels.

Alors que les conséquences de l'embargo arabe sur les livraisons de pétrole n'avaient pas encore fait sentir pleinement leur impact, le rythme de croissance de l'économie américaine s'est déjà considérablement ralenti, au dernier trimestre de 1973.

Selon les chiffres que doit publier cette semaine le département du Commerce, le produit national brut américain (PNB), qui représente la somme des biens et services produits aux États-Unis, n'aurait augmenté que de \$25 à \$30 milliards pendant les trois derniers mois de 1973, ce qui représente une hausse annuelle réelle de un pour cent seulement. Pendant le troisième trimestre de l'année dernière, le PNB s'était accru en volume à un rythme annuel de 3.4 pour cent.

Le ralentissement semble donc avoir été beaucoup plus brutal que ne le souhaitait l'Administration, qui s'attend maintenant à ce que le PNB n'augmente pas pendant le premier trimestre, ou même diminue.

Chaleureux hommage de Dayan aux efforts de Kissinger

TEL AVIV (AFP) — Le ministre israélien de la Défense, M. Moshe Dayan, a rendu, lundi, un chaleureux hommage aux efforts du secrétaire d'État américain, M. Henry Kissinger, pour rétablir la paix au Proche-Orient.

"Je dois insister sur le fait que nous apprécions énormément ce que le secrétaire d'État est en train de faire et en ce qui me concerne, je tiens à dire que je n'ai pas eu jusqu'à ce jour raison de me plaindre de ses efforts pour diminuer la tension au Proche-Orient", a dit M. Dayan.

Le ministre de la Défense, qui s'adressait à l'Association des correspondants étrangers, dont il était l'hôte d'honneur, a ajouté: "Nous traversons des temps très difficiles et nous avons à faire face à des problèmes énormes, politiques, économiques et sociaux. Jamais dans notre histoire, les pays voisins n'ont été aussi puissamment armés, avec l'équipement militaire le plus moderne, dont notamment trois types différents de missi-

Avenir brillant pour le Canada à condition que l'inflation soit contrôlée (F. McNeil)

TORONTO (PC) — L'avenir du Canada est brillant, à la condition que l'inflation soit contrôlée, que la productivité soit accrue plutôt que les dépenses gouvernementales et que les querelles régionales soient minimisées, a déclaré lundi le président de la banque de Montréal.

M. Fred McNeil a déclaré que des pressions inflationnistes importantes ont été créées par le rôle accru du gouvernement dans l'économie. Les dépenses de tous les paliers gouvernementaux se sont haussées à \$39.8 millions en 1972, comparativement à \$13.2 millions en 1962.

Ces dépenses sont parallèles à une baisse dans les dépenses de capital au chapitre de l'immobilier et de l'équipement, qui furent de 12.5 pour cent du produit national brut en 1972 contre 16 pour cent qu'il était en 1966, de dire M. McNeil devant le Canadian Club de Toronto.

Un autre facteur inhibiteur de la croissance économique du Canada, de dire l'homme d'affaires "est notre phénoménale puissance de dissension interne."

"Nos dix provinces ressemblent de plus en plus à 10 gouvernements souverains séparés qui tentent d'élargir encore plus l'écart entre elles et le gouvernement national."

Il a ajouté que l'incertitude est l'ennemi de l'investissement productif. Elle fait suite au torrent de prises de position et de législations affectant le monde des affaires depuis cinq ans.

"En tentant de discerner les effets de toutes ces mesures souvent différentes et contraires, on a l'impression de tenter de manœuvrer dans une tour à aède de mélasse," a-t-il ajouté.

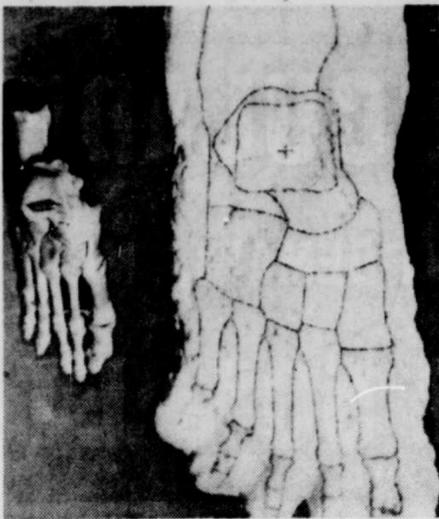
LENNOX
Soudure — Réparations générales
MACHINE SHOP
Fabrication de remorques, et fixations (trailer hitch)
Tel.: 563-8310
Rue Lavergne, Lennoxville
(Montée des Pères Blancs)
816576 (Montée de l'Afrique)

VOUS SENTEZ LE BESOIN DE PARLER À QUELQU'UN? QUELQU'UN VOUS ÉCOUTE?

SECOURS-AMITIE

563-5511

À TOUTE HEURE DU JOUR ET DE LA NUIT



Hausse de 41% des exportations canadiennes de produits énergétiques, surtout aux E.-U.

OTTAWA (PC) — Les exportations canadiennes de produits énergétiques ont augmenté de 41 pour cent au cours des dix premiers mois de 1973 pour atteindre \$1,995 millions contre \$1,417 millions au cours de la même période en 1972, rapporte Statistique Canada.

Plus de 92 pour cent de ces exportations, y compris le pétrole brut, le gaz naturel et l'électricité, ont été acheminées vers les États-Unis en 1973.

Les livraisons de pétrole brut, de l'ordre de \$1,193 millions, représentent 60 pour cent des exportations énergétiques et accusent une hausse de 44 pour cent par rapport à 1972. Le gaz naturel, par con-

tre, n'a augmenté que de 12.5 pour cent pour atteindre \$285 millions. Les exportations d'électricité ont progressé de 56 pour cent, atteignant \$88 millions, tandis que celles des minerais radioactifs augmentaient deux fois et demi pour se fixer à \$45 millions.

Les livraisons de mazout vers les États-Unis se sont chiffrées par 1,204 millions de gallons pour une hausse de \$35 millions en valeur et de 30 pour cent en volume.

Les exportations d'essence ont, de leur côté, enregistré une hausse en valeur de \$28 millions pour atteindre 140 millions de gallons.

Le charbon représente plus de 80 pour cent des expédi-

tions aux pays d'outre-mer, soit \$154 millions. Au cours des dix premiers mois de 1973, les exportations de charbon au Japon ont atteint à \$127 millions contre \$86 millions pour la même période en 1972.

Par ailleurs, les importations canadiennes de produits énergétiques se sont chiffrées au cours des dix premiers mois de 1973, à \$1,024 millions, soit une hausse de 17.5 pour cent par rapport à la même période en 1972.

Cette hausse est due en grande partie à l'augmentation des importations de pétrole brut, qui ont progressé de 29 pour cent pour atteindre \$749 millions. Les autres importations de produits énergétiques sont restées stationnaires ou ont diminué.

Alors que la valeur des importations de pétrole brut a augmenté de 29 pour cent, le volume a progressé deux fois moins, soit 14.5 pour cent. Cette situation est attribuable à une augmentation de prix par baril de \$2.41 en janvier 1972 à \$3.26 en octobre 1973.

Le Venezuela a fourni la moitié des importations de pétrole brut au cours des dix premiers mois de 1973, tandis que les pays du golfe Persique en fournissaient 27.5 pour cent.

Pres des deux tiers de la valeur des importations de pé-

troie brut ont été débarqués au Québec, 23 pour cent en Nouvelle-Écosse et 12 pour cent au Nouveau-Brunswick.

Au cours des dix premiers mois de 1973, les exportations énergétiques ont représenté 10 pour cent de toutes les exportations et se sont soldées par un excédent commercial de \$972 millions, soit 84.5 pour cent du total de l'excédent commercial canadien.

Substance qui rétracte les hémorroïdes

Une substance cicatrisante exclusive provoque la rétraction des hémorroïdes et la cicatrisation des tissus.

Un grand institut de recherche vient de mettre au point une substance cicatrisante sans pareille pour la rétraction des hémorroïdes, le soulagement de la démangeaison et la cicatrisation des tissus.

Cette substance ne fait pas qu'apaiser les douleurs locales; dans nombre de cas, on a pu observer une rétraction notable des hémorroïdes.

Mieux encore, l'effet cicatrisant du médicament s'est prolongé durant plusieurs mois.

Cette substance aux effets si bénéfiques se nomme la Bio-Dyne; elle aide rapidement à la cicatrisation des cellules et stimule la croissance des tissus nouveaux.

La Bio-Dyne est offerte en original, soit en suppositoires sous le nom de Préparation H. Elle est en vente dans toutes les bonnes pharmacies et s'accompagne d'une offre de remboursement.

Préparation H

Un être mystérieux

Connaissez-vous le "sasquatch"? C'est un monstre légendaire qui laisse des traces de pas de 12 à 17 pieds de long, une sorte d'animal de forme plus ou moins humaine et très poilu, qui vivrait — paraît-il — dans les Rocheuses. Depuis des années, d'intrépides chasseurs tentent de le traquer, mais en vain... et si certains savants s'intéressent beaucoup à ce "monstre" que personne n'a encore vu, d'autres pensent que c'est surtout un produit de l'imagination des Indiens de la côte ouest. A droite une des nombreuses "empreintes" de pied attribuées au sasquatch (à gauche, un pied humain). La chasse est ouverte... (Téléphoto PA)

Que valent les sables bitumineux ?

CALGARY (PC) — Le premier ministre Peter Lougheed a annoncé, lundi, la création d'une Commission de technologie et de recherches sur les sables bitumineux de l'Alberta, dont on veut connaître le potentiel.

Un fonds de \$100 millions sera consacré à cette commission au cours des prochains cinq ans, pour lui permettre d'évaluer et de coordonner tous les renseignements nécessaires.

"Les sables bitumineux de l'Alberta, selon le premier mi-

nistre, constituent les plus importantes réserves de pétrole connues dans le monde. Ces dépôts schisteux, on les trouve dans quatre secteurs du nord de la province, et réunis ils contiennent 900 milliards de barils de bitume brut.

"Même si on ne réussissait qu'à récupérer le tiers de ce bitume brut, puis à le traiter, il pourrait donner de 225 à 250 milliards de barils de pétrole synthétique brut, ce qui équivaut à près de la moitié des réserves de pétrole brut connues dans le monde."

VENTE SINGER

Couture-épargne

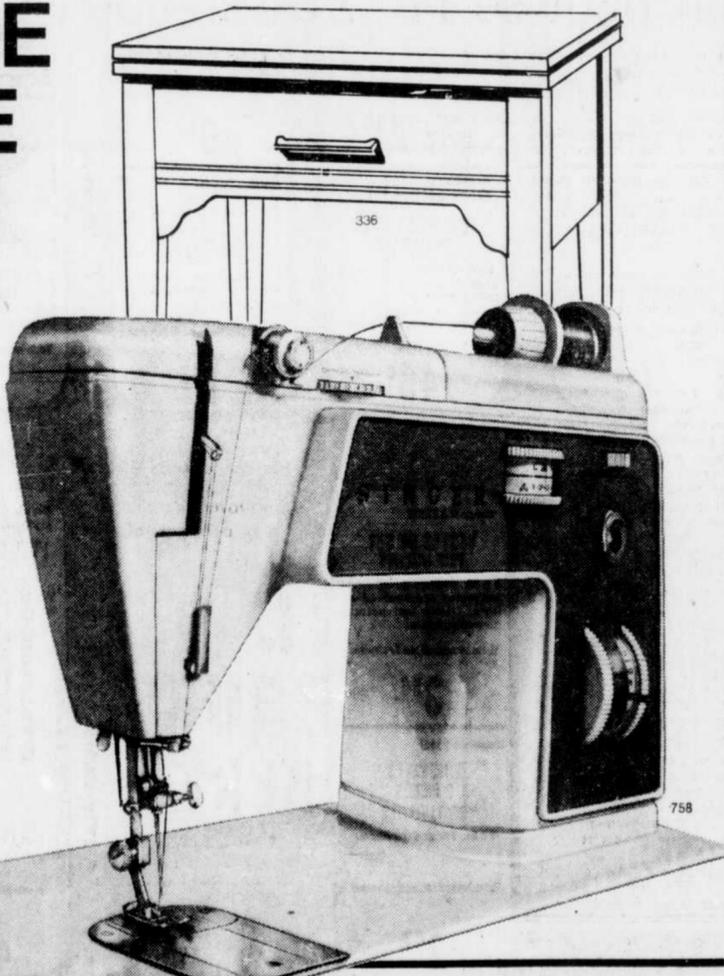
VEZ VITE ET PROFITEZ DE CES OFFRES FANTASTIQUES SUR LES MACHINES À COUDRE SINGER.

Lors de votre visite à votre centre de couture Singer, des gens qui s'y connaissent vous démontreront toutes les merveilles que peut réaliser une machine à coudre Singer*. Une fabrication de qualité incomparable... synonyme de haute performance des années durant.

OFFRE DE MEUBLE GRATIS

avec les machines **TOUCH & SEW***

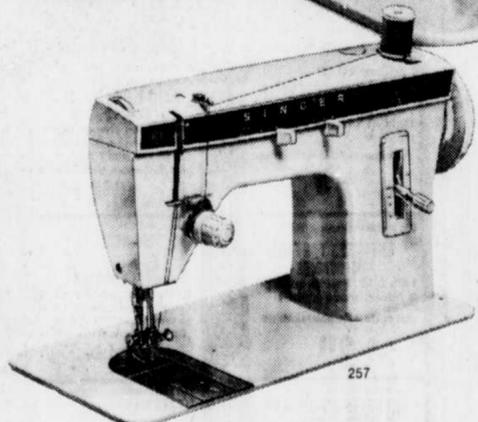
Vous obtenez un meuble GRATIS, très élégant avec cette machine à coudre Singer durant notre vente couture-épargne. Elle possède le système Flexi-Stitch*, vous permettant de coudre les nouveaux tricots et les tissus extensibles. Plus la canette exclusive à bouton-poussoir et le dispositif à boutonnière incorporé. La seule et unique Touch & Sew* Avec meuble gratis. Une chance de plus de coudre et d'économiser!



UNE MACHINE SINGER ZIG-ZAG POUR SEULEMENT

\$ 99

Ordinairement \$119.95
Maillette ou meuble en surplus.



Couds donc! C'est facile avec Singer.

C'est la fameuse Singer Fashion-Mate*. Cette machine vous permet de coudre si facilement tout ce qu'il y a de plus nouveau que vous n'en croirez pas vos yeux! Elle fait le zig-zag et le point droit, possède un rappel de marche arrière, exécute les boutonnières, pose les boutons, surjette et peut même raccommoder. Munie d'une canette à l'avant facile à placer et qui met fin au tâtonnement, une fois pour toutes. Une exclusivité Singer.

FACILITÉS DE PAIEMENT

SINGER

Centres de couture et concessionnaires autorisés participants.

*Marque déposée de la Compagnie Singer du Canada Ltée.

PRIX COUPÉS sur TISSUS!



TRICOTS "CRIMPLENE" DE POLYESTER - 60"

Tricots de première qualité; 10 à 10½ oz. 100% polyester; résistant aux faux plis. Parfaitement lavable; texture unie populaire. Idéal pour robes, pantalons, tailleurs, etc.

\$269 la verge Ord. \$4.50 la verge

"SEERSUCKERS" D'ACRYLIQUE IMPORTÉS - 60"

Motifs tartan aux couleurs vives. Tissu très souple; lavable; 100% acrylique. Pour robes, jupes, tailleurs, pantalons, etc.

\$299 la verge Ord. \$4.99 la verge

QUADRILLÉS D'ITALIE D'ACRYLIQUE BROSSÉ - 60"

La riche texture et l'apparence de la laine, motifs quadrillés dans un beau choix de couleurs; lavables à la main; tissu très souple. Résistant aux faux plis. Pour robes, jupes longues, vêtements sport.

\$299 la verge Ord. \$5.00 la verge

QUADRILLÉS MODE IMPORTÉS - 60"

Fabriqués en Italie; 50% acrylique, 20% coton, 15% polyester, 10% acétate; la texture et l'apparence de la laine. Motifs mode de couleurs variées. Tissu souple, résistant aux faux plis, lavable à la main. Pour vêtements sport, jupes, tailleurs, etc.

\$399 la verge Ord. \$6.00 la verge

TRICOTS IMPRIMÉS MODE - 45"

Tricots souples, résistant aux faux plis. Motifs mode, fleuris et abstraits. Lavables à la main. Parfaits pour robes, jupes longues, robes chemisier, corsages, etc.

\$199 la verge Ord. \$2.98 à \$3.98 la verge

TWILL DE POLYESTER - 45"

100% polyester. Tissu croisé; parfaitement lavable à la machine; résistant aux faux plis. Couleurs unies attrayantes. Pour robes, tailleurs, pantalons, vêtements sport.

\$399 la verge Ord. \$5.00 la verge



VENTE BOUSCULADE D'HIVER

COMMENÇANT DEMAIN, MER., 9 A.M.

ÉPARGNEZ 50% ET PLUS!

Credit ABM
Chargex
Master Charge

Nos bas prix
antérieurement réduits
jusqu'à \$54.95!

**TOUS LES
MANTEAUX
D'HIVER
POUR DAMES.
AU
TROISIEME
PLANCHER**

**\$10
à
\$30**

Notre bas prix
antérieurement réduit, \$2.57!

**ENSEMBLES
CHEMISE ET
PANTALON
POUR GARÇONS**

4 à 6x. 100% nylon extensible, à texture. Chemises polo à manches longues; pantalons évasés. Garantis lavables.

1.67

Au 3e plancher

Notre bas prix
antérieurement réduit, \$1.99!

**PANTALONS ÉVASÉS
EXTENSIBLES
POUR ENFANTS**

12 à 30 mois. Blanc, marine, brun ou bleu. Nylon à doubler thermal. Vente boussculade.

99¢

Au 3e plancher

Nos bas prix
antérieurement réduits,
jusqu'à \$12.97!

**ROBES
POUR DAMES**

Courtes, longues, et robes pantalons!

**\$4
\$6 \$8**

Au 3e plancher

Originellement jusqu'à \$2.99!

**BLOUSES TAILLEUR
POUR DAMES**

Tricot dentelle, gais imprimés de nylon extensible. Manches longues.

Vente boussculade, au 3e plancher...

99¢

Notre bas prix
antérieurement réduit, \$3.27!

**PANTALONS ÉVASÉS
EN VELOURS CÔTELÉ
ET DOUBLE,
POUR GARÇONS**

8 et 14. Genre boxer, en marine et brun.

Vente d'hiver, 3e plancher...

2.44

Liquidation au
troisième plancher!

**COMPLETS
D'HOMMES**

Auparavant, jusqu'à \$39.95! Worsté de laine et tricot double de polyester. Tailles courtes, élargées et régulières.

**\$15
et
\$25**

Notre bas prix
antérieurement réduit, \$2.67!

**PANTALONS ÉVASÉS
extensibles
POUR FILLES**

8 à 14. Genre à enfiler, en nylon rouge ou vert.

Special vente boussculade, 3e plancher

1.49

Comparez à \$2.99!

**BARBOTEUSES
POUR BÉBES**

Boutons-pression aux jambes et chemises à manches longues. 3e plancher.

Vente boussculade.

1.37

**TOUTES LES
VESTES
D'HIVER
ET DE SKI
POUR HOMMES**

Au troisième plancher

**RABAIS
25%**

sur les bas prix
antérieurement
réduits!

Ligne rég. \$1.79!

**CHEMISES POLO
POUR FILLES**

8 à 14. Glissière à l'avant, manches longues, couleurs variées.

Vente boussculade, au 3e plancher

99¢

Comparez à \$3.49!

**ENSEMBLES BARBOTEUSE
AVEC CHEMISES-T
POUR BÉBES**

Aspect Denim contrastant.

Vente boussculade, au 3e plancher

1.57

Comparez à \$1.79!

**BLOUSES JACQUARD
POUR FILLES**

8 à 14, en nylon extensible.

Vente boussculade, au 3e plancher

99¢

Comparez à \$2.98!

**PULL-OVERS
D'ACRYLIQUE
POUR FILLES**

8 à 14. Col rond, manches courtes, garniture contrastante.

Vente boussculade, au 3e plancher

1.33

Comparez à \$2.98!

**SALOPETTES DE NYLON
EXTENSIBLE
POUR BÉBES**

12 à 30 mois. Belle coupe, attrayante broderie.

Vente boussculade, au 3e plancher

1.67

Valeur rég. \$4.49!

**CHANDAILS PULL-OVER
POUR DAMES**

Tricot d'acrylique avec broderie. Grandes P. et M.

Vente boussculade, au 3e plancher

2.99

Valeurs de \$3.49!

**CHANDAILS PULL-OVER
POUR FILLES**

7 à 10. Tricot d'acrylique avec motifs brodés.

Vente boussculade, au 3e plancher

1.99

Comparez à \$3.98!

**ENSEMBLES PANTALONS
SANS MANCHES
POUR FILLES**

8 à 14. Nylon extensible de couleurs variées. Populaire modèle évasé.

Vente boussculade, au 3e plancher

1.99

Valeurs rég. jusqu'à \$3.99!

**CHEMISES HABILLÉES
POUR HOMMES**

Sans repassage, manches longues, tissu uni ou à motifs.

Au 3e plancher!

2.00 à 2.99

Notre bas prix
antérieurement réduit, 88¢!

**CHEMISES POLO
POUR ENFANTS**

4 à 6x. Manches longues, populaires rayures.

Vente boussculade, au 3e plancher

49¢

Comparez à \$14.95!

**HABITS DE MOTONEIGE
POUR GARÇONS ET FILLES**

12 et 14 seulement. Nylon canadien matelassé, belle qualité. Marine avec rayures jaunes. Une seule pièce, 14 seulement!

Vente boussculade, au 3e plancher

9.97

Comparez à \$2.98!

**CHEMISES POLO DE
GRANDES TAILLES
POUR DAMES**

42 à 46. Nylon extensible dans une variété de modèles et de couleurs.

Vente boussculade, au 3e plancher.

1.33

Comparez à \$2.98!

**ENSEMBLES BARBOTEUSES
POUR ENFANTS**

Broadcloth de coton et polyester sans repassage.

Vente boussculade, au 3e plancher

1.00

Notre bas prix
antérieurement réduit, \$2.17!

**CHEMISES POLO
POUR HOMMES**

Tricot fin côtelé, 100% nylon extensible, d'entretien facile. Manches longues, pratique poche à cigarettes.

Vente boussculade, au 3e plancher

1.33

Comparez à \$2.49!

**PYJAMAS TAILLEURS
POUR GARÇONS**

Taille 8' seulement. Broadcloth 100% coton.

Vente boussculade, au 3e plancher

1.00

Notre bas prix
antérieurement réduit, \$2.77!

CHEMISES T POUR FILLES

8 à 14. Motifs appliqués, assortiment de couleurs et de motifs, manches longues.

Épargnez un DOLLAR, au 3e plancher

1.77

Notre bas prix
antérieurement réduit, \$1.77!

**PULL-OVERS
TRICOT CÔTELÉ
POUR FILLES**

4 à 6x. Manches longues, couleurs variées, col aspect surpasseur.

Vente boussculade, au 3e plancher.

1.17

Comparez à \$1.98!

**CHEMISES SPORT
POUR GARÇONS**

8 à 14. Tissue sans repassage, brun ou marine.

Vente boussculade, au 3e plancher

50¢

Notre bas prix
antérieurement réduit, \$1.99!

**CHEMISES HABILLÉES
POUR GARÇONS**

Broadcloth polyester et coton, sans repassage, dans un choix de couleurs. Manches longues.

Vente boussculade, au 3e plancher

1.17

Comparez à jusqu'à \$2.49!

**CHEMISES POLO
À COL ROND
POUR GARÇONS**

8 à 16. 100% acrylique, manches courtes.

Vente boussculade, au 3e plancher

1.33

Notre bas prix
antérieurement réduit, \$3.57!

**PANTALONS ÉVASÉS
EN FLANELLE
POUR GARÇONS**

8 à 16. Nylon et Viscose sans repassage, dans une variété de teintes.

Vente boussculade, au 3e plancher

1.49

**TOUS NOS
JACKETS
D'HIVER
et DE SKI
POUR GARÇONS**

Au troisième plancher

**RABAIS DE
25%**

sur les bas prix
antérieurement
réduits!

Comparez à \$2.98!

**ENSEMBLES PANTALON
ET HAUT
POUR FILLETES**

4 à 6x. Pantalons évasés en nylon.

Vente boussculade, au 3e plancher

1.07

Nos bas prix
antérieurement réduits, \$3.57!

**ROBES DE TRICOT
D'ACRYLIQUE
POUR FILLETES**

4 à 6x. Jolis modèles en rouge ou marine. Manches longues.

Moitié prix, au 3e plancher

1.78

**TOUTES NOS
VESTES
D'HIVER
ET DE SKI
POUR DAMES ET
DEMOISELLES**

Au troisième plancher

**RABAIS DE
25%**

sur nos bas prix
antérieurement
réduits!

Comparez à \$7.95!

**VESTES DE SKI
POUR FILLETES**

4 à 6x. Chaud doublure de polyester rembourrée de fibre. Genre instructeur; couleurs variées.

Vente boussculade, au 3e plancher

3.66

Comparez à \$6.95!

**ENSEMBLES
2 PIÈCES
POUR FILLETES**

4 à 6x. Tricot d'acrylique.

Vente boussculade, au 3e plancher

2.97

**TOUTES NOS
VESTES
DE SKI
POUR HOMMES**

Au rez-de-chaussée

**RABAIS DE
25%**

sur les bas prix
antérieurement réduits!

Étaient \$14.95 à \$29.95

**MAINTENANT
11.21 à 22.47**

Notre bas prix
régulier réduit, \$2.88!

**PULL-OVERS ÉPAIS
POUR FILLES**

8 à 14. Chaud tricot d'acrylique.

Dem. prix, au 3e plancher

1.44

Notre prix rég. 98¢!

**LEOTARDS
EXTENSIBLES
POUR FILLES**

12 et 14 seulement. En nylon.

Moitié prix, au 3e plancher

49¢

Étaient \$33.95 à \$95.00!

**PALETOTS
D'HOMMES**

**RABAIS DE
1/3**

sur les prix déjà réduits!

Étaient \$33.95 à \$95.00!

**MAINTENANT
22.40 à 62.70**

A la mezzanine

Notre bas prix
antérieurement réduit, \$2.37!

**BLOUSES TAILLEUR
POUR FILLES**

8 à 14. Nylon extensible imprimé.

Vente boussculade, au 3e plancher

99¢

Originellement, \$7.95!

**PANTALONS TARTAN
POUR DAMES**

8 à 18. Tricot 100% polyester aux jolies teintes pastel printaniers.

Vente boussculade, au 3e plancher

2.99

Notre bas prix
antérieurement réduit, \$3.27!

**PANTALONS DE
VELOURS CÔTELÉ
POUR JEUNES HOMMES**

28 à 36. Populaire pantalon évasé en velours côtelé fin. Choix de couleurs. Épargnez beaucoup au 3e plancher de l'économie!

2.27

Comparez à \$1.98!

**ENSEMBLES BÉRET
ET FOULARD
POUR ADOLESCENTES**

Populaire tricot d'acrylique aspect tweed.

Vente boussculade, au 3e plancher

97¢

Si parfaits, 29¢!

**NAPPERONS
DE VINYLE**

Approx. 12" x 18". Endos de mousse. Vaste choix d'attrayants motifs.

Vente boussculade, au 3e plancher

5¢

Comparez à \$1.98!

**NAPPES DE
VINYLE IMPRIMÉ**

Grandes: 52" x 70". Gais motifs imprimés; ends de mousse.

Vente boussculade, au 3e plancher

1.33

Notre bas prix
antérieurement réduit, \$2.99!

**ENSEMBLES
AVEC MANNE**

3 PIÈCES. Vinyle de qualité.

Vente boussculade, au 3e plancher

1.99

Comparez à \$1.49!

**NAPPE DE
PLASTIQUE IMPRIMÉ**

Grand format 52" x 70". Choix de motifs et de couleurs.

Vente boussculade, au 3e plancher

88¢

Valeur exceptionnelle!

TISSUS LAMINÉS 54"

Lainage et acrylique.

Vente boussculade, au 3e plancher la veille

50¢

Notre bas prix
antérieurement réduit, \$5.07!

DRAPS DE COTON

Coton imprimé, sans repassage. Quantité limitée! 72" x 100".

Au 3e plancher. Vente boussculade...

2.88

Comparez à \$2.98!

**BLOUSES TAILLEUR
POUR DAMES**

Filet de tricot 100% polyester. Manches longues et courtes.

Vente boussculade, au 3e plancher

1.11

Comparez à \$1!

**CULOTTES BOXER
POUR HOMMES**

P.M.G. Coton imprimé, sans repassage.

Vente boussculade, au rez-de-chaussée

2 paires \$1

Comparez à \$6.95!

**CHEMISES POLO
POUR HOMMES**

Tricot d'acrylique et nylon à texture. Manches longues.

Vente boussculade, au rez-de-chaussée

3.66

Comparez à \$2.98 et plus!

**GANTS HABILLÉS
POUR HOMMES**

Souple simili cuir, chaude doublure de peluche ou de tricot.

Vente boussculade, au rez-de-chaussée

1.44

Reg. \$3.98!

**GANTS HABILLÉS
EN SUEDE POUR HOMMES**

Vritable cuir, chaude doublure, choix de couleurs!

Au rez-de-chaussée, vente boussculade

2.88

Valeurs jusqu'à \$11.95!

**PULL-OVERS
POUR HOMMES**

Solide de lignes; choix de laine ou d'acrylique!

Liquidation, au rez-de-chaussée

5.00

Comparez à jusqu'à \$14.95!

**SLACKS POUR
JEUNES HOMMES**

28 à 34. Flanelle tout laine et worsted. Certains unis.

Vente boussculade, au rez-de-chaussée

5.00

Reg. jusqu'à \$2.98!

**FOULARDS DE FLANELLE
POUR HOMMES**

Unis et tartans importés d'Europe.

Vente boussculade, au rez-de-chaussée

1.77

Des centaines vendus à \$3.99!

**CHEMISES TARTAN
POUR HOMMES**

14" à 17". Pour le sport ou le travail; chaud coton.

Rez-de-chaussée, niveau inférieur

2.88

Épargnez la moitié et plus!

**CHEMISES D'UNIFORME
POUR HOMMES**

Broadcloth de coton canadien. Toutes les couleurs populaires; manches longues.

Rez-de-chaussée, niveau inférieur

1.99

Notre bas prix
antérieurement réduit, \$11.95!

**PANTALONS WARM-UP
POUR HOMMES**

Nylon avec chaude doublure matelassée. Marine avec rayures jaunes.

Rez-de-chaussée, niveau inférieur

8.96

Étaient \$19.95!

**PANTALONS DE MOTONEIGE
POUR HOMMES**

Confection canadienne de qualité exceptionnelle. Résistant nylon.

Rez-de-chaussée, niveau inférieur

11.84

Prix antérieurement réduits, \$10.57 à \$29.95!

**PARKAS ET
VESTES D'HIVER
POUR HOMMES**

Rez-de-chaussée, niveau inférieur

7.93 à 22.21

Originellement jusqu'à \$7.47!

**PANTALONS DE
VELOURS CÔTELÉ
POUR JEUNES HOMMES**

Pantalons canadiens, évasés, 100% coton.

Rez-de-chaussée, niveau supérieur

3.00

Bas prix antérieurement réduits, jusqu'à \$9.97!

**PANTALONS ÉVASÉS
EN TRICOT DOUBLE
POUR HOMMES**

Polyester 100%. Un excellent achat!

Rez-de-chaussée, niveau inférieur

5.99

Comparez à \$3.98!

**MITAINES DE
MOTONEIGE
POUR HOMMES**

Nylon, avec chaude doublure thermal, paume en cuir.

Rez-de-chaussée, niveau inférieur

2.47

VENTE BOUSCULADE D'HIVER

Commencant demain, mer. 9 A.M.

Magasin principal 45 ouest, rue King.



Stationnement gratuit
Demandez vos jetons

<p>Valant jusqu'à \$69.95!</p> <p>COMPLETS POUR HOMMES</p> <p>Worsted de laine et polyester tricot double</p> <p>MAINTENANT</p> <p>39⁹⁷</p> <p>Mezzanine</p>	<p>Originellement jusqu'à \$8.1</p> <p>CHEMISES HABILÉES POUR HOMMES</p> <p>Polyester sans repassage et mélanges de coton et tricots. Toutes les tailles, mais pas dans tous les genres. Vente bouculade, Avez de chaussee</p> <p>3⁰⁰</p> <p>Étaient \$2.95 à \$4.95!</p> <p>MANTEAUX "BANLIEUE" POUR HOMMES</p> <p>Col en fourrure et tissus chaudement doubles.</p> <p>MAINTENANT</p> <p>16⁴⁷ à 28³⁵</p> <p>Mezzanine</p>	<p>Étaient \$18.97 à \$51.97!</p> <p>BOMBER JACKETS ET MANTEAUX 3/4</p> <p>25% DE RABAIS</p> <p>Nos bas prix antérieurement réduits!</p> <p>MAINTENANT</p> <p>13⁰⁰ à 39⁰⁰</p> <p>Rez-de-chaussee</p>	<p>Rég. jusqu'à \$44.95!</p> <p>JACKETS SPORT POUR HOMMES</p> <p>Mélanges de laine et de polyester ou 100% tricot, de polyester.</p> <p>MAINTENANT</p> <p>25⁰⁰</p> <p>Mezzanine</p> <p>Bas prix antérieurs \$24.95 à \$37.95!</p> <p>HABITS DE MOTONEIGE POUR HOMMES</p> <p>Une piece, fabrication de qualite</p> <p>Rez-de-chaussee, premier plancher...</p> <p>18⁷¹ à 28⁴⁷</p>	<p>Pantalons de ski de fond</p> <p>Importation européenne, en epais velours cotele. Pour hommes: 34 à 42</p> <p>Pour garçons et filles, jusqu'à 18</p> <p>4⁹⁹</p> <p>Rez-de-chaussee</p>	<p>Irreguliers d'une ligne de \$4.</p> <p>BAS THERMAL POUR DAMES ET HOMMES</p> <p>Bonne qualite pour une chaleur parfaite. Tons de marine.</p> <p>Vente Bouculade, Departement Sports</p> <p>1⁴⁷</p> <p>Bas prix antérieurs \$12.95 à \$22.99</p> <p>JACKETS DE CHASSE POUR HOMMES</p> <p>Neus ne pensons pas pour voir repeter ces prix.</p> <p>Vente Bouculade, Departement des Sports</p> <p>9⁷¹ à 17²⁴</p>	<p>Le Knack!</p> <p>MANTEAUX D'HIVER POUR JUNIORS</p> <p>Moins que moitié prix! Laine et similicuir. Valeurs originales \$31.95 à \$89.95.</p> <p>\$15 à \$30.</p>	<p>Le Knack!</p> <p>LOT DE CEINTURES EN CUIR VÉRITABLE</p> <p>Originellement jusqu'à \$3.95!</p> <p>Special Vente Bouculade...</p> <p>\$1⁰⁰</p> <p>Le Knack!</p> <p>JUPES DE TRICOT 100% POLYESTER POUR JUNIORS</p> <p>Marine, brun, vert. Faits pour être vendus à \$7.95.</p> <p>Vente Bouculade d'hiver...</p> <p>2⁹⁹</p>
<p>Comparez à \$3.98!</p> <p>BOTTES DE CHASSE POUR GARÇONS</p> <p>Pointures 4 et 5 seulement. Dessus lace, isolation thermique, ton olive.</p> <p>Rez-de-chaussee, Dept. Garçons.</p> <p>1²⁵</p> <p>Nos précédents bas prix, \$11.45 à \$21.45</p> <p>PARKAS "SNORKEL" POUR GARÇONS</p> <p>Chauds, pratiques, économiques. Styles à la mode. Au rez-de-chaussee, Dept. Garçons.</p> <p>8⁵⁹ à 15⁰⁷</p> <p>Prix régulier, \$7.69!</p> <p>PANTALONS EVASÉS EN VELOURS CÔTELE FIN POUR GARÇONS</p> <p>8 à 16. Fabrication canadienne, meilleure qualite</p> <p>Rez-de-chaussee, Dept. Garçons.</p> <p>3⁹⁹</p>	<p>Rég. jusqu'à \$3.99!</p> <p>PULL-OVERS GROS TRICOT POUR GARÇONS</p> <p>8 à 16. Tricot acrylique canadien.</p> <p>Rez-de-chaussee, Dept. Garçons.</p> <p>1⁹⁹</p> <p>Nos précédents bas prix, \$1.99!</p> <p>CHEMISES POLO POUR GARÇONS</p> <p>Tricots de coton de fabrication canadienne; manches longues.</p> <p>Economisez un dollar!</p> <p>Dept. Garçons.</p> <p>99^c</p> <p>Valeurs jusqu'à \$1.98!</p> <p>MITAINES DE MOTONEIGE POUR GARÇONS</p> <p>6 à 14. Fabrication canadienne. Extérieur en nylon et chaude doublure</p> <p>Rez-de-chaussee, Dept. Garçons.</p> <p>99^c</p>	<p>Valeurs originales, \$12.95 à \$19.95</p> <p>JACKETS SPORT POUR GARÇONS</p> <p>8 à 16. Résistant, Tweed de laine de bonne allure.</p> <p>Rez-de-chaussee, Dept. Garçons</p> <p>5⁹⁹</p> <p>Notre précédent bas prix, \$5.99!</p> <p>PULL-OVERS DE JEUNES HOMMES</p> <p>Tricots d'acrylique de fabrication canadienne.</p> <p>Rez-de-chaussee, Dept. Garçons.</p> <p>3⁹⁹</p> <p>Valant jusqu'à \$1.90!</p> <p>BAS HABILÉS ET DE TOILETTE POUR GARÇONS</p> <p>Grandement réduits; de réelles économies!</p> <p>Rez-de-chaussee, Dept. Garçons.</p> <p>7⁰⁹ à 14¹⁶</p>	<p>Comparez à \$5.95!</p> <p>SOULIERS HABILÉS "STATUS" POUR GARÇONS</p> <p>Résistants, véritable cuir, Marine ou brun. Pointures 12 1/2 à 6.</p> <p>Rez-de-chaussee, Dept. Garçons.</p> <p>3⁴⁹</p> <p>Nos précédents bas prix, \$9.45 à \$18.88</p> <p>JACKETS DE SKI POUR GARÇONS</p> <p>Grandement réduits; de réelles économies!</p> <p>Rez-de-chaussee, Dept. Garçons.</p> <p>7⁰⁹ à 14¹⁶</p>	<p>Nos précédents bas prix \$8.49 à \$16.95!</p> <p>JACKETS BOMBER POUR GARÇONS</p> <p>Tailles 8, 10, 12 seulement</p> <p>Rez-de-chaussee, Dept. Garçons.</p> <p>6³³ à 12⁷⁰</p> <p>Étaient \$21.50 à \$23.95!</p> <p>MANTEAUX 3/4 POUR GARÇONS</p> <p>Plaid de laine; longueur populaire.</p> <p>Rez-de-chaussee, Dept. Garçons.</p> <p>14⁴² à 15⁹⁷</p>	<p>Rég. \$17.95!</p> <p>HABITS DE MOTONEIGE POUR GARÇONS</p> <p>8 à 20. Extérieur en nylon, chaude doublure. Une piece; fabrication canadienne de qualite.</p> <p>Rez-de-chaussee, Dept. Garçons.</p> <p>11⁹⁷</p>	<p>Notre bas prix précédent, \$26.45 à \$55.45!</p> <p>JACKETS BOMBER POUR JEUNES HOMMES</p> <p>Cuir véritable et similicuir.</p> <p>Rez-de-chaussee, Dept. Garçons.</p> <p>19⁸⁵ à 41⁶⁰</p> <p>Solde Maîtré prix!</p> <p>PANTALONS SPORT ET HABILÉS POUR JEUNES HOMMES</p> <p>Cotons, plaids, acryliques, polyesters double tricot</p> <p>Notre précédent bas prix à 7.95 à 14.95.</p> <p>Rez-de-chaussee, Dept. Garçons.</p> <p>3³⁹ à 7⁴⁷</p>	<p>Le Knack!</p> <p>ECONOMISEZ SUR JACKETS D'HIVER POUR JUNIORS</p> <p>Étaient 14.97 à 38.95</p> <p>MAINTENANT...</p> <p>12⁰⁰ à 20⁰⁰</p> <p>Le Knack!</p> <p>ECONOMISEZ SUR ROBES LONGUES POUR ADOLESCENTES</p> <p>Vendues auparavant \$31.95!</p> <p>MAINTENANT</p> <p>\$15.</p> <p>UN BAS PRIX DE SOLDE</p>
<p>Le Knack!</p> <p>ROBES POUR ADOLESCENTES</p> <p>Notre précédent bas prix jusqu'à 33.95</p> <p>MAINTENANT</p> <p>\$5. à \$15.</p>	<p>Le Knack!</p> <p>MANTEAUX D'HIVER EN SUÈDE VÉRITABLE CUIR ET PEAU DE MOUTON REVERSIBLE POUR ADOLESCENTES</p> <p>Réduits précédemment à \$149.</p> <p>MAINTENANT SPECIAL VENTE BOUSCULADE...</p> <p>\$40 à \$60.</p> <p>Auparavant jusqu'à \$47.95</p> <p>ENSEMBLES PANTALONS AJUSTÉS POUR ADOLESCENTES</p> <p>Lainages, tricots doubles de polyester.</p> <p>Vente Bouculade, Le Knack...</p> <p>\$5 à \$15</p>	<p>Originellement jusqu'à \$34 à \$104!</p> <p>CHAQUE MANTEAU RÉDUIT!</p> <p>Dames Mezzanine.</p> <p>\$15. à \$35.</p>	<p>Étaient \$17.95 à \$39.95!</p> <p>MANTEAUX "BANLIEUE" POUR DAMES</p> <p>Valeurs emballantes!</p> <p>Vente bouculade, Mezzanine</p> <p>11⁹⁷ à 26⁶³</p> <p>Si parfaits jusqu'à \$2.49.</p> <p>SLACKS ET HAUTS POUR ENFANTS ET BÉBÉS</p> <p>Jusqu'à 6x. Pantalons evasés en tricot de polyester, et hauts en coton. Fabrication canadienne.</p> <p>Rez-de-chaussee...</p> <p>97^c</p>	<p>Étaient \$13.95 à \$45.95</p> <p>ROBES LONGUES et ROBES POUR DAMES</p> <p>Demi-tailles inclus.</p> <p>Vente bouculade, Mezzanine</p> <p>\$4 à \$20.</p>	<p>Tout un lot de</p> <p>ROBES POUR FILLES</p> <p>au rez-de-chaussee, jusqu'à 14 ans.</p> <p>1/2 PRIX</p> <p>Notre précédent bas prix \$2.99 à \$4.98</p> <p>MAINTENANT</p> <p>1⁴⁷ à 2⁴⁷</p> <p>Étaient \$12.97</p> <p>HABITS DE MOTONEIGE POUR BÉBÉS</p> <p>Nylon doubles et doublure de fourrure.</p> <p>Vente Bouculade, Rez-de-chaussee</p> <p>9⁹⁷</p>	<p>JACKETS ET MANTEAUX D'HIVER POUR FILLETTES ET ADOLESCENTES</p> <p>1/2 PRIX</p> <p>au rez-de-chaussee</p> <p>Étaient \$14.95 à \$39.97</p> <p>MAINTENANT</p> <p>7⁴⁸ à 19⁹⁸</p>	<p>JACKETS DE SKI POUR FILLES ET DAMES</p> <p>au Rez-de-chaussee</p> <p>25% DE RABAIS</p> <p>Étaient \$6.44 à \$24.97</p> <p>MAINTENANT</p> <p>4⁸³ à 18⁷¹</p> <p>ENSEMBLE DE SKI POUR DAMES 2 PCEs</p> <p>25% DE RABAIS</p> <p>Étaient \$25.95 à \$37.95</p> <p>MAINTENANT</p> <p>19⁵⁰ à 28¹²</p> <p>Rez-de-chaussee</p>
<p>Le Knack!</p> <p>BLOUSES POUR JUNIORS</p> <p>Choix de tricots et soies.</p> <p>Notre précédent bas prix, jusqu'à \$13.95</p> <p>Solde Vente Bouculade...</p> <p>5⁰⁰</p> <p>Solde!</p> <p>CHANDAILS D'HIVER AU KNACK!</p> <p>Auparavant jusqu'à \$14.95.</p> <p>Prix Vente Bouculade...</p> <p>\$4⁵⁶ à \$8.</p> <p>Rég. d'une ligne de \$1.1</p> <p>TUQUES POUR ENFANTS</p> <p>Chauds tricots d'acrylique</p> <p>Vente Bouculade rez-de-chaussee.</p> <p>57^c</p>	<p>Comparez à 79^c</p> <p>CULOTTES pour femmes</p> <p>Première qualite, satinette de nylon, quelques paires avec finition de dentelle.</p> <p>Vente Bouculade, Rez-de-chaussee</p> <p>3 paires 99^c</p> <p>Comparez à 59^c</p> <p>GANTS EN TRICOT POUR FILLES</p> <p>3 à 6x. Chauds acryliques</p> <p>Vente Bouculade, Rez-de-chaussee.</p> <p>27^c</p> <p>Originellement \$1.98!</p> <p>CHEMISES — T POUR ENFANTS</p> <p>4 à 6x. Tricot 100% polyester, glissière à l'avant. Marine, vert ou brun. Canadien</p> <p>Vente Bouculade, Rez-de-chaussee.</p> <p>57^c</p>	<p>Comparez à \$12.95!</p> <p>HABITS DE MOTONEIGE POUR ENFANTS</p> <p>Extérieur en nylon doublure. Fabrication canadienne 4 à 6.</p> <p>Vente Bouculade, Rez-de-chaussee</p> <p>7⁹⁹</p> <p>Comparez à \$1.98!</p> <p>JUPONS COURTS GRANDES TAILLES POUR DAMES</p> <p>Garniture de dentelle, faites provision</p> <p>Vente Bouculade, Rez-de-chaussee</p> <p>53^c</p> <p>Rég. jusqu'à \$2.98.</p> <p>BLOUSES DE COTON POUR FILLES</p> <p>8 à 14. Excellente valeur</p> <p>Vente Bouculade, rez-de-chaussee</p> <p>97^c</p>	<p>Comparez à \$2.98!</p> <p>Barboteuses POUR BÉBÉS</p> <p>Economisez de moitié!</p> <p>Vente Bouculade, Rez-de-chaussee</p> <p>1⁴⁹</p> <p>Valeur rég. jusqu'à \$6.95!</p> <p>BOURSES POUR DAMES</p> <p>Choix de styles, couleurs, tissus.</p> <p>Vente Bouculade, Rez-de-chaussee.</p> <p>1⁹⁹</p> <p>Rég. Ligne de \$1.69!</p> <p>MITAINES POUR DAMES</p> <p>Choix de couleurs, acrylique en tricot double</p> <p>Vente de Janvier, rez-de-chaussee.</p> <p>88^c</p>	<p>Originellement jusqu'à \$1.98!</p> <p>LEOTARDS POUR FILLES</p> <p>Balances de lignes! D'un fabricant réputé.</p> <p>Vente Bouculade d'hiver, rez-de-chaussee.</p> <p>49^c</p> <p>Étaient \$2.99 à \$6.99!</p> <p>ROBES DE DÉTENTE POUR DAMES</p> <p>au Rez-de-chaussee</p> <p>1/2 PRIX</p> <p>Auparavant \$2.99 à \$8.99!</p> <p>MAINTENANT</p> <p>1⁴⁹ à 4⁴⁹</p> <p>Étaient une juvénile à \$2.98!</p> <p>BABY DOLLS ET PYJAMAS POUR DAMES</p> <p>Tricot de nylon et polyester et Nylon</p> <p>Economisez de moitié.</p> <p>Rez-de-chaussee.</p> <p>1⁴⁹</p>	<p>Originellement jusqu'à \$9.95!</p> <p>SLACKS POUR DAMES</p> <p>Solde! La plupart avec des revers, en tricot de polyester</p> <p>Vente Bouculade, Rez-de-chaussee</p> <p>3⁹⁹</p> <p>Étaient \$2.99 à \$6.99!</p> <p>CHANDAILS POUR DAMES</p> <p>Vente Bouculade, Rez-de-chaussee</p> <p>\$2 \$3 \$4</p> <p>Notre précédent bas prix, \$1.99</p> <p>CHANDAILS COL TORTUE POUR DAMES</p> <p>Nylon extensible. Utilisez comme pyjamas ou sous-vêtements</p> <p>Vente bouculade, Rez-de-chaussee.</p> <p>99^c</p> <p>Précédent bas prix, \$1.99</p> <p>COLLE-AU-CORPS POUR DAMES</p> <p>Nylon extensible avec col tortue, manches longues</p> <p>Rez-de-chaussee, Vente Bouculade.</p> <p>1⁰⁰</p>	<p>Notre précédent bas prix, \$4.99</p> <p>PANTALONS "WARM-UP" POUR ENFANTS</p> <p>4 à 6x. Nylon de qualite. Fabrication canadienne</p> <p>Economiser \$2. Rez-de-chaussee.</p> <p>2⁹⁹</p> <p>Comparez à \$5.95!</p> <p>HABITS DE MOTONEIGE POUR DAMES</p> <p>Nylon plus nouveau, 2 pieces, avec chaude doublure de fourrure.</p> <p>Choix de couleurs, Pantalons style "Bin", M.G. XG, XKG. Rez-de-chaussee</p> <p>28¹⁰</p> <p>Étaient \$1.47 à \$6.99</p> <p>SLACKS POUR ENFANTS ET FILLETTES</p> <p>2 à 14 ans. Styles assortis et couleurs diverses</p> <p>Vente Bouculade, rez-de-chaussee</p> <p>99^c à 3⁴⁹</p>	

LA TRIBUNE



VOYEZ LE NOUVEAU

VIDEOTECH INC. EN TV NE CHERCHEZ PAS... NOUS L'AVONS 910 OUEST, RUE KING, SHERBROOKE

AGRANDI ET RENOVE

- CBFT MONTREAL (R.C.) WMTW MT-WASHINGTON (ABC) WCAX TV BURLINGTON (CBS) CFMT-TV MONTREAL (Ind.) CFMT-TV QUEBEC (Ind.) CBVT QUÉBEC (R.C.) WPTZ PLATTSBURG (NBC) CMTV MONTREAL (CBC) CFCE-TV MONTREAL (CTV) CHLT-TV SHERBROOKE (Ind.) CKMT-TV TROIS-RIVIÈRES (R.C.)

MARDI 15 JANVIER matinée

- 8.00 - D'une minute à l'autre
8.21 - Standby Six and Religious Thoughts
8.30 - Mon Ami
8.45 - Friendly Giant
9.00 - Mike Douglas
9.05 - Au bout du fil
9.10 - Living Easy
9.15 - Repondez, s'il vous plaît
9.20 - La santé à l'horizon
9.25 - Bullwinkle
9.30 - Les Bouts d'chou
9.35 - Yoga
9.45 - En Mouvement
9.50 - Les Orléans
10.00 - Idream of Jeanny
10.05 - Mon Ami
10.10 - Morning Movie N et B
10.15 - The Community
10.25 - Les 100 tours de Centour
10.30 - Quebec School Telecast
10.40 - Minute Moutout!
10.45 - Jokers Wild
10.50 - Canadian School Telecast
10.55 - Eye Bet
11.00 - Les Contes de la Rive
11.05 - Informa 7 N et B
11.10 - Filmatin N et B

10.30 - Initiation à la décoration intérieure

- The \$10,000 Pyramid
Pour vous Mesdames
Jeopardy
Mr Dressup
The Art of Cooking

11.00 - Le Gourmet Farfou

- Gambit
Doigts de Fee
Wizard of Odds
Sesame Street
Not for Women Only
Les Tannants
Hercules
Conseil Express

11.30 - Laurelet Hardy N et B

- Love of Life
Dessins Animes
Hollywood Square
The Brady Bunch
McGowan and Co.
Rue Principale
Pour vous Mesdames
CBS News

11.55 - après-midi

- Francis aux Paradis perdus
The Young and the Restless
Actualités
Jackpot
The Phil Silvers Show N et B
Intercom
Password
Les p'tits bonshommes
The Flintstones

12.00 - De tout de tous

- Informa 7 nouvelles
Ligne Ouverte
Entre vous et Moi
Job Line
Cine-Mardi
Search For Tomorrow
Belle
Elwood Glover's Luncheon Date

12.15 - Les Contes de la Rive

- Informa 7 N et B
Filmatin N et B

12.30 - Les Contes de la Rive

- Informa 7 N et B
Filmatin N et B

d'un écran à l'autre

(RB) - Il est comédien, mais il chante. Des chansons graves, d'une poésie qui vous écorchent le coeur. C'est Serge Reggiani, sur lequel les caméras de Radio-Canada ont fait pleins feux dans l'enregistrement d'un récital télévisé qui sera présenté ce soir, à 20 heures, dans le cadre de la série "Vedettes en direct".

soirée

- 6.00 - Toomai
6.15 - News Hour
6.30 - Les Tannants
6.45 - Eyewitness News
7.00 - The City at Six
7.15 - Pierre, Jean Jansent
7.30 - Pulse
7.45 - Actuels 24
8.00 - NBC News
8.15 - Beverly Hillsbillies
8.30 - CBS News
8.45 - Panorama
9.00 - Mission Impossible
9.15 - Les Grands Cirques
9.30 - The Lucy Show
9.45 - Réponse à tout
10.00 - Le 13 vous informe
10.15 - Adam 12
10.30 - Le 13 vous informe
10.45 - La P'tite Semaine
11.00 - Match Gator 74
11.15 - How to Survive a marriage
11.30 - The Hedge of Night
11.45 - One life to live
12.00 - Personnalités
12.15 - What's the Good Word
12.30 - Dessins Animes
12.45 - Bobino
1.00 - Secret Storm
1.15 - Allons au Cirque
1.30 - Somerset
1.45 - Family Court
1.55 - Love American Style
2.05 - Patofville
2.15 - Anything You Can Do
2.30 - Nic et Pic
2.45 - Merv Griffin
2.55 - Close to the Earth
3.05 - Batman
3.15 - Enfant du cirque
3.25 - Pay Cards
3.40 - Daniel Boone
3.55 - Le Baron
4.05 - Marc's Grab Bag
4.15 - The Saint
4.25 - Gilligan's Island
4.35 - Le Justicier
4.45 - Truth or Consequences
4.55 - Cinema de 5 heures
5.05 - Andy Griffith
5.15 - Gilligan's Island
5.25 - News Circle
5.35 - The New Beat the Clock
5.45 - Ministère des communications
5.55 - Nouvelles Sportives

Après-midi

Yvon Dupuis à l'émission "Appelez-moi Lise". L'important n'est pas ce qui s'est dit, mais ce qui s'est laissé deviner. De part et d'autre, en effet, on était sur les dents; mais on a feint la cordialité, Yvon Dupuis, pour un, a dû certainement se retenir. Lise Payette aussi, qui n'a tenu sa ligne qu'à la surface de l'eau. Mais Yvon Dupuis s'est bien gardé de mordre à l'hameçon. Précédemment, nous avions eu droit à un entretien avec un illustre professeur, M. Bonenfant, et son épouse. Un couple un tantinet sophistiqué, mais chez qui les réparties, l'une à l'endroit de l'autre, ne manquaient pas d'humour et de subtilité. Il s'en est fallu de peu que l'on ne jouât au jeu de la vérité!

Le gourmet farfou à une rivalité, et à compter du lundi 28 janvier à 11 heures, en galant homme qu'il est, Graham Kerr cèdera désormais sa place à Juliette Huot. L'émission, qui sera quotidienne, s'intitulera tout simplement: "Les recettes de Juliette".

Le 13 vous informe

Le 13 vous informe à 10h30 et 11h30. Un service d'actualité et d'information qui vous tient au courant de ce qui se passe dans la région et dans le monde.

Le 13 vous informe

Le 13 vous informe à 10h30 et 11h30. Un service d'actualité et d'information qui vous tient au courant de ce qui se passe dans la région et dans le monde.

Le 13 vous informe

Le 13 vous informe à 10h30 et 11h30. Un service d'actualité et d'information qui vous tient au courant de ce qui se passe dans la région et dans le monde.

Le 13 vous informe

Le 13 vous informe à 10h30 et 11h30. Un service d'actualité et d'information qui vous tient au courant de ce qui se passe dans la région et dans le monde.

les films aujourd'hui

- 1: CHEF-D'OEUVRE - 2: EXCELLENT - 3: TRES BON - 4: BON - 5: MOYEN - 6: PAUVRE - 7: MINABLE

9.30 A.M.

- Morning Movie
LES COLLEGIENS (5) Fr. 1957. Comédie dramatique de J. Dieulle avec Gaby Moray et Christy Carson. Les menus détails et les revers sentimentaux de jeunes collégiens. N et B.

10.20 A.M.

- Filmatin
L'ENIGME DE L'ARABIANE VERTE (5) Ail. 1960. Drame policier de F. Marischka avec Adrian Hoven, retentissant et Hans Van Borsody. Une enquête est menée dans un cabinet où une femme a été trouvée morte. N et B.

11.30 P.M.

- Cine-4
QUAND L'INSPECTEUR S'EMMÈLE (4) Short in the Dark (3) Fr. 1964. Comédie de B. Edwards avec Peter Sellers, Elke Sommer et Herbert Lom. Un inspecteur maladroit enquête sur le meurtre du chauffeur d'un industriel français.

11.55 P.M.

- Cine-Six
"TOP OF THE WORLD" (5) Fr. 1955. Film d'aventures de L. R. Foster avec Dale Robertson, Frank Lovejoy et Evelyn Keyes. Des Américains en exilation polaise occupent une île flottante et se déclarent une république. N et B.

2.00 P.M.

- Cine-Mardi
DOUBLES MASQUES ET AGENTS DOUBLES (masques) G.B. 1965. Film d'aventures de B. Dearden avec Cliff Robertson, Jack Hawkins et Blanca Mekl. Un aventurier américain est chargé de veiller sur un petit prince arabe.

2.30 P.M.

- Cine-Jour
LA POINTE COURTE (3) Fr. 1956. Drame de A. Varda avec Sylvia Marlow et Philippe Noiret. En vacances au hameau de la Pointe Courte, deux époux reprennent leur amour. N et B.

5.00 P.M.

- Cine de cinq heures
CHERIE BRIGITTE (dear Brigitte) (5) Fr. 1965. Comédie de H. Koster avec James Stewart, Billy Mumy et Glenn Jones. Un enfant prodige, qui rêve de rencontrer son idole Brigitte Bardot, voit son rêve réalisé. A.

8.00 P.M.

- Tuesday Mystery Movie
A Communicar

8.30 P.M.

- Tuesday Mystery Movie
The Vanishing Choice - Banack

Tuesday Night Movie

- A Communicar

soirée

- 6.00 - Toomai
6.15 - News Hour
6.30 - Les Tannants
6.45 - Eyewitness News
7.00 - The City at Six
7.15 - Pierre, Jean Jansent
7.30 - Pulse
7.45 - Actuels 24
8.00 - NBC News
8.15 - Beverly Hillsbillies
8.30 - CBS News
8.45 - Panorama
9.00 - Mission Impossible
9.15 - Les Grands Cirques
9.30 - The Lucy Show
9.45 - Réponse à tout
10.00 - Le 13 vous informe
10.15 - Adam 12
10.30 - Le 13 vous informe
10.45 - La P'tite Semaine
11.00 - Match Gator 74
11.15 - How to Survive a marriage
11.30 - The Hedge of Night
11.45 - One life to live
12.00 - Personnalités
12.15 - What's the Good Word
12.30 - Dessins Animes
12.45 - Bobino
1.00 - Secret Storm
1.15 - Allons au Cirque
1.30 - Somerset
1.45 - Family Court
1.55 - Love American Style
2.05 - Patofville
2.15 - Anything You Can Do
2.30 - Nic et Pic
2.45 - Merv Griffin
2.55 - Close to the Earth
3.05 - Batman
3.15 - Enfant du cirque
3.25 - Pay Cards
3.40 - Daniel Boone
3.55 - Le Baron
4.05 - Marc's Grab Bag
4.15 - The Saint
4.25 - Gilligan's Island
4.35 - Le Justicier
4.45 - Truth or Consequences
4.55 - Cinema de 5 heures
5.05 - Andy Griffith
5.15 - Gilligan's Island
5.25 - News Circle
5.35 - The New Beat the Clock
5.45 - Ministère des communications
5.55 - Nouvelles Sportives

soirée

- 6.00 - Toomai
6.15 - News Hour
6.30 - Les Tannants
6.45 - Eyewitness News
7.00 - The City at Six
7.15 - Pierre, Jean Jansent
7.30 - Pulse
7.45 - Actuels 24
8.00 - NBC News
8.15 - Beverly Hillsbillies
8.30 - CBS News
8.45 - Panorama
9.00 - Mission Impossible
9.15 - Les Grands Cirques
9.30 - The Lucy Show
9.45 - Réponse à tout
10.00 - Le 13 vous informe
10.15 - Adam 12
10.30 - Le 13 vous informe
10.45 - La P'tite Semaine
11.00 - Match Gator 74
11.15 - How to Survive a marriage
11.30 - The Hedge of Night
11.45 - One life to live
12.00 - Personnalités
12.15 - What's the Good Word
12.30 - Dessins Animes
12.45 - Bobino
1.00 - Secret Storm
1.15 - Allons au Cirque
1.30 - Somerset
1.45 - Family Court
1.55 - Love American Style
2.05 - Patofville
2.15 - Anything You Can Do
2.30 - Nic et Pic
2.45 - Merv Griffin
2.55 - Close to the Earth
3.05 - Batman
3.15 - Enfant du cirque
3.25 - Pay Cards
3.40 - Daniel Boone
3.55 - Le Baron
4.05 - Marc's Grab Bag
4.15 - The Saint
4.25 - Gilligan's Island
4.35 - Le Justicier
4.45 - Truth or Consequences
4.55 - Cinema de 5 heures
5.05 - Andy Griffith
5.15 - Gilligan's Island
5.25 - News Circle
5.35 - The New Beat the Clock
5.45 - Ministère des communications
5.55 - Nouvelles Sportives

soirée

- 6.00 - Toomai
6.15 - News Hour
6.30 - Les Tannants
6.45 - Eyewitness News
7.00 - The City at Six
7.15 - Pierre, Jean Jansent
7.30 - Pulse
7.45 - Actuels 24
8.00 - NBC News
8.15 - Beverly Hillsbillies
8.30 - CBS News
8.45 - Panorama
9.00 - Mission Impossible
9.15 - Les Grands Cirques
9.30 - The Lucy Show
9.45 - Réponse à tout
10.00 - Le 13 vous informe
10.15 - Adam 12
10.30 - Le 13 vous informe
10.45 - La P'tite Semaine
11.00 - Match Gator 74
11.15 - How to Survive a marriage
11.30 - The Hedge of Night
11.45 - One life to live
12.00 - Personnalités
12.15 - What's the Good Word
12.30 - Dessins Animes
12.45 - Bobino
1.00 - Secret Storm
1.15 - Allons au Cirque
1.30 - Somerset
1.45 - Family Court
1.55 - Love American Style
2.05 - Patofville
2.15 - Anything You Can Do
2.30 - Nic et Pic
2.45 - Merv Griffin
2.55 - Close to the Earth
3.05 - Batman
3.15 - Enfant du cirque
3.25 - Pay Cards
3.40 - Daniel Boone
3.55 - Le Baron
4.05 - Marc's Grab Bag
4.15 - The Saint
4.25 - Gilligan's Island
4.35 - Le Justicier
4.45 - Truth or Consequences
4.55 - Cinema de 5 heures
5.05 - Andy Griffith
5.15 - Gilligan's Island
5.25 - News Circle
5.35 - The New Beat the Clock
5.45 - Ministère des communications
5.55 - Nouvelles Sportives

soirée

- 6.00 - Toomai
6.15 - News Hour
6.30 - Les Tannants
6.45 - Eyewitness News
7.00 - The City at Six
7.15 - Pierre, Jean Jansent
7.30 - Pulse
7.45 - Actuels 24
8.00 - NBC News
8.15 - Beverly Hillsbillies
8.30 - CBS News
8.45 - Panorama
9.00 - Mission Impossible
9.15 - Les Grands Cirques
9.30 - The Lucy Show
9.45 - Réponse à tout
10.00 - Le 13 vous informe
10.15 - Adam 12
10.30 - Le 13 vous informe
10.45 - La P'tite Semaine
11.00 - Match Gator 74
11.15 - How to Survive a marriage
11.30 - The Hedge of Night
11.45 - One life to live
12.00 - Personnalités
12.15 - What's the Good Word
12.30 - Dessins Animes
12.45 - Bobino
1.00 - Secret Storm
1.15 - Allons au Cirque
1.30 - Somerset
1.45 - Family Court
1.55 - Love American Style
2.05 - Patofville
2.15 - Anything You Can Do
2.30 - Nic et Pic
2.45 - Merv Griffin
2.55 - Close to the Earth
3.05 - Batman
3.15 - Enfant du cirque
3.25 - Pay Cards
3.40 - Daniel Boone
3.55 - Le Baron
4.05 - Marc's Grab Bag
4.15 - The Saint
4.25 - Gilligan's Island
4.35 - Le Justicier
4.45 - Truth or Consequences
4.55 - Cinema de 5 heures
5.05 - Andy Griffith
5.15 - Gilligan's Island
5.25 - News Circle
5.35 - The New Beat the Clock
5.45 - Ministère des communications
5.55 - Nouvelles Sportives

soirée

- 6.00 - Toomai
6.15 - News Hour
6.30 - Les Tannants
6.45 - Eyewitness News
7.00 - The City at Six
7.15 - Pierre, Jean Jansent
7.30 - Pulse
7.45 - Actuels 24
8.00 - NBC News
8.15 - Beverly Hillsbillies
8.30 - CBS News
8.45 - Panorama
9.00 - Mission Impossible
9.15 - Les Grands Cirques
9.30 - The Lucy Show
9.45 - Réponse à tout
10.00 - Le 13 vous informe
10.15 - Adam 12
10.30 - Le 13 vous informe
10.45 - La P'tite Semaine
11.00 - Match Gator 74
11.15 - How to Survive a marriage
11.30 - The Hedge of Night
11.45 - One life to live
12.00 - Personnalités
12.15 - What's the Good Word
12.30 - Dessins Animes
12.45 - Bobino
1.00 - Secret Storm
1.15 - Allons au Cirque
1.30 - Somerset
1.45 - Family Court
1.55 - Love American Style
2.05 - Patofville
2.15 - Anything You Can Do
2.30 - Nic et Pic
2.45 - Merv Griffin
2.55 - Close to the Earth
3.05 - Batman
3.15 - Enfant du cirque
3.25 - Pay Cards
3.40 - Daniel Boone
3.55 - Le Baron
4.05 - Marc's Grab Bag
4.15 - The Saint
4.25 - Gilligan's Island
4.35 - Le Justicier
4.45 - Truth or Consequences
4.55 - Cinema de 5 heures
5.05 - Andy Griffith
5.15 - Gilligan's Island
5.25 - News Circle
5.35 - The New Beat the Clock
5.45 - Ministère des communications
5.55 - Nouvelles Sportives

soirée

- 6.00 - Toomai
6.15 - News Hour
6.30 - Les Tannants
6.45 - Eyewitness News
7.00 - The City at Six
7.15 - Pierre, Jean Jansent
7.30 - Pulse
7.45 - Actuels 24
8.00 - NBC News
8.15 - Beverly Hillsbillies
8.30 - CBS News
8.45 - Panorama
9.00 - Mission Impossible
9.15 - Les Grands Cirques
9.30 - The Lucy Show
9.45 - Réponse à tout
10.00 - Le 13 vous informe
10.15 - Adam 12
10.30 - Le 13 vous informe
10.45 - La P'tite Semaine
11.00 - Match Gator 74
11.15 - How to Survive a marriage
11.30 - The Hedge of Night
11.45 - One life to live
12.00 - Personnalités
12.15 - What's the Good Word
12.30 - Dessins Animes
12.45 - Bobino
1.00 - Secret Storm
1.15 - Allons au Cirque
1.30 - Somerset
1.45 - Family Court
1.55 - Love American Style
2.05 - Patofville
2.15 - Anything You Can Do
2.30 - Nic et Pic
2.45 - Merv Griffin
2.55 - Close to the Earth
3.05 - Batman
3.15 - Enfant du cirque
3.25 - Pay Cards
3.40 - Daniel Boone
3.55 - Le Baron
4.05 - Marc's Grab Bag
4.15 - The Saint
4.25 - Gilligan's Island
4.35 - Le Justicier
4.45 - Truth or Consequences
4.55 - Cinema de 5 heures
5.05 - Andy Griffith
5.15 - Gilligan's Island
5.25 - News Circle
5.35 - The New Beat the Clock
5.45 - Ministère des communications
5.55 - Nouvelles Sportives

soirée

- 6.00 - Toomai
6.15 - News Hour
6.30 - Les Tannants
6.45 - Eyewitness News
7.00 - The City at Six
7.15 - Pierre, Jean Jansent
7.30 - Pulse
7.45 - Actuels 24
8.00 - NBC News
8.15 - Beverly Hillsbillies
8.30 - CBS News
8.45 - Panorama
9.00 - Mission Impossible
9.15 - Les Grands Cirques
9.30 - The Lucy Show
9.45 - Réponse à tout
10.00 - Le 13 vous informe
10.15 - Adam 12
10.30 - Le 13 vous informe
10.45 - La P'tite Semaine
11.00 - Match Gator 74
11.15 - How to Survive a marriage
11.30 - The Hedge of Night
11.45 - One life to live
12.00 - Personnalités
12.15 - What's the Good Word
12.30 - Dessins Animes
12.45 - Bobino
1.00 - Secret Storm
1.15 - Allons au Cirque
1.30 - Somerset
1.45 - Family Court
1.55 - Love American Style
2.05 - Patofville
2.15 - Anything You Can Do
2.30 - Nic et Pic
2.45 - Merv Griffin
2.55 - Close to the Earth
3.05 - Batman
3.15 - Enfant du cirque
3.25 - Pay Cards
3.40 - Daniel Boone
3.55 - Le Baron
4.05 - Marc's Grab Bag
4.15 - The Saint
4.25 - Gilligan's Island
4.35 - Le Justicier
4.45 - Truth or Consequences
4.55 - Cinema de 5 heures
5.05 - Andy Griffith
5.15 - Gilligan's Island
5.25 - News Circle
5.35 - The New Beat the Clock
5.45 - Ministère des communications
5.55 - Nouvelles Sportives

soirée

- 6.00 - Toomai
6.15 - News Hour
6.30 - Les Tannants
6.45 - Eyewitness News
7.00 - The City at Six
7.15 - Pierre, Jean Jansent
7.30 - Pulse
7.45 - Actuels 24
8.00 - NBC News
8.15 - Beverly Hillsbillies
8.30 - CBS News
8.45 - Panorama
9.00 - Mission Impossible
9.15 - Les Grands Cirques
9.30 - The Lucy Show
9.45 - Réponse à tout
10.00 - Le 13 vous informe
10.15 - Adam 12
10.30 - Le 13 vous informe
10.45 - La P'tite Semaine
11.00 - Match Gator 74
11.15 - How to Survive a marriage
11.30 - The Hedge of Night
11.45 - One life to live
12.00 - Personnalités
12.15 - What's the Good Word
12.30 - Dessins Animes
12.45 - Bobino
1.00 - Secret Storm
1.15 - Allons au Cirque
1.30 - Somerset
1.45 - Family Court
1.55 - Love American Style
2.05 - Patofville
2.15 - Anything You Can Do
2.30 - Nic et Pic
2.45 - Merv Griffin
2.55 - Close to the Earth
3.05 - Batman
3.15 - Enfant du cirque
3.25 - Pay Cards
3.40 - Daniel Boone
3.55 - Le Baron
4.05 - Marc's Grab Bag
4.15 - The Saint
4.25 - Gilligan's Island
4.35 - Le Justicier
4.45 - Truth or Consequences
4.55 - Cinema de 5 heures
5.05 - Andy Griffith
5.15 - Gilligan's Island
5.25 - News Circle
5.35 - The New Beat the Clock
5.45 - Ministère des communications
5.55 - Nouvelles Sportives

soirée

- 6.00 - Toomai
6.15 - News Hour
6.30 - Les Tannants
6.45 - Eyewitness News
7.00 - The City at Six
7.15 - Pierre, Jean Jansent
7.30 - Pulse
7.45 - Actuels 24
8.00 - NBC News
8.15 - Beverly Hillsbillies
8.30 - CBS News
8.45 - Panorama
9.00 - Mission Impossible
9.15 - Les Grands Cirques
9.30 - The Lucy Show
9.45 - Réponse à tout
10.00 - Le 13 vous informe
10.15 - Adam 12
10.30 - Le 13 vous informe
10.45 - La P'tite Semaine
11.00 - Match Gator 74
11.15 - How to Survive a marriage
11.30 - The Hedge of Night
11.45 - One life to live
12.00 - Personnalités
12.15 - What's the Good Word
12.30 - Dessins Animes
12.45 - Bobino
1.00 - Secret Storm
1.15 - Allons au Cirque
1.30 - Somerset
1.45 - Family Court
1.55 - Love American Style
2.05 - Patofville
2.15 - Anything You Can Do
2.30 - Nic et Pic
2.45 - Merv Griffin
2.55 - Close to the Earth
3.05 - Batman
3.15 - Enfant du cirque
3.25 - Pay Cards
3.40 - Daniel Boone
3.55 - Le Baron
4.05 - Marc's Grab Bag
4.15 - The Saint
4.25 - Gilligan's Island
4.35 - Le Justicier
4.45 - Truth or Consequences
4.55 - Cinema de 5 heures
5.05 - Andy Griffith
5.15 - Gilligan's Island
5.25 - News Circle
5.35 - The New Beat the Clock
5.45 - Ministère des communications
5.55 - Nouvelles Sportives

soirée

- 6.00 - Toomai
6.15 - News Hour
6.30 - Les Tannants
6.45 - Eyewitness News
7.00 - The City at Six
7.15 - Pierre, Jean Jansent
7.30 - Pulse
7.45 - Actuels 24
8.00 - NBC News
8.15 - Beverly Hillsbillies
8.30 - CBS News
8.45 - Panorama
9.00 - Mission Impossible
9.15 - Les Grands Cirques
9.30 - The Lucy Show
9.45 - Réponse à tout
10.00 - Le 13 vous informe
10.15 - Adam 12
10.30 - Le 13 vous informe
10.45 - La P'tite Semaine
11.00 - Match Gator 74
11.15 - How to Survive a marriage
11.30 - The Hedge of Night
11.45 - One life to live
12.00 - Personnalités
12.15 - What's the Good Word
12.30 - Dessins Animes
12.45 - Bobino
1.00 - Secret Storm
1.15 - Allons au Cirque
1.30 - Somerset
1.45 - Family Court
1.55 - Love American Style
2.05 - Patofville
2.15 - Anything You Can Do
2.30 - Nic et Pic
2.45 - Merv Griffin
2.55 - Close to the Earth
3.05 - Batman
3.15 - Enfant du cirque
3.25 - Pay Cards
3.40 - Daniel Boone
3.55 - Le Baron
4.05 - Marc's Grab Bag
4.15 - The Saint
4.25 - Gilligan's Island
4.35 - Le Justicier
4.45 - Truth or Consequences
4.55 - Cinema de 5 heures
5.05 - Andy Griffith
5.15 - Gilligan's Island
5.25 - News Circle
5.35 - The New Beat the Clock
5.45 - Ministère des communications
5.55 - Nouvelles Sportives

soirée

- 6.00 - Toomai
6.15 - News Hour
6.30 - Les Tannants
6.45 - Eyewitness News
7.00 - The City at Six
7.15 - Pierre, Jean Jansent
7.30 - Pulse
7.45 - Actuels 24
8.00 - NBC News
8.15 - Beverly Hillsbillies
8.30 - CBS News
8.45 - Panorama
9.00 - Mission Impossible
9.15 - Les Grands Cirques
9.30 - The Lucy Show
9.45 - Réponse à tout
10.00 - Le 13 vous informe
10.15 - Adam 12
10.30 - Le 13 vous informe
10.45 - La P'tite Semaine
11.00 - Match Gator 74
11.15 - How to Survive a marriage
11.30 - The Hedge of Night
11.45 - One life to live
12.00 - Personnalités
12.15 - What's the Good Word
12.30 - Dessins Animes
12.45 - Bobino
1.00 - Secret Storm
1.15 - Allons au Cirque
1.30 - Somerset
1.45 - Family Court
1.55 - Love American Style
2.05 - Patofville
2.15 - Anything You Can Do
2.30 - Nic et Pic
2.45 - Merv Griffin
2.55 - Close to the Earth
3.05 - Batman
3.15 - Enfant du cirque
3.25 - Pay Cards
3.40 - Daniel Boone
3.55 - Le Baron
4.05 - Marc's Grab Bag
4.15 - The Saint
4.25 - Gilligan's Island
4.35 - Le Justicier
4.45 - Truth or Consequences
4.55 - Cinema de 5 heures
5.05 - Andy Griffith
5.15 - Gilligan's Island
5.25 - News Circle
5.35 - The New Beat the Clock
5.45 - Ministère des communications
5.55 - Nouvelles Sportives

soirée

- 6.00 - Toomai
6.15 - News Hour
6.30 - Les Tannants
6.45 - Eyewitness News
7.00 - The City at Six
7.15 - Pierre, Jean Jansent
7.30 - Pulse
7.45 - Actuels 24
8.00 - NBC News
8.15 - Beverly Hillsbillies
8.30 - CBS News
8.45 - Panorama
9.00 - Mission Impossible
9.15 - Les Grands Cirques
9.30 - The Lucy Show
9.45 - Réponse à tout
10.00 - Le 13 vous informe
10.15 - Adam 12
10.30 - Le 13 vous informe
10.45 - La P'tite Semaine
11.00 - Match Gator 74
11.15 - How to Survive a marriage
11.30 - The Hedge of Night
11.45 - One life to live
12.00 - Personnalités
12.15 - What's the Good Word
12.30 - Dessins Animes
12.45 - Bobino
1.00 - Secret Storm
1.15 - Allons au Cirque
1.30 - Somerset
1.45 - Family Court
1.55 - Love American Style
2.05 - Patofville
2.15 - Anything You Can Do
2.30 - Nic et Pic
2.45 - Merv Griffin
2.55 - Close to the Earth
3.05 - Batman
3.15 - Enfant du cirque
3.25 - Pay Cards
3.40 - Daniel Boone
3.55 - Le Baron
4.05 - Marc's Grab Bag
4.15 - The Saint
4.25 - Gilligan's Island
4.35 - Le Justicier
4.45 - Truth or Consequences
4.55 - Cinema de 5 heures
5.05 - Andy Griffith
5.15 - Gilligan's Island
5.25 - News Circle
5.35 - The New Beat the Clock
5.45 - Ministère des communications
5.55 - Nouvelles Sportives

soirée

- 6.00 - Toomai
6.15 - News Hour
6.30 - Les Tannants
6.45 - Eyewitness News
7.00 - The City at Six
7.15 - Pierre, Jean Jansent
7.30 - Pulse
7.45 - Actuels 24
8.00 - NBC News
8.15 - Beverly Hillsbillies
8.30 - CBS News
8.45 - Panorama
9.00 - Mission Impossible
9.15 - Les Grands Cirques
9.30 - The Lucy Show
9.45 - Réponse à tout
10.00 - Le 13 vous informe
10.15 - Adam 12
10.30 - Le 13 vous informe
10.45 - La P'tite Semaine
11.00 - Match Gator 74
11.15 - How to Survive a marriage
11.30 - The Hedge of Night
11.45 - One life to live
12.00 - Personnalités
12.15 - What's the Good Word
12.30 - Dessins Animes
12.45 - Bobino
1.00 - Secret Storm
1

LA TRIBUNE économique

bourse de Toronto

TORONTO (PC) - Les cours étaient à la hausse à l'ouverture de la Bourse de Toronto, lundi.

Ranger gagnait 1-4 à SS, Westburne 1-4 à S12, Westcoast Transmission 1-4 à S23 1-2, Alcan 1-4 à S36 et Husky 1-8 à S23.

Canada a Northwestern flechissait de 1-8 à S8, Distillers Corp. de 1-4 à S41, Imperial Oil de 1-4 à S38 3-4, Langis d'un cent à sept cents et United Canson de -4 à S22 1-2.

Marché hier

Table of stock market data for Toronto, listing various companies and their share prices.

bourse de Montréal

MONTREAL (PC) - Les prix étaient généralement stables à l'ouverture de la Bourse de Montréal, lundi.

International Nickel gagnait 1-2 à S35 1-2 et Massey-Ferguson 1-8 à S17 1-8.

Marché hier

Table of stock market data for Montreal, listing various companies and their share prices.

bourse canadienne

Les cours étaient à la hausse à l'ouverture de la Bourse canadienne, lundi.

Les cours étaient à la hausse à l'ouverture de la Bourse canadienne, lundi.

Marché hier

Table of stock market data for Canadian market, listing various companies and their share prices.

Fonds mutuels

Les fonds mutuels ont enregistré une hausse à l'ouverture.

Les fonds mutuels ont enregistré une hausse à l'ouverture.

Marché hier

Table of mutual fund data, listing various funds and their performance.

Fonds mutuels

Les fonds mutuels ont enregistré une hausse à l'ouverture.

Les fonds mutuels ont enregistré une hausse à l'ouverture.

Marché hier

Table of mutual fund data, listing various funds and their performance.

Fonds mutuels

Les fonds mutuels ont enregistré une hausse à l'ouverture.

Les fonds mutuels ont enregistré une hausse à l'ouverture.

Marché hier

Table of mutual fund data, listing various funds and their performance.

Fonds mutuels

Les fonds mutuels ont enregistré une hausse à l'ouverture.

Les fonds mutuels ont enregistré une hausse à l'ouverture.

Marché hier

Table of mutual fund data, listing various funds and their performance.

Fonds mutuels

Les fonds mutuels ont enregistré une hausse à l'ouverture.

Les fonds mutuels ont enregistré une hausse à l'ouverture.

Marché hier

Table of mutual fund data, listing various funds and their performance.

Fonds mutuels

Les fonds mutuels ont enregistré une hausse à l'ouverture.

Les fonds mutuels ont enregistré une hausse à l'ouverture.

Marché hier

Table of mutual fund data, listing various funds and their performance.

Fonds mutuels

Les fonds mutuels ont enregistré une hausse à l'ouverture.

Les fonds mutuels ont enregistré une hausse à l'ouverture.

Marché hier

Table of mutual fund data, listing various funds and their performance.

LA TRIBUNE VUE et LUE par PLUS de 200,000 PERSONNES tous les jours

avis à tous les locataires et propriétaires du Québec

L'Administrateur des Loyers (Régie des Loyers) a juridiction sur tous les logements locatifs du Québec, sans exception.

Si votre bail est de 12 mois ou plus et se termine le 30 avril ou le 1er mai 1974, il appartient à la catégorie des baux qui sont prolongés automatiquement, aux mêmes conditions, et au même loyer, jusqu'au 30 juin 1975.

Pour éviter une telle prolongation automatique,

- a) le locataire doit: - aviser son propriétaire par écrit, avant le 1er février 1974, de son intention de quitter le logement à l'expiration de son bail actuel. b) le propriétaire doit: - aviser son propriétaire par écrit un avis d'éviction, avant le 1er février 1974; - ou envoyer par écrit un avis d'augmentation de loyer, ou de changement de conditions, avant le 1er février 1974.

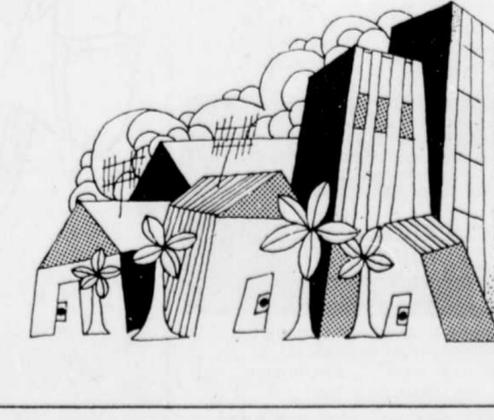
Sur réception de l'un ou l'autre de ces avis de son propriétaire, le locataire peut, dans les 30 jours de cet avis:

- a) aviser son propriétaire par écrit, de son intention de quitter le logement; b) ou produire une demande écrite à l'Administrateur des Loyers (Régie des Loyers) pour obtenir la prolongation du bail et la fixation du loyer; une copie de cette demande doit être également envoyée à son propriétaire, dans le même délai de 30 jours.

Le locataire qui ne donne pas suite à l'avis de son propriétaire ou qui ne s'adresse pas à l'Administrateur des Loyers (Régie des Loyers) dans le délai de 30 jours prévu par la loi, accepte cet avis, qu'il s'agisse d'éviction ou d'augmentation de loyer ou de changement de conditions.

Si votre bail est de moins de 12 mois ou s'il expire à une autre date que le 30 avril ou le 1er mai 1974, veuillez vous adresser à votre conseiller juridique ou à l'Administrateur des Loyers (Régie des Loyers) pour de plus amples renseignements.

Vous pourrez rejoindre la Régie des Loyers en consultant votre annuaire téléphonique sous la rubrique Gouvernement du Québec, dans le cadre des numéros fréquemment appelés.



Logo of the Government of Quebec and the Ministry of Justice.

LA TRIBUNE économique

Devises étrangères

MONTREAL (PC) — Voici les taux des devises, tels que fournis par le Banquier de Montréal. Les cotes sont en monnaie canadienne.

Afrique du Sud rand	1,900
Allemagne mark	1,360
Australie dollar	1,400
Autriche schilling	0,925
Bretagne dollar	1,000
Belgique franc	0,729
Bolivar cubain	1,440
Bulgarie leu	9,13
Chili peso	1,560
Danemark couronne	1,600
Espagne peseta	1,177
Etats-Unis dollar	0,70
France franc	0,70
Grèce dracme	34,0
Indonésie rupiah	1,600
Italie lire	0,0140
Japon yen	0,0110
Malaisie ringgit	0,210
Norvège couronne	1,70
Pays-Bas florin	0,650
Pologne zloty	0,50
Roumanie leu	1,600
Royaume-Uni livre sterling	0,70
Suède couronne	1,30
Suisse franc	1,30
Tchécoslovaquie couronne	1,900
Uruguay nouvelle monnaie	1,200
Venezuela bolivar	2,30
Yugoslavie dinar	0,600

Bestiaux

MONTREAL (PC) — Les arrivages des bêtes à cornes étaient de 100 têtes plus élevés sur le marché de Montréal, lundi, tandis que les veaux étaient moins nombreux, comparativement à la même journée la semaine dernière.

En tenant compte de la qualité, les prix payés pour les ventes étaient nombreux pour les bêtes à cornes élevés de \$2. Les vaches se sont vendues à \$1 de moins tandis que les veaux se vendaient entre \$5 et \$7 de moins. Le prix des taureaux était stable.

La demande pour les bêtes à cornes était bonne et modérée pour les veaux.

Les ventes étaient nombreuses pour les bêtes à cornes et modérées sur les veaux.

A une heure, les arrivages étaient de 616 bêtes à cornes, 443 veaux, 5 porcs et aucun mouton ou agneau.

Les bouvillons A1 et A2 se vendaient entre \$48.75- \$50.75, il n'y avait aucun A3 ou A4, le commun 36-48.25.

Les vaches D1 et D2 ne sont pas inscrites, les D3 36-38, et les D4 25-35.75.

Les taureaux se vendaient 34-47.

Les génisses A1, A3 et A4 étaient trop peu nombreuses pour que l'on puisse fixer un prix.

Les veaux de lait bon de 60-69, moyens 50-59, communs 30-47 et les veaux de remplacement 48-66.

Aucun arrivage de mouton ou d'agneau.

A Toronto, on a noté l'arrivée de 666 porcs dont le prix de base était de \$53.85 à \$34.30. Le prix courant à Toronto est de \$53.95. Les truies vivantes se vendaient \$30.15.

Fruits et légumes

MONTREAL (PC) — Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité.

Ces prix sont fournis par le ministère de l'Agriculture et de la Colonisation.

Fruits

Pommes: Cortland, \$4.50 le boisseau, \$5.75 huit cellos de 5 lbs; MacIntosh, \$5.50 à \$6.00 le boisseau, \$6.50 pour huit cellos de 5 lbs; Wolfe RIVERS, \$3.50 le boisseau; Russett, \$6.00 le boisseau.

Légumes

Betteraves: \$2.50 le 50 lbs; \$1.50 le 25 lbs; \$1.75 à \$2.00 2 cellos de 2 lbs.

Carottes: \$1.75 à \$2.00 le 50 lbs; \$2.50 à \$2.75, 24 cellos de 2 lbs ou 10 cellos de 5 lbs; mini-carottes, \$3.50, 20 cellos de 12 onces.

Choux: verts, \$3.00 à \$3.25 pour 16; Savoie, \$3.00 à \$3.25 la doz.; rouges, \$3.00 la doz.

Choux chinois: \$3.00 à \$3.25 pour 12.

Oignons: jaunes, moyens, \$4.00 à \$4.25 le 50 lbs; \$5.00 à \$5.50 pour 24 cellos de 2 lbs, .65 pour 10 lbs; jaunes, gros, \$5.00 à \$5.50 le 50 lbs; rouges, moyens, \$4.00 à \$4.25 le 50 lbs.

Panais: \$2.50 à \$2.75, 12 cellos de 2 lbs, \$1.50 le 20 lbs.

Poireaux: \$1.75 à \$2.00 la doz. de paquets.

Pommes de terre: \$2.85 à \$2.95 le 50 lbs; \$1.55 à \$1.65 le 25 lbs.

Rutabaga: ordinaire, \$2.50 à \$3.00 le 50 lbs; cire, \$3.60 le 50 lbs.

Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis à Montréal par le ministère fédéral des produits laitiers.

Beurre: arrivages courants, 92 points, 70; 93 points, 71; Commission canadienne de l'industrie laitière, 71.

Fromage: blanc, 78.9; jaune, 79.

Poudre de lait écrémé, procédé par vaporisation, No 1, en sac, .38 à .44 la livre; procédé par rouleau, No 1, .38 à .44; pour nourrissage, en sac, .34 à .38.

Poudre de lait de beurre pour nourrissage: .32 à .34 1-2 la livre; poudre de lait, .07 1-2.00; lait évaporé, 10.70; lait de beurre, .34 1-2 à .36.

Prix des oeufs, prix moyens des grossistes aux détaillants, en boîte d'une douzaine: A-extra-gros, 81.0; A-gros, 78.9; A-moyens, 74.9; A-petits, 64.7.

Prix payés cette semaine par les distributeurs de la Fédération des Producteurs du Québec: A-extra-gros, 78; A-gros, 76; A-moyens, 72; A-petits, 62; A-peewee, 40.

Pommes de terre: prix de gros, Québec, \$1.75 à \$1.85 le 25 lbs, \$3.00 à \$3.25 le 50 lbs; N.B., .78 à .80 le 10 lbs, \$1.85 à \$1.95 le 25 lbs, \$3.65 à \$3.75 le 50 lbs; L.P.E., .88 à .92 le 10 lbs, \$2.15 à \$2.25 le 25 lbs, \$3.95 à \$4.05 le 50 lbs, \$5.25 à \$5.50 le 75 lbs.

Il y avait 27 nouveaux arrivages.

Tendances de la bourse

NEW YORK (PA) — Les cours continuaient d'être forts à la Bourse de New York, lundi, en dépit des craintes d'une récession exprimées par les investisseurs.

L'indice Dow Jones indiquait une hausse de 8.46 points à \$49.94, alors qu'on enregistrait deux fois plus de gains que de pertes.

Johns-Manville était en tête de la Bourse de New York pour le volume des transactions avec un gain de 1-4 à \$17.7-8, suivi de First National City, qui gagnait 5-8 à \$39.3-8. U.S. Steel était en hausse de 1-4 à \$39.5-9, Southern Co. demeurait inchangé à \$16, et Adressograph également à \$9.

À la Bourse Américaine, Recrion Corp. baissait d'un point à \$22.

Les chemins de fer étaient généralement à la hausse. Chesapeake et Ohio gagnaient 1-2 à \$58.3-4, Illinois Central 1-8 à \$21.3-4, Penn Central 1-8 à \$4 et Southern Pacific 5-8 à \$37.

LONDRES (PC) — Les cours étaient très irréguliers à la Bourse de Londres, lundi.

L'indice du Financial Times indiquait un recul de 1.5 point à 336.3 au milieu de la séance.

Selon les cambistes, cette situation est due aux rumeurs d'élections générales, à l'issue prochaine des pourparlers entre le gouvernement et les représentants des syndicats ouvriers et, enfin, aux derniers développements dans le secteur ferroviaire.

Les valeurs canadiennes étaient généralement à la hausse. Parmi ces dernières, figuraient Bow Valley, TransCanada Pipelines, Northgate, TARA, Husky, et Westcoast Transmission, alors que BP Canada, Cominco et Canadian Pacific étaient à la baisse.

Taux des monnaies

MONTREAL (PC) — Le dollar américain était en baisse de 1-50 à \$0.99 7-50 en termes de devises canadiennes, lundi midi. La livre sterling flechissait de 1 83-100 à \$2.21 19-60.

A New York, le dollar canadien était en hausse de 1-100 à \$1.00 43-100. La livre sterling flechissait de 1 45 à \$2.23 3-10.

PARIS (AP) — Voici les cours de l'once d'or, à la clôture sur les principaux marchés mondiaux, en dollars américains: Londres \$125.75, Paris \$121.54, Francfort \$123.43, Zurich \$125.00, Hong-Kong \$122.23, Beyrouth \$2,943 le kilo.

FRANCFORT (AP)—Le dollar a ouvert en hausse, lundi, sur le marché des changes de Francfort, mais il a perdu un peu de terrain par la suite.

Le cours à l'ouverture était de 2.7925 marks, contre 2.7720 vendredi en clôture, puis il a été fixé à 2.7920 après quelques minutes de transactions.

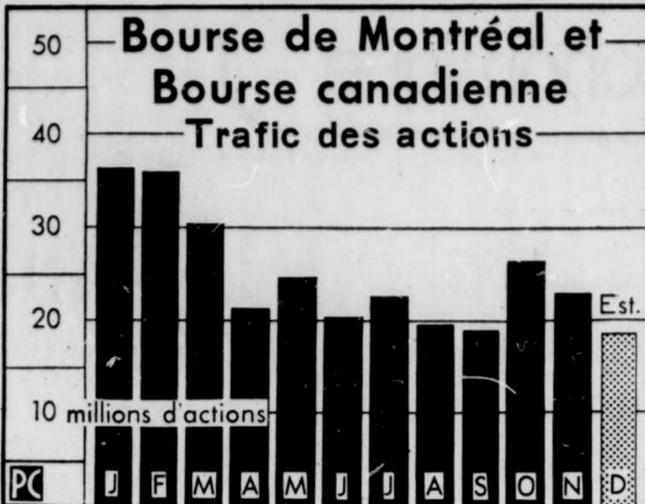
Propositions à l'étude

ROME (AP)—Quelques-uns des principaux experts financiers du monde se sont réunis lundi à Rome pour une semaine de travaux sur la monnaie et le pétrole.

Les collaborateurs des ministres des Finances ont commencé à étudier les propositions de réforme monétaire. L'une des questions-clés était la manière d'évaluer les droits de tirage spéciaux dans le Fonds monétaire international.

Dans le nouveau système, les droits de tirage spéciaux remplaceraient l'or pour garantir les devises en circulation.

"Nous allons discuter des problèmes techniques", a dit M. Paul Volker, secrétaire d'Etat américain au Trésor, en arrivant à la salle de conférence.



Volume en baisse
Le volume de la Bourse canadienne et celui de la Bourse de Montréal ont été élevés de façon continue pendant les trois premiers mois de 1973, à la suite de la hausse de 1972, puis sont retombés pour le reste de l'année. Pendant le boom survenu en octobre, le volume a atteint plus de 20 millions d'actions. (Graphique PC)

La décision va à l'encontre de la volonté du Congrès américain

WASHINGTON (AFP) — Un groupe de cinq représentants au Congrès, tous mem-

Sur le marché de l'automobile

TORONTO (PC) — On a annoncé lundi des hausses de prix d'en moyenne 4.4 pour cent sur les voitures Toyota en vente au Canada. Ces augmentations vont de \$100 sur le modèle Corolla 1200 et les modèles Celica, jusqu'à \$280 sur le Corona 2000 SR.

M. Marufuni Tano, président de la compagnie Canadienne Motor Industries, distributrice des autos Toyota, a déclaré que ces augmentations ont été nécessaires pour couvrir les hausses de frais de production occasionnées par les coûts plus élevés de l'énergie.

M. Tano a ajouté: "La dévaluation du yen, soit de 6.7 pour cent la semaine dernière, signifie que les hausses de prix sont moins fortes qu'elles l'auraient été si le yen n'avait pas été dévalué".

Le président de Volkswagen Canada, M. Bruno B. Rubess, a déclaré que cette société s'attendait à maintenir le niveau actuel de ses ventes, et ce en dépit de la crise de l'énergie.

Les ventes de modèles Volkswagen ont cependant connu une baisse: elles sont passées de 34,511 à 31,772. Les ventes de modèles Audi sont passées de 415 à 350, et celles des Porsche de 9,390 à 1,014.

Les ventes pour l'ensemble des modèles Volkswagen, Porsche et Audi a atteint les 36,296 unités en 1973, au Canada, soit une augmentation de l'ordre de 1.2 pour cent par rapport à l'année précédente. C'est ce qu'a révélé la société Volkswagen Canada Ltd., lundi.

Ayez votre place au Soleil d'Espagne

en personne ou en revenu

Venez constater pourquoi 35 millions de touristes ont visité l'Espagne l'an dernier. Pourquoi des entreprises multinationales réputées, telles que Chrysler, Ford, Xerox, Uniac et Bank of America, ainsi que les experts en constructions de centres de villégiature les plus importants du monde, tels que Loew's Resort Hotels, Sheraton, Holiday Inn et Hilton ont investi dans la propriété immobilière en Espagne.

Venez discuter avec notre panel de quelle façon protéger votre dollar aujourd'hui, et vous assurer une place future au soleil, au moment de votre retraite ou de vos vacances.

Faites partie de notre tournée mensuelle d'inspection de la Costa del Sol.

Assistez à notre séminaire de dimanche après-midi, 20 janvier, à 2h30.

au Motel Le Baron

3200 ouest, rue King, Sherbrooke

Entrée gratuite, sur rendez-vous seulement. Nombre limité. Appelez maintenant: 562-4000.

La BEI peut-elle vous aider?

Nos représentants seront aux endroits ci-dessous indiqués pour vous recevoir, de 9:00 a.m. à 5:00 p.m.

MERCREDI, le 16 janvier COATICOOK M.P. Caisse Hotel de Ville (849-2721)	MERCREDI, le 16 janvier EAST ANGUS M. J. Hudon Centre Main-d'Oeuvre (832-2443)
MERCREDI, le 23 janvier MAGOG M.P. Caisse Centre Main-d'Oeuvre (843-3361)	MERCREDI, le 23 janvier GRANBY M.R. Leahy Castel de l'Estrie (378-9071)

Si vous avez besoin d'un prêt à terme pour vous établir en affaires, développer ou moderniser votre entreprise et que vous ne pouvez l'obtenir ailleurs à des termes et conditions raisonnables, rencontrez notre représentant

BANQUE D'EXPANSION industrielle

En tout temps, vous pouvez communiquer avec un représentant de notre succursale

1845 ouest, rue King, Sherbrooke
tel.: (819) 567-8481

Energie: le Canada appelé à dépanner ses propres alliés et à se suffire

OTTAWA — Le président de l'Association canadienne de la main-d'oeuvre, M. Henry de Puyjalon, a annoncé la nomination du directeur des relations du travail George H. Durocher au nouveau poste de directeur des ressources de main-d'oeuvre et des relations du travail. M. Durocher est au service de l'ACC depuis juillet 1967. Dans les milieux de la construction, il fait autorité en matière de relations du travail et de main-d'oeuvre.

En annonçant cette nomination, M. de Puyjalon a déclaré que l'accroissement des responsabilités confiées à ce département fait partie "des nouvelles initiatives que l'ACC veut mettre en oeuvre en vue d'identifier et d'éliminer les situations de goulot d'étranglement dans le domaine de la main-d'oeuvre" au moment même où l'industrie de la construction au Canada est appelée à payer en dépit des pénuries de main-d'oeuvre qui s'annoncent.

Pour expliquer les changements intervenus, M. de Puyjalon a ajouté: "Outre ses fonctions actuelles, M. Durocher travaillera de concert avec les associations de constructions provinciales et spécialisées ainsi qu'avec le ministère fédéral de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration à la mise au point des moyens de formation propres à fournir suffisamment de travailleurs qualifiés pour répondre aux besoins croissants de la construction dans une économie en pleine expansion."

Au sujet de la crise de l'énergie qui sévit en Amérique du Nord et dans les autres parties du monde, le porte-parole national de la plus grosse industrie du pays a prédit que le Canada, en sa qualité de dépositaire d'importantes réserves de ressources énergétiques de type classique, est appelé non seulement à dépanner ses propres alliés mais aussi à se suffire à lui-même dans le domaine de l'énergie.

"Pour y parvenir, le Canada devra procéder à des aménagements d'une ampleur sans précédent afin d'exploiter ses ressources énergétiques des régions éloignées et construire des routes d'accès

PARLONS ARGENT

Nouveaux taux d'intérêt plus bas sur les prêts personnels

Dans le cadre de notre politique visant à offrir aux Canadiens des services financiers judicieux, nous avons révisé nos taux d'intérêt sur les prêts personnels.

- Montants de plus de \$7,500 16.9% *
- Montants entre \$4,500 et \$7,499 17.9% *
- Montants entre \$3,000 et \$4,499 18.9% *
- Montants entre \$1,500 et \$2,999 19.9% *

Comparez ces taux de pourcentage annuel* avec ceux de tout contrat que vous pourriez avoir en ce moment.

Ceci pourrait représenter des économies allant jusqu'à des centaines de dollars.

APPELONS-NOUS AUJOURD'HUI POUR SAVOIR COMBIEN VOUS POUVEZ ÉPARGNER

LE PLAN DU CRÉDIT COMMERCIAL LIMITÉE

Sherbrooke—108 nord Wellington, Téléphonez - 567-3965

Venez à nos bureaux et obtenez gratis un jeu de tourisme "DESTINATION" C'est éducatif, passionnant et amusant pour toute la famille.

Fiducie du Québec

Une institution du Mouvement des Caisses populaires Desjardins

C'est réglé... Je réduis mon impôt!

Tout en vous assurant une sécurité pour l'avenir, vos contributions à un plan d'épargne-retraite enregistré vous permettent de déduire jusqu'à \$4,000 de votre revenu gagné pour fins d'impôt.

revenu annuel gagné	contribution au plan d'épargne-retraite	impôt sans plan d'épargne-retraite	impôt avec un plan d'épargne-retraite	économie d'impôt
\$10,000	\$2,000	\$ 1,723	\$1,121	\$ 602
12,500	2,500	2,373	1,723	650
15,000	3,000	3,023	2,323	700
20,000	4,000	3,798	3,056	742
25,000	4,000	4,158	3,256	902
30,000	4,000	4,654	3,633	1,021

Cas-type d'un participant marié et ayant trois enfants (selon les tables de l'impôt fédéral et provincial 1972).

Date limite: 28 février 1974.

Voyez tous les détails dans l'enveloppe rouge disponible à votre Caisse populaire ou dans les succursales de la Fiducie du Québec

SUZUKI LA MOTONEIGE DES CONNAISSEURS THIBAUT MARINE INC. GROS-DETAIL 10, rue VERSAILLES Sherbrooke 569-1155

LA TRIBUNE sportive

CENTRE DU PNEU Sherbrooke 900 ouest, rue King coin Queen Tél. 569-9493 NOUS VENONS DE PNEUS Seiberling et autres marques connues.

Denis Messier EN LIBERTÉ



Francis revient en temps

Larry Popein n'a pas fait vieux os à la barre des Rangers de New York. Son congédiement était à prévoir au tout début de la saison alors qu'il a eu une prise de bec avec l'une des étoiles des Rangers, Rod Gilbert, en plus de ne pas sembler être sur la même longueur d'onde que d'autres grands noms des "Blue Shirts".

Aujourd'hui, un instructeur dans le hockey professionnel ne doit pas se mettre dans l'idée qu'il aura un jour la tête d'un joueur en particulier. Encore moins, si ce joueur gagne un salaire dans les \$200,000 et qu'il est une vedette du circuit. Un instructeur doit agir avec énormément de prudence, ce que n'a pas fait Popein qui n'était tout de même pas un inconnu chez les Rangers ayant endossé l'uniforme de cette équipe pendant de longues années.

Au lendemain d'un échec de 7-2 aux mains des Sabres de Buffalo, Popein a été remercié de ses services et ce fut la nomination d'Emile Francis. "The Cat" effectue

donc un 3e retour comme instructeur des Rangers dont il est le gérant général.

La décision des Rangers de New York de confier à nouveau la "barque" à Emile Francis arrive en temps car l'équipe newyorkaise allait faire une courte visite sur la côte du Pacifique. Une tournée qui a d'ailleurs été fructueuse car New York a écrasé Vancouver et la Californie 6-1 et 7-2. Qui sait, cette brève série de deux parties aurait pu être désastreuse avec un Popein à la tête de l'équipe. Il est remarquable jusqu'à quel point les clubs établis ont de la difficulté à amasser des points lorsqu'ils évoluent en Californie, Los Angeles et même Vancouver. Nous sommes sous l'impression que dans bien des cas, il s'agit bien plus d'un voyage de plaisir que celui dans le but d'amasser des points au classement.

Le retour de Francis à la barre des Rangers ne signifie pas pour autant que l'équipe newyorkaise va avoir son mot à dire dans la course

au championnat de la section Est. L'écart est présentement de dix points avec Boston et ce dernier club a quatre parties en mains. Il est trop tard pour Francis d'espérer à un championnat mais loin de l'être en ce qui regarde une place dans les séries éliminatoires.

Si Minnesota a été un désappointement dans la division ouest, New York a été un bon nombre d'amateurs de hockey par son rendement jusqu'à maintenant. Emile Francis n'a jamais eu la réputation d'un homme dur, mais pour éviter à ses Rangers une lamentable campagne 1973-74 il va lui falloir sortir le fouet d'ici le printemps même s'il doit le faire avec discrétion pour ne pas "choquer" ses vedettes.

New York a du potentiel sur papier et par le fait même aucune raison de traîner la patte dans sa section. Si Francis n'a pas mis à exécution son plan d'une transaction spectaculaire l'été dernier, il pourrait se raviser cette année.

Les Canadiens sont là!

Le trophée Prince de Galles, emblème du championnat de la section Est de la Ligue nationale, n'est pas assuré de demeurer à Montréal et encore moins la coupe Stanley. Le Canadien a encore du chemin à parcourir pour arriver et du pain sur la planche. Il faut tout de même admettre que nos "glorieux" se sont comportés en champions à leur dernière visite à Boston arrachant la victoire par 7-3. Ce seul match pourrait d'ailleurs avoir une grande influence dans la course au championnat.

En voyant le Tricolore faire scintiller la lumière rouge en sept occasions derrière un Gilles Gilbert qui ne savait plus où donner de la tête, personne n'a fait allusion à cette absence de Ken Dryden dont on fait si souvent mention. Le départ de Dryden a été un choc pour les Canadiens, mais je ne partage pas l'opinion des gens qui croient toujours que l'absence du grand Ken explique une seconde position pour le Tricolore.

Si l'on compare avec celle de l'an dernier la fiche du Tricolore à mi-chemin de la saison, l'on va réaliser que le travail des cerbères jusqu'à maintenant n'a pas été vilain. Si le Tricolore est second à cinq points du Boston, ceci est le résultat d'un travail moins consistant de l'attaque et aussi parfois irrégulier de la défense. Le Tricolore a le même nombre de victoires (24) que l'hiver dernier. Les attaquants y sont allés de 11 buts de moins et la défense en allouait 19 de plus. La différence se situe au niveau des parties nulles, soit 10 l'an dernier contre 6 cette saison. Je ne crois pas que l'on puisse imputer cette fiche légèrement inférieure du Tricolore aux gardiens.

Il est inutile de s'amuser avec les chiffres des 39 dernières parties. Il est plus important pour Bowman et les siens de regarder en avant et de se préparer à terminer la saison avec force. Un premier pas en ce sens a été fait à Boston. Le Canadien a démontré une fois de plus que lorsqu'il possédait tous ses atouts il était difficile à vaincre. Pour faire plaisir aux gars de La Soirée du Hockey, il faut dire que le Tricolore jouait sans les services du vétéran Henri Richard et du défenseur Serge Savard.

Le Canadien a toujours eu la réputation d'être à son meilleur dans un match clef et il vient de le prouver une fois de plus. Par sa rapidité, son jeu de position et un effort plus grand des vétérans, le Tricolore a embouteillé complètement les Bruins de Boston. L'on dit souvent que pour battre le Canadien, un club doit faire appel à la robustesse. Ceci est vrai dans une certaine proportion mais à la condition que l'on puisse les rattraper sur la patinoire. Chose que ne parvenait pas à faire les Bruins.

Par ce triomphe à Boston, le Tricolore se retrouve au plus fort de la lutte. Bowman et les siens supplanteront les Bruins au premier rang de la section Est... même en l'absence de Ken Dryden.

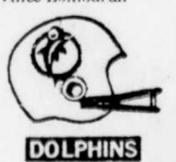
Le Super Bowl: un "one man show"

Le Super Bowl VIII, la classique de football la plus riche en couleurs au pays de l'oncle Sam et qui dépasse d'ailleurs les frontières des Etats-Unis, a été ni plus ni moins qu'un "one man show". Le nom de cette grande étoile est Larry Csonka, le centre-arrière des Dolphins de Miami, qui a battu à lui seul les Vikings du Minnesota pour assurer un deuxième titre en autant d'années.

Si chez les Vikings tous savaient avant le début du match ce qu'ils devaient faire pour s'assurer la victoire, ils admettaient aussi que malheureusement ils n'y parviendraient pas. Au départ, il fallait "stopper" Csonka et si l'on y parvenait tant bien que mal, un autre du nom de Mercury Morris allait être la bête noire.

Si le hockey professionnel a dans ses rangs des gars de la trempe de Bobby Orr et Phil Esposito qui sont reconnus comme étant dans une classe à part, Larry

Csonka, des Dolphins, appartient lui aussi à cette classe. Le joueur par excellence du Super Bowl VIII, Csonka a établi un nouveau record avec des gains de 145 verges tout en permettant à son club d'égaliser la marque des Packers de Green Bay. Aussi, il a permis à Don Shula de graver son nom à côté de celui de feu Vince Lombardi.



Csonka a été la figure dominante de ce Super Bowl VIII et sa performance va faire d'ailleurs l'objet de nombreux commentaires de la part des amateurs de football qui se font d'ailleurs de plus en plus nombreux vis-à-vis le football américain.

Il est impossible à un seul homme dans le football de mener les siens à un gain de 24-7 dans un Super

Bowl. Il lui faut l'appui de coéquipiers et Csonka a été secondé fort bien dans ce domaine. Pour un, le quart Bob Griese s'est moqué de la formation défensive des Vikings que l'on considère comme l'une des meilleures du football américain. Griese - il n'a tenté que sept passes - a opté pour un jeu au sol qui s'est avéré fort efficace. Warfield nous a fait voir que sa jambe ne le faisait pas trop souffrir. La défensive des Dolphins a été elle aussi à la hauteur de sa position durant tout le match et en particulier au deuxième quart freinant les Vikings à la porte des buts. Un touché des Vikings aurait pu changer le résultat de la rencontre.

Les Dolphins de Miami sont champions pour une deuxième année et selon les connaisseurs, cette formation ne devrait pas être ennuvée pour réussir l'an prochain le même exploit lui permettant d'écrire une nouvelle page du football américain.

L'AMH et la LNH font la paix

VANCOUVER (PC) — Selon le Sun, la LNH et l'AMH ont décidé de faire la paix légalement, optant de poursuivre la lutte sur la glace plutôt que devant les cours de justice.

Dans un article en première page, le rédacteur sportif Jim Taylor écrit que les termes de l'entente "sujets seulement à un vote des gouverneurs de la LNH et des fiduciaires de l'AMH qui les ont déjà acceptés" ont été établis lors d'une réunion secrète en fin de semaine à Washington.

Selon le Sun, l'entente est la suivante: — L'AMH a abandonné sa poursuite de \$60 millions contre la LNH au sujet de la va-

lidité de la clause de réserve et a consenti à ne pas défier le nouveau contrat de la LNH comprenant la clause d'option d'un an. La LNH verse environ \$1.9 million à l'AMH pour couvrir ses frais légaux à ce jour.

Des le 1er août, chaque ligue abandonne toute poursuite légale contre l'autre. A partir de cette date, l'AMH en tenant d'un match et le joueur de la LNH, tout en conservant la priorité aux clubs de la LNH en cas de conflits de dates.

— La LNH a convenu de mettre en vigueur contre l'AMH et ses joueurs toute clause de réserve ou d'option plus sévère que les présentes. Ainsi, la LNH n'imposera pas

grand nombre de matches semblables, et un match d'étoiles, plus un genre de séries éliminatoires permettant à l'AMH de batailler en vue de la coupe Stanley.

— La LNH permettra aux clubs de l'AMH d'envoyer des joueurs aux filiales de la LNH et cessera d'empêcher les clubs de l'AMH d'utiliser les patinoires dans les villes de la LNH, tout en conservant la priorité aux clubs de la LNH en cas de conflits de dates.

— La LNH a convenu de mettre en vigueur contre l'AMH et ses joueurs toute clause de réserve ou d'option plus sévère que les présentes. Ainsi, la LNH n'imposera pas

une autre année d'option pour prévenir le passage dans une autre ligue.

— Les clubs peuvent conclure des échanges inter-ligues, mais les joueurs impliqués devront d'abord être soumis au repêchage de son circuit.

Selon le Sun, l'entente met fin apparemment à la guerre onéreuse de deux circuits professionnels devant les cours de justice.

"Il n'a pas été question de repêchage ou de fusion parce qu'une poursuite antitrust par l'Association des joueurs suivrait à coup sûr."

L'Association des joueurs va probablement défier la clause d'option, selon le journal, qui prédit que la LNH va tenter d'embaucher le plus grand nombre de joueurs avec la clause d'option avant le 1er août. Pour sa part, l'AMH va tenter d'embaucher les étoiles de la LNH, dont les contrats expirent cette année, avant qu'ils signent un contrat avec la clause d'option. Un juge de Philadelphie a déjà accordé à l'AMH une injonction contre la clause de réserve de la LNH.

Espo: 50 buts en 50 parties?

MONTREAL (PC) — Est-ce que Phil Esposito, du Boston, deviendra le 2e joueur à compter 50 buts en 50 matches et c'est ce que Bernard Parent, du Philadelphie, deviendra le premier gardien de la LNH à améliorer le record moderne de blanchissages en une saison?

Ces deux questions se posent aujourd'hui, au début de la 2e moitié de la saison 1973-74, alors que les deux joueurs ont des chances de réussir ces exploits.

Esposito a compté 40 buts en 39 matches pour un total de 83 points. Il a besoin de 10 prochains matches pour égaler la fiche de Maurice "Rocket" Richard, des Canadiens, qui avait marqué 50 buts en 50 matches en 1944-45.

Plusieurs ont depuis marqué 50 buts et plus en une saison, sans répéter l'exploit du Rocket. Esposito est venu bien près de la fiche d'un but par match en 1970-71 avec un total de 76 en 78 matches.

A son allure présente, Esposito a des chances de devenir le premier joueur avec une moyenne de deux points par partie depuis la première saison de la LNH en 1917-18, alors que Joe Malone, des Canadiens, en avait récolté 44, tous des buts, en 20 matches. Bill Cowley, du Boston, avait amassé 71 points en 36 matches en 1943-44.

Table of player statistics for the NHL, including columns for player name, team, goals, assists, and points.

Table of player statistics for the AHL, including columns for player name, team, goals, assists, and points.

Deux autres têtes ont sauté!

Bill McCreary a été congédié comme pilote des Canucks de Vancouver, de la LNH, dimanche, et remplacé par Phil Maloney hier.

Maloney, 46, a dirigé l'exercice des Canucks hier matin. Il était pilote des Totems de Seattle, de la LHP, depuis l'an dernier et fait partie de l'organisation des Canucks depuis longtemps.

Coley Hall, président intérimaire du club, a révélé avoir pris sa décision à la suite du revers de 6-1 des Canucks devant les Rangers samedi soir. Admettant que McCreary avait fait son possible, Hall a ajouté qu'il ne pouvait remettre davantage son congédiement, "car le club a besoin davantage de discipline et de conditionnement physique".

Hall avait appuyé McCreary le 10 décembre. Vancouver occupe le dernier rang dans la division Est de la LNH.

McCreary, 39, a été embauché comme 3e pilote des Canucks en quatre ans le 14 juin. Il avait piloté les Blues de St-Louis du 31 octobre à Noël 1971.

de direction l'avait forcé à réviser son poste et que le propriétaire avait approché Button vendredi dernier.

Admettant que quelqu'un devait partir, Riley a déclaré qu'il avait démissionné "parce que mon contrat n'aurait pas été renouvelé de toute façon... résultat d'une série de revers et de la mauvaise publicité attachée à mon nom ici".

La dernière année d'un contrat de trois ans, Riley a révélé qu'il avait déjà conclu une entente financière avec le club.

Potter a dit regretter la démission de Riley, auquel il souhaite la meilleure chance au monde tout en le remerciant de ses services antérieurs.

Les Pingouins occupent le 7e rang dans la division Ouest de la LNH.

Button, 34, est le directeur des dépisteurs et du personnel depuis cinq ans. On renouvellera son contrat de trois ans à la fin de la saison.

Pal'Estrie Inc. propriétaire des Castors de Sherbrooke

SHERBROOKE — Pal'Estrie Inc est le nom de la nouvelle compagnie qui va gérer dans l'avenir de formation des Castors de Sherbrooke de la Ligue Majeure du Québec.

Le nom de la nouvelle compagnie, groupant neuf hommes d'affaires sherbrookiens, a été dévoilé hier à l'occasion d'une conférence de nouvelles à la salle Mariner de l'Hotel Le Carillon en présence de plusieurs personnes dont plusieurs anciens actionnaires des Castors. Le groupe de Pal'Estrie est composé de Guy Bureau, président; Léon Veaudry et Léon Drolet, vice-présidents; Gilles Savard, secrétaire; Georges Guilbeault, trésorier et les directeurs Jules Bureau, Yves Fournier, Jos Guertin et Léonard Jacques. L'exécutif de Pal'Estrie se complète avec Henry Crochetière, directeur technique et Pierre Comtois, conseiller financier.

Guy Bureau, président du groupe Pal'Estrie Inc, a confirmé l'achat de l'ancienne compagnie Les Castors de Sherbrooke Inc pour la somme de \$70,000. Au cours de la conférence de nouvelles, Guy Bureau a fait savoir que la transaction ne change en rien les contrats de Ghislain Delage, gerant-instructeur et Georges Guilbeault, directeur-administratif. "Le nouveau groupe s'engage à respecter les engagements des Castors", de dire un Guy Bureau fort confiant pour l'avenir.

L'appellation de Pal'Estrie Inc vient de Palais pour Pal et Estrie qui représente notre région aux yeux du public québécois.

Jules Bureau, Léon Drolet, Léonard Jacques et Gilles Savard en seront d'ailleurs à leur première expérience dans la hockey titre d'actionnaires.

Hockey amateur

Table of amateur hockey league standings, including columns for league name, team, and various statistics.

Advertisement for 'LES AS DE LA LUTTE au PALAIS DES SPORTS de Sherbrooke' featuring a photo of a wrestler and details about a wrestling match on Monday, January 15, 8:30 PM. It lists the main event as Jacques Rougeau vs Le Sheik and other matches, along with admission prices and reservation information.

LNH classements AMH

Table of NHL and AHL standings, showing team names, games played, wins, losses, and points.

DE LUXE DRIVE YOURSELF ENR. AMH & Hertz Rent-A-Car Locations: 787, Conwell, Sherbrooke. 562-4933

Hockey mineur

Aigles et Cardinaux sur un pied d'égalité en tête de la Ligue Bantam

Sherbrooke — Les Aigles ont rejoint les Cardinaux en tête de la section 1 de la Ligue Bantam. Les deux équipes occupent le poste de commandement avec 29 points chacune, mais les Cardinaux ont deux parties en moins sur les Aigles. Les Canadiens et les Lions sont également dans la lutte avec respectivement 27 et 25 points.

Campagna ont marqué un but chacun alors que les Canadiens ont défilé les Sénateurs 2-1. Jean-Marc Bourque a évité le blanchissage aux dépens.

Les As ont été blanchis par le cerbère Stéphane Dubuc alors qu'ils se sont inclinés 2-0 devant les Esperviers. Charles Lizotte et Carl Byrns ont trouvé le fond du filet.

Olympique 6
Léopard 0
Jean-Pierre Bourgault a blanchi les Léopards aux profits des Olympiques qui ont remporté une victoire de 6-0. Michel Therrien a dirigé l'offensive des vainqueurs avec quatre buts et une passe. Denis Lyonnais et Marcel Glaude ont complété. Lyonnais a de plus récolté une passe.

Aigles 5
Royal 0
Alain Breault et François Raymond ont réussi deux buts chacun pour permettre aux Aigles de blanchir le Royal 5-0. Claude Morin a complété avec un but et deux passes. Daniel Tremblay a hérité du blanchissage.

Les As ont été blanchis par le cerbère Stéphane Dubuc alors qu'ils se sont inclinés 2-0 devant les Esperviers. Charles Lizotte et Carl Byrns ont trouvé le fond du filet.

Cardinaux 5
Expos 2
Jean Guy Bégin a réussi le tour du chapeau pour conduire les Cardinaux à une victoire de 5-3 sur les Expos.

As 3
Canadiens 2
Michel Lafleur a brisé l'égalité alors que les As ont défilé les Canadiens 3-2. Yvon Roy et Yves Plante sont les autres compteurs des As avec un but et une passe chacun. Donald Dupré a réussi les deux buts des Canadiens.

Les As ont été blanchis par le cerbère Stéphane Dubuc alors qu'ils se sont inclinés 2-0 devant les Esperviers. Charles Lizotte et Carl Byrns ont trouvé le fond du filet.

Cardinaux 3
Expos 0
Roland Phaneuf et Denis Lévesque ont complété le total des vainqueurs. Dany Garand et Bobby Delafontaine ont répliqué pour les Expos. Delafontaine a réussi son filet sur un lancer de punition au début de la troisième période.

As 3
Canadiens 2
Michel Lafleur a brisé l'égalité alors que les As ont défilé les Canadiens 3-2. Yvon Roy et Yves Plante sont les autres compteurs des As avec un but et une passe chacun. Donald Dupré a réussi les deux buts des Canadiens.

Les As ont été blanchis par le cerbère Stéphane Dubuc alors qu'ils se sont inclinés 2-0 devant les Esperviers. Charles Lizotte et Carl Byrns ont trouvé le fond du filet.

Cardinaux 3
Expos 0
Roland Phaneuf et Denis Lévesque ont complété le total des vainqueurs. Dany Garand et Bobby Delafontaine ont répliqué pour les Expos. Delafontaine a réussi son filet sur un lancer de punition au début de la troisième période.

As 3
Canadiens 2
Michel Lafleur a brisé l'égalité alors que les As ont défilé les Canadiens 3-2. Yvon Roy et Yves Plante sont les autres compteurs des As avec un but et une passe chacun. Donald Dupré a réussi les deux buts des Canadiens.

Les As ont été blanchis par le cerbère Stéphane Dubuc alors qu'ils se sont inclinés 2-0 devant les Esperviers. Charles Lizotte et Carl Byrns ont trouvé le fond du filet.

Avance de 4 points pour les Olympiques

SHERBROOKE — Les Olympiques ont porté à quatre points leur avance en tête de la Ligue pee-wee, section 1, en blanchissant les Canadiens 1-0, tandis que les Expos devançaient les Aigles en seconde position, en supplantant les Esperviers 2-1.

Lions 3 Sénateurs 0
Mario Couture y est allé de deux buts pour les Lions dont l'autre compteur fut Marc Bouthin. Martin Lessard était devant le filet des Lions.

Bombardier, un but, ont compté pour les As Marc Turcotte et Luc Ouellet ont répliqué pour les Tigres.

Dans les autres matches, les Lions ont blanchi les Sénateurs 3-0, les As ont vaincu les Tigres 4-2 et les Cardinaux ont eu le meilleur 3-1 sur les Léopards.

As 4 Tigres 2
François Chevalier et Sylvain Desruisseaux, avec un but et deux passes chacun, Gaétan Davignon, un filet et une assistance et Dominique

Cardinaux 3 Léopards 1
Gérald Letarte, Richard Desfossés et Richard Adamont ont enfilé les buts des Cardinaux, le premier ajoutant une passe à sa fiche. Jean Neron a évité le blanchissage aux Léopards en comptant à 12h.13 de la troisième période.

Olympiques 1 Canadiens 0
C'est un filet de Marcel Glaude à 7h.15 de la première période qui a permis aux Olympiques de l'emporter au profit du cerbère John Curhey.

Les classements du hockey mineur

Expos 2 Esperviers 1
Guy Martin a compté à 12h.45 en troisième période pour les Expos dont l'autre compteur fut Guy Baillargeon. Martin a obtenu une assistance sur le premier filet. Christian Thibault avait nivelé les chances à 6h.45 de l'engagement final.

Cardinaux 3 Léopards 1
Gérald Letarte, Richard Desfossés et Richard Adamont ont enfilé les buts des Cardinaux, le premier ajoutant une passe à sa fiche. Jean Neron a évité le blanchissage aux Léopards en comptant à 12h.13 de la troisième période.

Les Cardinaux seuls en tête

Les Cardinaux ont pris possession exclusive de la première position de la Ligue Pee-wee, section 2 en supplantant les Léopards 3-1, tandis que les Olympiques créaient une double égalité au 7e rang en anulant 0-0 avec les Canadiens.

Cardinaux 3
Léopards 1
Claude Fontaine, Réal Laliberté et Yves Denoncourt, ont enfilé les buts des Cardinaux, Sylvain Ducharme évitant le blanchissage aux Léopards en comptant à 11.22 de la première période.

Dans les autres joutes, les Esperviers et les Sénateurs ont blanchi 1-0 les Expos et les Lions respectivement. Les As ont eu le meilleur 3-1 sur les Tigres tandis que les Aigles l'emportaient 2-1 sur le Royal.

Cardinaux 3
Léopards 1
Claude Fontaine, Réal Laliberté et Yves Denoncourt, ont enfilé les buts des Cardinaux, Sylvain Ducharme évitant le blanchissage aux Léopards en comptant à 11.22 de la première période.

Cardinaux 3
Léopards 1
Claude Fontaine, Réal Laliberté et Yves Denoncourt, ont enfilé les buts des Cardinaux, Sylvain Ducharme évitant le blanchissage aux Léopards en comptant à 11.22 de la première période.

Cardinaux 3
Léopards 1
Claude Fontaine, Réal Laliberté et Yves Denoncourt, ont enfilé les buts des Cardinaux, Sylvain Ducharme évitant le blanchissage aux Léopards en comptant à 11.22 de la première période.

Cardinaux 3
Léopards 1
Claude Fontaine, Réal Laliberté et Yves Denoncourt, ont enfilé les buts des Cardinaux, Sylvain Ducharme évitant le blanchissage aux Léopards en comptant à 11.22 de la première période.

Cardinaux 3
Léopards 1
Claude Fontaine, Réal Laliberté et Yves Denoncourt, ont enfilé les buts des Cardinaux, Sylvain Ducharme évitant le blanchissage aux Léopards en comptant à 11.22 de la première période.

Cardinaux 3
Léopards 1
Claude Fontaine, Réal Laliberté et Yves Denoncourt, ont enfilé les buts des Cardinaux, Sylvain Ducharme évitant le blanchissage aux Léopards en comptant à 11.22 de la première période.

Cardinaux 3
Léopards 1
Claude Fontaine, Réal Laliberté et Yves Denoncourt, ont enfilé les buts des Cardinaux, Sylvain Ducharme évitant le blanchissage aux Léopards en comptant à 11.22 de la première période.

Cardinaux 3
Léopards 1
Claude Fontaine, Réal Laliberté et Yves Denoncourt, ont enfilé les buts des Cardinaux, Sylvain Ducharme évitant le blanchissage aux Léopards en comptant à 11.22 de la première période.

Cardinaux 3
Léopards 1
Claude Fontaine, Réal Laliberté et Yves Denoncourt, ont enfilé les buts des Cardinaux, Sylvain Ducharme évitant le blanchissage aux Léopards en comptant à 11.22 de la première période.

Cardinaux 3
Léopards 1
Claude Fontaine, Réal Laliberté et Yves Denoncourt, ont enfilé les buts des Cardinaux, Sylvain Ducharme évitant le blanchissage aux Léopards en comptant à 11.22 de la première période.

Cardinaux 3
Léopards 1
Claude Fontaine, Réal Laliberté et Yves Denoncourt, ont enfilé les buts des Cardinaux, Sylvain Ducharme évitant le blanchissage aux Léopards en comptant à 11.22 de la première période.

Cardinaux 3
Léopards 1
Claude Fontaine, Réal Laliberté et Yves Denoncourt, ont enfilé les buts des Cardinaux, Sylvain Ducharme évitant le blanchissage aux Léopards en comptant à 11.22 de la première période.

Cardinaux 3
Léopards 1
Claude Fontaine, Réal Laliberté et Yves Denoncourt, ont enfilé les buts des Cardinaux, Sylvain Ducharme évitant le blanchissage aux Léopards en comptant à 11.22 de la première période.

Cardinaux 3
Léopards 1
Claude Fontaine, Réal Laliberté et Yves Denoncourt, ont enfilé les buts des Cardinaux, Sylvain Ducharme évitant le blanchissage aux Léopards en comptant à 11.22 de la première période.

Cardinaux 3
Léopards 1
Claude Fontaine, Réal Laliberté et Yves Denoncourt, ont enfilé les buts des Cardinaux, Sylvain Ducharme évitant le blanchissage aux Léopards en comptant à 11.22 de la première période.

Cardinaux 3
Léopards 1
Claude Fontaine, Réal Laliberté et Yves Denoncourt, ont enfilé les buts des Cardinaux, Sylvain Ducharme évitant le blanchissage aux Léopards en comptant à 11.22 de la première période.

Cardinaux 3
Léopards 1
Claude Fontaine, Réal Laliberté et Yves Denoncourt, ont enfilé les buts des Cardinaux, Sylvain Ducharme évitant le blanchissage aux Léopards en comptant à 11.22 de la première période.



Jacques Forgues, Mario Goyette et Jocelyn Pellerin sont les artisans d'une victoire de 3-1, que les Tigres ont remportée sur les As, dans la Ligue Midget. Forgues a obtenu deux buts et une passe tandis que Pellerin complétait. Goyette, au centre, a fait face aux tirs des As.

Les Tigres rattrapent les Castors dans la Ligue Midget

SHERBROOKE — Les Tigres ont rattrapé les Castors au 3e rang de la Ligue Midget de l'AHMS, en vertu d'une victoire sur les As et un match nul avec les Sénateurs. Les As se ressentent de l'absence du défenseur Daniel Caron, qui est suspendu d'ici la fin de la saison régulière.

Aigles 2 Castor 2
Yves Bouffard a marqué son deuxième filet de la rencontre avec seulement neuf secondes à faire dans la partie, pour permettre aux Aigles de faire match nul 2-2 contre les Castors. Bernard Boutin et Alan Watkins ont réussi les filets des Castors.

Pierre Robillard a inscrit deux buts et une passe. Daniel Fortier a pratiqué avec un but et trois passes. Jean Pélusse a fourni un but et deux aides tandis que Gaétan Roy Daniel Pélusse, Yves Doyier et Yves Paquette ont complété avec un but et une passe chacun. Mico Leblond, et Claude Ouellette ont répliqué pour les Expos.

Tigres 3 As 1
Jacques Forgues a participé à tous les buts de son équipe alors que les Tigres ont supplanté les As 3-1. Forgues a marqué deux buts en plus de fournir une passe sur l'autre filet, réussi par Jocelyn Pellerin. Daniel Pélusse a privé le cerbère Mario Goyette d'un blanchissage, alors qu'il ne restait que 10 secondes de jeu à faire dans le match.

Sénateurs 4 Expos 3
Michel Bernier a réussi le but vainqueur, dans les dernières minutes de jeu, alors que les Sénateurs ont supplanté les Expos 4-3. Bernier a de plus récolté une passe. Michel Benoit a signé une performance de deux buts et deux passes, tandis que Paul Picard complétait. Michel Quirion a été le meilleur des Expos avec deux buts et une passe. L'autre compteur est Bernard Beauré, qui a obtenu un but et une passe.

As 6 Léopards 1
Daniel Denault a signé une performance de quatre buts et une passe pour propulser les As à une victoire de 6-1 sur les Léopards. Daniel Pélusse a fourni un but et trois passes tandis qu'Alain Goyette complétait avec un but et une passe. Renaud Dostie a évité le blanchissage aux Léopards.

Sénateurs 1 Tigres 1
Un but de Michel Benoit, avec moins de quatre minutes à faire dans la partie a permis aux Sénateurs d'arracher un verdict nul de 1-1 aux Tigres. Jacques Forgues avait donné les devants aux Tigres.

Lions 8 Expos 2
Sept joueurs des Lions se sont inscrits à la feuille de pointage dans une éclatante victoire de 8-2 sur les Expos.

Richard Ménard, des Expos, a inscrit le but égalisateur alors que son équipe a fait match nul 1-1 contre les Léopards. Réjean Dostie a réussi le filet des Léopards.

Heffernan a démissionné

Par Jean Guy Provençal
Sherbrooke — Face au refus de la majorité des joueurs à poursuivre la saison sous ses ordres, l'instructeur du Vert et Or de l'Université de Sherbrooke, Tony Heffernan, a finalement remis sa démission.

C'est ce que La Tribune a appris en dernière heure, hier de la bouche du directeur du Service des sports de l'Université André Pelletier. Ce dernier doit faire part de la nouvelle aux joueurs, ce matin, alors qu'ils tiendront une pratique. Il doit aussi rencontrer les adjoints, Gaétan Clavet et Jacques Lachance, afin de leur offrir le poste, et, selon les proba-

bilités, ces deux types acceptent. Mais s'ils refusent, Pelletier se verra dans l'obligation de piloter l'équipe d'ici la fin de la saison. "C'était la seule solution au problème," de dire Pelletier. "Heffernan a pris une sage décision, car s'il n'avait pas démissionné, j'aurais dû le démettre de ses fonctions, de préciser Pelletier.

Heffernan continuera cependant à agir comme directeur des sports universitaires. "Il est malheureux qu'une telle chose se produise à la mi-saison, mais on n'y peut rien", de dire Pelletier.

Heffernan a bien placé sa place dans le football qu'il avait d'ailleurs dit la saison dernière, lors qu'il laissait sa place au duo de Georges Guilbault et Charles Thiffault, "qu'un placement ne pouvait faire les deux." Et je ne suis pas le seul à penser que Heffernan n'a pas sa place comme pilote au hockey.

Et s'il est écœuré de piloter le Vert et Or dans cette discipline, il serait mieux de quitter et de laisser sa place à un refus qui saura comprendre ses joueurs... qui les encouragera à leur retour au banc et ne tentera pas de les écraser s'ils viennent de commettre une erreur. Les gens le savent quand ils viennent de faire une bêtise. Ils sont déjà punis et il est inutile de le leur faire savoir devant tout le monde et de manière pas toujours orthodoxe. Le vestiaire demeure toujours le meilleur endroit pour vider son sac.

Et que dire aussi de ses déclarations loufoques faites à l'auteur de ces lignes quelques heures avant la tenue du tournoi internationale de hockey universitaire organisé par l'Université Bishop de Lennoxville les 17 et 18 novembre dernier. Heffernan n'a sûrement pas motivé les siens quand il a déclaré qu'il ne visait pas les honneurs du tournoi mais de faire jouer tout son monde et que cette compétition ne représentait à ses yeux qu'une bonne pratique. Quand on ne vise pas de gagner un tournoi, il est préférable de ne pas y participer.

Il y eut tout récemment le cas de certains joueurs qui furent suspendus pour ne pas avoir pris part à certaines pratiques tenues dans la semaine du Jour de l'An. Il y a en particulier le cas de l'avant Sylvio Rehel qui ne va chez ses parents qu'à cette période, (il demeure à Chandler en Gaspésie). Il avait certes raison de demeurer plus longtemps dans son patelin, mais Heffernan ne pensait pas la même chose. De plus, Rehel s'était blessé aux deux jambes lors d'un match amical disputé à Chandler et ne voyait pas la nécessité de revenir plus tôt. Et Heffernan l'a suspendu tout comme les Jocelyn Rouleau et Daniel Carrière.

Heffernan semble avoir oublié que certains joueurs peuvent se rendre plus souvent chez eux durant une année académique, tandis que d'autres demeurent trop loin pour le faire. Et, la période des Fêtes est justement l'occasion rêvée d'en profiter et de demeurer plus longtemps.

Et que dire aussi des adjoints Jacques Lachance et Gaétan Clavet qui n'ont absolument rien à dire dans la méthode de tenir des pratiques. A mon avis, ils devraient être consultés mais ce n'est pas le cas, car Heffernan est le "dieu" de la place et seules ses décisions sont "valables". En fin de compte, Lachance et Clavet ne sont là que pour "pousser" la rondelle aux joueurs ou sur la bande lors de la pratique de jeux, car Heffernan ne va que très rarement sur la patinoire.

Et je pourrais continuer longtemps dans la même veine. Tout comme les joueurs j'ai patiemment mais la patience a ses limites et je ne pouvais continuer plus longtemps à passer sous silence les gestes d'un instructeur qui n'a plus sa place avec le Vert et Or et qui par ses agissements fera un fiasco de la saison 1973-74.

Et je pourrais continuer longtemps dans la même veine. Tout comme les joueurs j'ai patiemment mais la patience a ses limites et je ne pouvais continuer plus longtemps à passer sous silence les gestes d'un instructeur qui n'a plus sa place avec le Vert et Or et qui par ses agissements fera un fiasco de la saison 1973-74.

Donc si jamais ce soir, lors de la rencontre entre le groupe et la Cité de Thetford, un accord intervenait au sujet du terrain et du rachat de la bâtisse, les 2 hommes d'affaires intéressés lanceraient immédiatement l'invitation à participer financièrement à toute la population.

Cette nouvelle a été dévoilée, hier soir, par le co-propriétaire de la franchise des Pirates, André Hughes. Interrogé par le journaliste de La Tribune, Hughes s'est montré optimiste quant aux résultats de la rencontre avec la ville. "Je ne pense pas qu'il y ait de problèmes avec le conseil. A mon avis, il n'y a rien qui l'empêche d'accorder un permis".

Le permis en question est celui de construction d'un stade par un groupe d'individus sur un terrain appartenant à la cité. Egalement, le groupe désire avoir le feu vert pour l'opération du stade pendant un certain nombre d'années.

"Il nous faudrait \$60,000 pour commencer", de continuer André Hughes.

LA TRIBUNE
VUE et LUE
par PLUS de
200,000
PERSONNES
tous les JOURS

100
MACARONS

ERRATUM
Dans notre annonce du 14 janvier, on aurait dû lire:
1969 FORD (F-100)
V-8 360, transmission manuelle
EXEMPLE: Prix de vente: \$1,499.00
\$46.30
PAR MOIS
(30 mois)
Comptant ou échange \$399.00
Coût de crédit: \$288.75
Taux de crédit: 18.90

VAL ESTRIE
2615 ouest, rue King — Sherbrooke — 563-9093

TOILETTE RIREAIL
J. G. DUBOIS
GE-RO NOVELTIES
A VOTRE SERVICE
Gravures sur plastique
Médailles
Ecussons et décals

VOUS AVEZ QUELQUE CHOSE À VENDRE?
569-9501
LES PETITES ANNONCES CLASSÉES
C'EST BON MARCHÉ

GE-RO NOVELTIES
M. H. GERVAIS, PROP.
213 EST. RUE KING — SHERBROOKE
569-3410
NOUS FABRIQUONS DES TROPHÉES POUR TOUS LES SPORTS.

L'opinion DE JEAN-GUY PROVENÇAL

RIEN NE VA PLUS CHEZ LE VERT ET OR
Qu'est-ce qui se passe au sein du Vert et Or de l'Université de Sherbrooke? Beaucoup de choses et les amateurs de hockey commencent à se poser des questions quant au rendement de l'équipe qui a subi trois défaites à ses trois premières joutes du second semestre: 7-4 aux mains des Warriors de Lennoxville, 6-1 vendredi soir contre les Georgians de Sir George Williams et 7-3 samedi dernier aux mains des Patriotes de l'Université du Québec de Trois-Rivières.

Rien ne va plus avec le Vert et Or et la raison en est l'entêtement de l'instructeur Tony Heffernan, à faire pratiquer des jeux plutôt bizarres. Et comme jeu bizarre et stupide, il y a la "boîte" qu'il s'entête à commander à ses hommes, même quand l'équipe joue à cinq contre cinq.

Aucun joueur ne se risque à aller chercher la rondelle dans le coin de la patinoire dans sa zone défensive, car il craint les foudres du pilote à son retour au banc. Il risque même de se voir oublié sur le banc pour le reste de la partie et possiblement pour une ou deux joutes à venir.

Aussi, le jeu du "trailer" qu'Heffernan s'entête aussi à voir les siens pratiquer tout au long d'un match. La chose peut se faire occasionnellement durant une partie, mais quand c'est continu, l'adversaire connaît d'avance la stratégie du pilote rival et peut ainsi contrer plus facilement les attaques. On a vu samedi que les Patriotes pratiquaient ce jeu occasionnellement, mais que l'instructeur Pierre Lacoste laissait place à l'initiative de chaque porte-couleurs, ce qui ne se fait pas du côté du Vert et Or.

Les gars du Vert et Or ont tellement peur de faire une gaffe et de se voir réprimandé par Heffernan qui veut qu'ils se concentrent sur la rondelle uniquement. Et aussi quand un joueur veut montrer à l'adversaire qu'il ne s'en laisse pas imposer, Heffernan lui crie à tue-tête et le rappelle au banc pour le réprimander.

On a aussi vu vendredi soir un type comme Jean Lamoureux, un excellent joueur provenant des Vics Junior "A" de Granby se faire dire par son pilote de ne "pas jouer à la vedette". Il venait de compter l'unique but des siens en première période et revenait au banc... mais il avait oublié de jouer le jeu commandé par Heffernan.

Avant la période des Fêtes, soit à l'issue de la victoire de 6-5 remportée par le Vert et Or aux dépens des Gaiters de Bishop, l'équipe avait décidé de jouer son propre jeu et de laisser la "méthode" Heffernan de côté. Les gars jouaient plus détendu et cognaient l'adversaire. Et dans le vestiaire après cette joute, il y eut une franche explication entre les joueurs et le pilote et tout semblait aller pour le mieux, mais maintenant rien ne va plus et la seule solution serait, à mon avis, que Heffernan mette un peu d'eau dans son vin... qu'il laisse place à l'initiative et qu'il cesse de s'entêter à leur faire pratiquer un jeu que les siens ont peine à s'entendre dans la tête tellement ils ont peur de le rater et de se voir passés au "cash" par leur instructeur.

A mon avis, Heffernan a bien placé sa place dans le football qu'il avait d'ailleurs dit la saison dernière, lors qu'il laissait sa place au duo de Georges Guilbault et Charles Thiffault, "qu'un placement ne pouvait faire les deux." Et je ne suis pas le seul à penser que Heffernan n'a pas sa place comme pilote au hockey.

Et s'il est écœuré de piloter le Vert et Or dans cette discipline, il serait mieux de quitter et de laisser sa place à un refus qui saura comprendre ses joueurs... qui les encouragera à leur retour au banc et ne tentera pas de les écraser s'ils viennent de commettre une erreur. Les gens le savent quand ils viennent de faire une bêtise. Ils sont déjà punis et il est inutile de le leur faire savoir devant tout le monde et de manière pas toujours orthodoxe. Le vestiaire demeure toujours le meilleur endroit pour vider son sac.

Et que dire aussi de ses déclarations loufoques faites à l'auteur de ces lignes quelques heures avant la tenue du tournoi internationale de hockey universitaire organisé par l'Université Bishop de Lennoxville les 17 et 18 novembre dernier. Heffernan n'a sûrement pas motivé les siens quand il a déclaré qu'il ne visait pas les honneurs du tournoi mais de faire jouer tout son monde et que cette compétition ne représentait à ses yeux qu'une bonne pratique. Quand on ne vise pas de gagner un tournoi, il est préférable de ne pas y participer.

Il y eut tout récemment le cas de certains joueurs qui furent suspendus pour ne pas avoir pris part à certaines pratiques tenues dans la semaine du Jour de l'An. Il y a en particulier le cas de l'avant Sylvio Rehel qui ne va chez ses parents qu'à cette période, (il demeure à Chandler en Gaspésie). Il avait certes raison de demeurer plus longtemps dans son patelin, mais Heffernan ne pensait pas la même chose. De plus, Rehel s'était blessé aux deux jambes lors d'un match amical disputé à Chandler et ne voyait pas la nécessité de revenir plus tôt. Et Heffernan l'a suspendu tout comme les Jocelyn Rouleau et Daniel Carrière.

Heffernan semble avoir oublié que certains joueurs peuvent se rendre plus souvent chez eux durant une année académique, tandis que d'autres demeurent trop loin pour le faire. Et, la période des Fêtes est justement l'occasion rêvée d'en profiter et de demeurer plus longtemps.

Et que dire aussi des adjoints Jacques Lachance et Gaétan Clavet qui n'ont absolument rien à dire dans la méthode de tenir des pratiques. A mon avis, ils devraient être consultés mais ce n'est pas le cas, car Heffernan est le "dieu" de la place et seules ses décisions sont "valables". En fin de compte, Lachance et Clavet ne sont là que pour "pousser" la rondelle aux joueurs ou sur la bande lors de la pratique de jeux, car Heffernan ne va que très rarement sur la patinoire.

Et je pourrais continuer longtemps dans la même veine. Tout comme les joueurs j'ai patiemment mais la patience a ses limites et je ne pouvais continuer plus longtemps à passer sous silence les gestes d'un instructeur qui n'a plus sa place avec le Vert et Or et qui par ses agissements fera un fiasco de la saison 1973-74.



La rencontre au sujet des sports de plein air a obtenu un grand succès à Valcourt. Une trentaine de skieurs et raquetteurs se sont présentés à cette réunion. Ils ont grandement apprécié les précieux conseils donnés par Paul Thibault du Conseil régional des Loisirs de l'Estrie et M. et Mme Clarence Tourangeau.
(Photo La Tribune, Valcourt, Jacques Lebel)

Conservation chasse & pêche

PAR J.B.S. HUARD



LES COYOTES ONT COMMENCÉ LEURS CARNAGES

Je vous parlais l'autre jour d'une visite que je faisais, il y a quelques jours, à l'un des principaux ravages de chevreuil de la région, où tout semblait calme et tranquille, les chevreuils se prélassant au soleil, couchés en rond sur un moelleux tapis de neige. Cette impression était fautive car bientôt je pus apercevoir des traces qui sans me surprendre vinrent le confirmer. Si les chevreuils étaient au rendez-vous de l'hiver, les coyotes l'étaient également pour une raison bien particulière: ils aiment à se nourrir de la chair du plus beau de nos cervidés.

Quelques minutes plus tard, en compagnie du commentateur bien connu de la radio et de la télévision locale, Réal Hébert, je devais en avoir une preuve. Apercevant une forme qui nous apparaissait insolite, dans une clairière, en bordure d'un bois de cèdres, nous nous en approchâmes pour découvrir le cadavre d'un jeune chevreuil à moitié dévoré. Selon leurs habitudes, le ou les coyotes s'étaient d'abord attaqués aux viscères qu'ils avaient entièrement dévorés avant de toucher à des morceaux de choix comme les fesses et les épaules.

Un chevreuil peut difficilement échapper de ce temps-ci aux coyotes qui chassent le plus souvent en bandes et ont vite fait de l'épuiser à la course ou de le cerner par ensuite lui ouvrir le ventre à belles dents. C'est dire que tout n'est pas rose pour nos chevreuils de ce temps-ci malgré l'absence de neige épaisse. Toutefois, les agents de conservation (gardes-chasse) ont reçu l'ordre de mettre tout en oeuvre pour capturer ces prédateurs. Les résultats ne sont pas toujours égaux aux attentes, le coyote étant l'animal le plus rusé et le plus méfiant de tous ceux que l'on peut trouver dans les bois.

"De plus" nous répétait un garde-chasse, "nos meilleurs trappeurs ne veulent pas livrer leurs secrets et cela nous empêche d'être vraiment efficaces dans la lutte que nous menons contre les coyotes qui augmentent en nombre, d'années en années. M. Serge Gonthier, du Service de la Faune, nous mentionnait lors d'une récente rencontre, qu'il est question de tenter une expérience au cours de l'été dans le comté de Brome, avec des chiens qui non seulement peuvent lancer et suivre un coyote à la piste mais qui sont également capables de le rejoindre et de le tuer; ce qui, jusqu'à preuve du contraire, nous laisse sceptique. Nous y reviendrons.

Pêche d'hiver

Elle est commencée pour de bon dans la région et déjà samedi dernier l'on pouvait voir nombre d'installations sur le Petit Lac Magog, à Deauville. On nous rapporte que la pêche au mord assez bien de ce temps-ci et qu'elle est toujours excellente à manger. Pour moi, il n'y a guère de poissons au Québec qui puissent battre la pêche d'hiver, en filets. On pêche également depuis un certain temps, à Ste-Anne de la Pérade et dans les environs, pour le petit poisson des Chenaux. Près de 1.000 cabanes sont déjà installées et l'on s'attend à une saison formidable. Pour ceux qui projettent d'aller y pêcher en fin de semaine, on conseille fortement de faire des réservations à l'avance. Autrement, on risque des déceptions. En semaine, la situation est différente. Il en coûte environ \$3.00 par personne pour la location d'une cabane sur semaine. En fin de semaine, c'est différent on vous demandera \$4.50 par personne avec un minimum de 4 pêcheurs par cabane. La crise de l'énergie et la hausse des prix du foie servant d'appât, est responsable de l'augmentation. On sait que dans ces cabanes tout est fourni: lignes, appâts, chauffage, éclairage, ameublement. Si vous n'avez jamais tenté l'expérience, il n'est pas trop tard pour commencer.

Abdulah The Butcher et les As de la lutte de retour au Palais des Sports

SHERBROOKE — Les As de la lutte effectuèrent un retour dans l'arène du Palais des Sports ce soir à compter de 8h-30. Programme de lutte professionnelle va ramener d'ailleurs à Sherbrooke un type qui a fait salle comble dans le passé en la personne d'Abdulah The Butcher.

Le programme comprend huit combats dont une finale par équipe de deux chutes de trois qui devrait être fort spectaculaire.

Le Sheik va former une équipe avec Abdulah the Bu-

cher contre Jacques Rougeau et l'homme fort de Québec Antonio Baillargeon. Le duo québécois ne devrait pas avoir la tâche facile contre les rudes The Butcher et Le Sheik. Il va s'agir pour ce dernier de sa seconde visite à Sherbrooke. A sa première visite, il avait été hué en maintes occasions par le public sherbrookoise en raison de ses tactiques déloyales.

En demi-finale, les jeunes Raymond Rougeau et Denis Gauthier formeront une équipe contre Michel "Justice"

Dubois et Freddie Sweetan. Ted Herbert va se mesurer à Hans Schmidt dans un combat spécial et le public y retrouvera aussi Ricky Martel contre Wild Bull Curry.

Les autres lutteurs qui sont au programme des As de la lutte sont Pierre Lefebvre, Lenny Hurst, Bobby Key, Bob Boucher, Mike Loren, les deux Scorpions et Michel Vigneault.

Une soirée de lutte professionnelle qui devrait être fort intéressante pour les amateurs.

Eclatant succès des Volontaires

TROIS-RIVIERES (GL) L'équipe masculine de basket-ball des Volontaires du Collège de Sherbrooke s'est couvert de gloire samedi dernier à Trois-Rivières en remportant les grands honneurs du tournoi-invasion inter-collegial organisé par les Patriotes de l'Université du Québec à Trois-Rivières.

Les Volontaires, sous l'habile direction de leur entraîneur Zoël Bérubé, ont entamé leur marche triomphale contre Hull en les battant par 74-35, pour ensuite écraser l'équipe de Gaspésie 147-18, puis disposer de Rouyn 82-66 en demi-finale, et enfin vaincre les Vikings de Maisonneuve 72-70 en finale, à l'issue d'un match enlevé au possible.

Triomphe d'équipe Ce triomphe des Volontaires au niveau inter-collegial est le deuxième en l'espace de trois ans, et l'entraîneur de cette formation, Zoël Bérubé, attribue les raisons de ce succès à la formidable esprit d'équipe qui ne s'est jamais démenti tout au long du tournoi.

Dix joueurs ont participé à ce triomphe d'équipe ce sont: Robert Fullum, André Vallé, Jacques Gagné, Michel Gagné, Jean D'Avignon, Joseph Naman, Jean-Louis Fabi, Jacques Dufresne, Jean Richardson, Marc Boulanger. Quatre d'entre eux se sont particulièrement mis en évidence au cours du tournoi et en premier lieu, André "Big Buddy" Vallé qui a accumulé 84 points en quatre joutes, dont 24 en finale, et a été choisi sur l'équipe d'étoiles, manquant de très peu d'être élu le joueur par excellence du tournoi.

Le capitaine Bob Fullum, ignoré sur l'équipe d'étoiles, a également fait grosse impression en marquant 68 points, dont 18 en finale. Enfin les deux recrues Jean-Louis Fabi, avec 5 points, dont 14 dans les huit dernières minu-

tes de jeu de la finale, et Marc Boulanger, avec 52 points, ont su tenir les Volontaires dans la lutte durant les trois jours de compétition.

Bob Vallérand, un ancien joueur des Volontaires, présentement avec les Vikings de Maisonneuve, s'est signalé par sa redoutable adresse à mi-distance et a été sélectionné sur l'équipe d'étoiles.

Hockey L'équipe de hockey des Volontaires, renforcée à l'occasion de ce tournoi par des joueurs de la ligue junior "C" de Sherbrooke, a failli déjouer toutes les prévisions en s'inclinant par seulement 4-2 contre les futurs champions du tournoi, les représentants du Collège St-Laurent de Montréal le quatrième but du St-Laurent étant compté dans un filet désert à cinq secondes de la fin.

Ce match constitua en fait la véritable finale puisque St-Laurent triompha de Rouyn 5-2 en finale. Marcel Barrière et Bertrand Gosselin ont marqué les deux buts des Volontaires contre St-Laurent; le gardien de but, Marc Perron, réalisant une superbe performance dans les buts qui devait le faire choisir sur l'équipe du tournoi d'étoiles.

Les Volontaires de l'entraîneur Claude Herveux ont disputé leur deuxième joute du tournoi contre Montmorency pour les écraser au compte de 10-4.

Bertrand Gosselin, avec le tour du chapeau, Alain Letourneau et Marcel Barrière, avec deux buts chacun, Marcel Gagnon, Réal Letourneau et Marc Boudreau, avec un but chacun ont été les compteurs des Volontaires.

Le capitaine des Volontaires, Michel Barrière, qui a été extraordinaire à la défensive au cours des deux joutes n'a malheureusement pas été choisi sur l'équipe d'étoiles.

Le sport métropolitain

Valcourt

VALCOURT (JL) — Les activités ont reprises dans la ligue féminine de ballon sur glace Laurentide de Valcourt, voici les résultats. Les OTJ de St-François 0, Dandies de Waterloo 2 (Françoise Dumoulin et Francine Angers); Amazones d'Action Vale 2 (Jocelyne Nadeau et Marie Chartier), Marché Richelieu de Valcourt 1 (Monique Brin). Ces joutes se sont disputées sans incident majeur.

Voici les résultats des joutes dans la ligue junior féminine de ballon sur glace de Valcourt, pour cette semaine. Insonic 0, Virus 1 (Lyné Beauregard). Insonic 4 mineures, une majeure, Virus une mineure.

Windsor

WINDSOR (JA) — Les Athlétiques de Windsor de la ligue Junior 8 ont montré qu'ils pouvaient bien jouer et ont battu dimanche soir les As de Magog. Les deux équipes en viendront à nouveau aux prises jeudi soir à Magog. Les joueurs de Mike Rousseau ont une fin de semaine très occupée puisqu'ils seront à Richmond le lendemain, vendredi et recevront la visite de Coaticook dimanche soir prochain.

Plus de 300 personnes assistaient au match de dimanche soir qui a été très intéressant. Les tenues de Larry Kendall, Paul Parent, Marc Juneau et Mike Kendall ont été à souligner...

Le Club de Motoneige de Windsor organise une randonnée pour les dames demain soir. Un premier groupe partira du champ Simoneau en face du bloc à Joseph Plante sur la 8e avenue à 8 heures et le second partira de l'Auberge des Cantons à 8h30. Les dames se rassembleront au Restaurant Oiseau Bleu sur le chemin de Serbrooke.

Le président du club de Motoneige de Windsor, M. Léger Carignan, invite tous les patrouilleurs libres à venir aider les dames en panne.

Les équipes de l'Association du hockey mineur de Windsor ont connu une journée intéressante dimanche. Le Mosquito a perdu devant Asbestos -3. Le Pee-Wee a gagné 3-2 tandis que le Bantam et le Midget en faisant autant en gagnant 5-4 et 5-1.

Magog

MAGOG, (JGR) — Une seule rencontre au programme aujourd'hui dans l'Association du hockey mineur de Magog. Cette partie sera de la catégorie atomes "B" et mettra aux prises les Cigognes et les Hérons...

Tout comme cette dernière fin de semaine, la ligue O'Keefe présentera six joutes au cours du prochain week-end. Il y aura donc trois rencontres samedi et dimanche...

Ce soir à 9 heures à l'arena de Magog, l'Hôtel Union de Magog sera les hôtes de La Boustifaille de Sherbrooke dans le cadre de la ligue Sherwood-Bradford...

L'Hôtel Union lutte farouchement pour l'obtention du premier rang de la ligue Sherwood-Bradford et d'après ce que l'on entend ici et là, il paraît que le déplacement est à faire pour les rencontres de cette ligue...

Ceux qui impressionnent chez l'Hôtel Union sont Pierre Désautels, Serge Malouin, Serge Gosselin et Gaëtan Clavet. Le travail des autres joueurs qui composent l'édition de l'équipe magogoise n'est certes pas à dédaigner, puisque l'Hôtel Union est présentement installé au second rang de la ligue, malgré un effroyable début de saison...

Cette joute sera la première pour l'Hôtel Union depuis le 20 décembre. Inutile de vous dire que les fourmis se feront sentir dans les jambes magogoises...

Il appert que Lucien Therrien, gérant de l'arena de Magog est un excellent joueur d'harmonica, tellement qu'après l'avoir entendu Denis "Boubou" Goudou a décidé d'accrocher la sienne...

Dans une joute d'exhibition qui a eu lieu à l'arena de Magog, les As pee-wee de Magog se sont inclinés 2-0 devant le club d'Asbestos de la ligue Inter-Cités "B" du Québec...

Bromptonville

BROMPTONVILLE, (RL) — Une bénédiction de motoneiges a eu lieu à Bromptonville. Les membres du Club Auto-Neige Les Étoiles de Bromptonville participaient à cette manifestation, en compagnie des membres de clubs extérieurs: tels que celui de St-Denis de Brompton, Stoke et St-Elie.

Au même programme, une messe en plein air était prévue, ainsi qu'une parade, une réception civique à l'hôtel de ville, une excursion, un souper et finalement une soirée à la Grange à Paul.

Une équipe de patrouilleurs a été mise sur pied, afin d'assurer la sécurité des motoneigistes. Pour se faire, une "ambulance" a été fabriquée par M. Serge Prud'homme. Ce dernier met à la disposition des motoneigistes, ainsi qu'à toute la population en général l'ambulance en question. Si ses services sont requis, communiquez au numéro 846-4257.

St-Denis de Brompton

ST-DENIS DE BROMPTON, (RL) — Le Club de Motoneige de St-Denis de Brompton Inc. organise pour le 16 janvier, soit mercredi cette semaine, un après-midi pour les dames.

Pour information entrez en contact avec Mme Pierrette Hamel au numéro 846-2203.

Le plein air s'organise à Valcourt

VALCOURT (JU) — Il semble qu'à Valcourt, la population autant jeune que moins jeune est intéressée aux sports de plein air, puisqu'une trentaine de skieurs et raquetteurs se sont présentés à la réunion de samedi dernier qui avait lieu au Pavillon des Loisirs.

Paul Thibault du Conseil régional des Loisirs de l'Estrie et Clarence Tourangeau finissant en éducation physique de l'Université de Sherbrooke ont bien voulu parler de l'organisation d'un club de ski de fond et raquettes, de l'équipement, des avantages qu'offre la formation d'un club. Lors d'un tour de table, les personnes présentes ont déclaré qu'elles désiraient principalement deux choses: trouver des amis pour pratiquer ce sport et ensuite obtenir des cliniques au sujet de ces sports de plein air.

Au niveau du Service des Loisirs, on ne veut pas trop structurer ce nouveau club, on insiste sur la participation de masse. L'école secondaire de Valcourt met à la disposition des personnes intéressées, les équipements nécessaires pour le ski de fond et la raquette, et ce à un coût très minime.

Une petite excursion a suivi la réunion à laquelle des gens de tous âges y prenaient part.

Prochaine sortie

Tous les intéressés à la raquette et ski de fond sont priés de noter que la prochaine sortie du club aura lieu dimanche, le 20 janvier. Le rassemblement se fera à 9h, a.m., au Pavillon des Loisirs, boul. des Cyprès à Valcourt. Le départ en automobile est fixé à 9h15 a.m. pour se rendre au Camp de Jouvence où ils se joindront au club de ski de fond sherbrookoise. Le retour est prévu vers 4h30 p.m. Les dépenses si minimales soient-elles sont aux frais de chacun, on peut apporter son lunch. Les personnes qui désirent dîner au Camp, doivent communiquer avec le coordonnateur du Service des Loisirs, Jacques Lebel à 532-3743, afin que ce dernier puisse en aviser les responsables du Camp.

Trois blanchissages en trois rencontres

RICHMOND (DR) — Le dernier programme présenté dans le cadre des activités de la ligue Bonne Entente de Richmond s'est terminé d'une façon pour le moins cocasse. En effet, en trois rencontres disputées, on a enregistré trois blanchissages.

Brown Shoe 1 — Manufacture 9

Dave Barlow a enregistré un but pour ainsi faire en sorte que la Brown Shoe remporte une victoire par blanchissage sur la Manufacture par le compte de 1-0.

Hôtel Paulo 7 — St-Adrien 0

L'Hôtel Paulo a également fait subir au St-Adrien un blanchissage au compte de 7-0. Claude Giguère a été l'étoile de la rencontre en comptant trois buts. Denis Lefebvre y est allé de deux buts tandis que Roger Ardin et Jacques Boucher complétaient le pointage.

Hôtel Central 1 — Lampron 0

Le Wotton s'en est lui aussi tiré avec un blanchissage de 1-0. Le but victorieux est l'oeuvre de Bruno Lagrandeur.

Classement	G	P	N	Pts
Paulo	7	0	0	14
Wotton	1	0	0	2
Brown Shoe	1	0	0	2
Lagrandeur	0	0	0	0
Manufacture	0	9	0	0
St-Adrien	0	7	0	0

Un tir-o-thon sous les auspices de l'Association de tir-à-l'arc Estrie

SHERBROOKE — La ville reine des Cantons de l'Est, Sherbrooke, va tenir une "première" au Québec dans l'histoire du tir-à-l'arc par la présentation d'un tir-o-thon.

Cette compétition va se tenir le dimanche 27 janvier prochain à l'école Ste-Famille située dans la partie Est de Sherbrooke.

Le Tir-O-Ton fonctionne sur le même principe que les marchetons et les bercecons mais au lieu de mettre leur endurance à l'épreuve, les participants auront à démontrer leur adresse dans la discipline du tir-à-l'arc. Chaque archer se fait commanditer un montant "x" par point qu'il obtient dans une ronde intérieure. (Une ronde est constituée de 300 points).

Les fonds recueillis serviront à l'Association Régionale de Tir-à-l'Arc de l'Estrie pour organiser différentes manifestations sportives concernant le tir-à-l'arc durant l'année présente.

Plusieurs se demandent comment un archer peut accumuler des points au cours d'une ronde. En vous donnant un bref résumé, vous comprendrez beaucoup plus facilement ce que nous entendons par montant "x" par point".

Chaque archer tire 60 flèches par ronde à une distance de 18 mètres (20 verges) sur une cible de 16 pouces de diamètre. Le centre de cette cible vaut 5 points, ce qui fait donc un maximum possible de 300 points par ronde. Le deuxième cercle vaut 4 points etc...

Pour ceux qui ne sont pas au courant, nous rappelons que chaque mercredi soir de 7 heures à 10 heures p.m. à l'école Ste-Famille, il y a une pratique de tir à l'arc pour les gens de Sherbrooke.

Nous invitons tout le monde à participer à Tir-O-Ton soit en commanditant les archers, soit en tirant ou en assistant à la ronde du 27 janvier. Nous espérons que notre première sera une réussite.

FACILE! AUX MAGASINS



2300 KING OUEST
SHERBROOKE
569-5136

PROFITEZ DES FACILITES DE PAIEMENT DE Firestone ou d'AMERICAN EXPRESS

Vos freins sont-ils sûrs?



ENTRETIEN FREINS A DISQUE
\$29.90
seulement (DEUX ROUES)

Inspection GRATUITE Venez aujourd'hui.

Voici le travail fait par les spécialistes Firestone du train de roulement: pose de quatre garnitures neuves de freins avant; inspection des étriers, disques et freins arrière. Rectification des disques et reféction des étriers moyennant supplément. Garantie de 24,000 milles ou 24 mois, selon le cas. Même prix avantageux pour de nombreuses voitures importées comme les Datsun et Toyota.

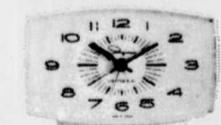
RÉFECTION DES FREINS À TAMBOUR



\$39.90 SEULEMENT

1. Rectification des tambours des quatre roues.
2. Rectification des nouvelles garnitures pour obtenir un contact parfait avec les tambours.
3. Vérification des maîtres-cylindres.
4. Vérification des cylindres de roues.
5. Vérification des ressorts de rappel des segments.
6. Vérification des canalisations.
7. Addition de liquide hydraulique de qualité supérieure.
8. Vérification et regarnissage des roulements externes de roues avant.
9. Essai sur route.
10. Garantie de 30,000 milles.

REVEIL ELECTRIQUE



Ingraham a cadran lumineux
\$3.89
Comparable à des reveils se vendant \$8.98

BATTERIE LIFETIME SUPREME



Firestone
\$27
AVEC BATTERIE REPRISE
INSTALLATION: \$1.00 DE PLUS
SP24C \$29.95 avec batterie reprise. Installation: \$1.00 de plus.
DEMARRAGES GARANTIS AUSSI LONGTEMPS QUE VOUS GARDEREZ VOTRE VOITURE

BONS PNEUS \$4.44 D'OCCASION à partir de

PRO70

A. CROTEAU

118 sud, rue Wellington — Sherbrooke — Tél.: 562-0822

GRANDE VENTE ANNUELLE DE JANVIER COMMENÇANT MERCREDI LE 16 JANVIER À 9 H. A.M.

COMPAREZ

**BAS NYLON
CULOTTES**

Taille universelle

20¢

Limite de
6 paires par client

ÉPARGNEZ

COMPAREZ

**SACS
À DÉCHETS**

Paquets de 10 grands
Gr. 26 x 36

25¢

Limite de
4 paquets par client

ÉPARGNEZ

COMPAREZ

**PAPIER
DE TOILETTE**

Paquet de 4 rouleaux

30¢

Limite de
2 paquets par client

ÉPARGNEZ

COMPAREZ

**LAINÉ
PHENTEX**

3 brins, 1^{ère} qualité
balle de 1/5 livre

50¢

Limite de
4 par client

ÉPARGNEZ

COMPAREZ

**BOTTES
DE MOTONEIGE**

Modèle avec fermeture éclair
pour enfants. Gr. 7-13

\$4⁰⁰

ÉPARGNEZ

COMPAREZ

**JACKETS
DE SKI**

Longueur instructeur. Nylon ciré.
Doublure polyester. Garçons 8-16.

\$5⁰⁰

ÉPARGNEZ

COMPAREZ

**HABITS
DE MOTONEIGE**

Nylon imperméable
enfants 4-6x

\$7⁰⁰

ÉPARGNEZ

COMPAREZ

**HABITS
DE MOTONEIGE**

Pour dames
P.M.G.

\$10⁰⁰

ÉPARGNEZ

**DE NOMBREUX
SPÉCIAUX
NON ÉNUMÉRÉS**

**FERMÉ LUNDI et MARDI
14 ET 15 JANVIER
POUR PRÉPARATION DE LA VENTE**

**UTILISEZ
LE PLAN
MISE DE CÔTÉ**

A. CROTEAU

118 sud, rue Wellington — Sherbrooke — Tél.: 562-0822

<p>COMPAREZ</p> <p>PYJAMAS POUR BÉBÉS 100% ratine extensible légèrement imparfaits</p> <p>98¢</p> <hr/> <p>Draps contour pour lit de bébé</p> <p>98¢ légèrement imparfaits</p> <hr/> <p>COUCHES "FLUSH-A-BYE" Paquet de 60 petites moyennes grandes</p> <p>\$175 \$200 \$225</p> <p>ÉPARGNEZ</p>	<p>COMPAREZ</p> <p>MITAINES DE MOTONEIGE Pour bébes. Gr. 2-3</p> <p>25¢</p> <hr/> <p>PANTALONS À CARREAUX Nylon extensible pour enfants 2-3x</p> <p>\$100</p> <hr/> <p>MANTEAUX Pour fillettes 2-6x, 7-14</p> <p>\$1000</p> <p>ÉPARGNEZ</p>	<p>COMPAREZ</p> <p>GILETS 100% NYLON Extensible, M.L. enfant 4-6x.</p> <p>75¢</p> <hr/> <p>PANTALONS VARIÉS Pour enfants 4-6x</p> <p>\$100</p> <hr/> <p>GILETS POUR GARÇONS Nylon extensible garçons 8-16 ans</p> <p>\$100</p> <p>ÉPARGNEZ</p>	<p>COMPAREZ</p> <p>GILETS 100% NYLON EXTENSIBLE Garçons et filles 8-14</p> <p>50¢</p> <hr/> <p>COIFFURES D'ACRYLIQUE Fillettes et dames</p> <p>75¢</p> <hr/> <p>ENSEMBLES TUQUES ET FOULARDS Garçons et filles</p> <p>\$148</p> <p>ÉPARGNEZ</p>
<p>COMPAREZ</p> <p>GILETS POUR DAMES 100% acrylique Rég. jusqu'à \$10.00</p> <p>\$298</p> <hr/> <p>Légèrement imparfaits</p> <p>PANTALONS 100% POLYESTER Gr. 10 à 20 Gr. 38 à 44</p> <p>\$300 \$400</p> <hr/> <p>MANTEAUX ET JACKETS BOMBER Pour dames</p> <p>\$1500</p> <p>ÉPARGNEZ</p>	<p>COMPAREZ</p> <p>BLOUSES DE DAMES Modeles variés</p> <p>\$300</p> <hr/> <p>PANTALONS DE DAMES Modeles variés</p> <p>\$500 \$700 et</p> <hr/> <p>ROBES ET COSTUMES 100% acrylique et autres pour dames</p> <p>\$500</p> <p>ÉPARGNEZ</p>	<p>COMPAREZ</p> <p>BABY DOLL ET JAQUETTES Modeles variés pour dames</p> <p>\$200</p> <hr/> <p>CULOTTES POUR DAMES Modeles variés P.M.G.</p> <p>18¢</p> <hr/> <p>BOURSES D'ACRYLIQUE pour dames</p> <p>40¢</p> <p>ÉPARGNEZ</p>	<p>COMPAREZ</p> <p>BAS HABILÉS Pour hommes Gr. 10-13</p> <p>33¢</p> <hr/> <p>Pantalons de velours côtelé Fabrication canadienne Rég. 10.00</p> <p>\$500 jeune homme 28 à 36</p> <hr/> <p>CEINTURE DE CUIR VÉRITABLE pour hommes 30 à 38</p> <p>\$100</p> <p>ÉPARGNEZ</p>
<p>COMPAREZ</p> <p>ENSEMBLES DE SKI Pantalons et jackets nylon ciré enfant 4-6x</p> <p>\$700</p> <hr/> <p>HABITS DE MOTONEIGE Nylon imperméable garçon 8-16</p> <p>\$1000</p> <hr/> <p>JACKETS DE SKI Nylon ciré, longueur instructeur hommes P.M.G.</p> <p>\$700</p> <p>ÉPARGNEZ</p>	<p>COMPAREZ</p> <p>HABITS DE MOTONEIGE 2 PIÈCES Nylon imperméable garçons et filles, 8-14 ans</p> <p>\$1000</p> <hr/> <p>ENSEMBLE TUQUE ET FOULARD Pour dames.</p> <p>\$198</p> <hr/> <p>HABITS DE MOTONEIGE 2 PIÈCES Nylon imperméable hommes et dames</p> <p>\$3488</p> <p>ÉPARGNEZ</p>	<p>COMPAREZ</p> <p>BOTTES DE MOTONEIGE Avec fermeture-eclair</p> <p>Enfants 5 à 10 \$498</p> <p>Enfants 11 à 3 \$488</p> <p>Garçons 1 à 6 \$698</p> <p>Hommes 7 à 11 \$844</p> <p>ÉPARGNEZ</p>	<p>COMPAREZ</p> <p>JACKETS BOMBERS Lainage à carreaux, garnis de simili fourrure</p> <p>Enfants 4-6x \$600</p> <p>Garçons 8-16 \$800</p> <p>Hommes P.M.G. \$1500</p> <p>ÉPARGNEZ</p>

**VENTE
ANNUELLE
DE
JANVIER**

**ÉCOULEMENT
DE TOUTE LA
MARCHANDISE D'HIVER**

**COMMENÇANT
MERCREDI
LE 16 JANV.
à 9 H. A.M.**

185 Autos à vendre



Austin LEYLAND advertisement with contact information for Fredette Auto Inc.

ENCAN advertisement for a car sale on January 17th.

ENCAN advertisement for a car sale on January 17th.

WETA-DAM advertisement for heating oil and stoves.

La météo advertisement for weather forecasts.

cantons de l'est advertisement for snow forecasts.

au québec advertisement for snow forecasts.

Table with 4 columns: Cantons, Neige éparse, Ensoleillé, DEM. Values for various Quebec regions.

au canada advertisement for snow forecasts.

Table with 4 columns: Cantons, Neige éparse, Ensoleillé, DEM. Values for various Canadian provinces.

dans le monde advertisement for snow forecasts.

Table with 4 columns: Aux Etats-Unis, Min Max, Chicago, Honolulu, etc. Values for various US cities.

ENTREPRENEZ LA NOUVELLE ANNÉE AVEC UNE VOITURE FIABLE PROVENANT DE DELUXE AUTOMOBILE L.T.E. 1567, KING OUEST SHERBROOKE.

AVEZ-VOUS BESOIN D'UNE BONNE AUTO? DATSUN 1969 510, CHRYSLER 1970, 300, BUICK 1970, Sabre, FORD 1970 XL, etc.

GARAGE HENRI GIRARD L.T.E.E. 1470, KING OUEST Tel.: 569-5943.

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2239. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2265. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

VOLKSWAGEN "Cocinelle" Luxe, 1973, 16,000 milles, garantie 10 mois...

VOLKSWAGEN 1967, en bon état, équipée pour l'hiver, \$700. Aucun échange accepté...

PINTO 1971, 32,000 milles. Raison: retour aux études. Pour plus d'informations...

DODGE DART 1967, très propre, 4 cylindres. Dodge Monaco 1971, h.l., 4 portes...

AUBAINE! Datsun 2402, 1972, 23,000 milles, cause vente famille grossière...

1973 MUSTANG Sport, 16,000 milles, excellente condition, \$3,000. \$62,102.77...

1969 BUICK Skylark, très propre, 100,000 comptant: \$57,00 par mois, 916 P.T. en c.s.s. — A-49116-119 Janv.

VOLKSWAGEN Station Wagon 1969, très propre, automatique, portier étalé, \$32,257.10. — A-49102-117 Janv.

DATSUN 510, 1973, très bonne condition, bas millage, standard, Avant 51: \$43,300.76. — A-49078-116 Janv.

CHRYSLER "New Yorker" 1968, h.l., 4 portes, s'adresse J.A. Audy, 1576 King ouest. — A-49102-117 Janv.

RENAULT 1972, automatique, 14,000 milles, excellente condition, en bas de prix de liste. Tel.: 569-5943. — A-49139

CHAPARAD SS 111, 1973, bas millage, tout équipé, Tel.: 569-748 308 C.C. 8,000 milles. Disponible fin janvier...

PONTIAC Firebird 1968, 20,000 milles, 4 vitesses au plancher \$1,050. Magog 843-8400. — A-49165-117 Janv.

CONTINENTAL 1969, Match 111, noir, très propre, bas prix. Chevrolet 1967, petite pour l'hiver, bon marché. Echange accepté. — A-49102-119 Janv.

Comptant: 350-400 chaises de grill et de bar, marquées variées; 100 tables de bar, fonds, carrelés; 1 piano grand; grande quantité de tables pliantes; plus de 100 vêtements en acier inoxydable; plusieurs miroirs; 2 réfrigérateurs commerciaux; divers en acier inoxydable; frigos en acier inoxydable; plusieurs articles de cuisine; plusieurs articles pour nombreux à énumérer. Tout doit être vendu sans réserve, car l'auto sera convertie en magasin. La vente se tiendra à l'intérieur, au chaud.

Art Bennett, marchand billoquet, Soreville, Qué. 869-2272. 91999 - 11, 15, 18 Janv.

Art Bennett, marchand billoquet, Soreville, Qué. 869-2272. 91999 - 11, 15, 18 Janv.

Art Bennett, marchand billoquet, Soreville, Qué. 869-2272. 91999 - 11, 15, 18 Janv.

Art Bennett, marchand billoquet, Soreville, Qué. 869-2272. 91999 - 11, 15, 18 Janv.

Art Bennett, marchand billoquet, Soreville, Qué. 869-2272. 91999 - 11, 15, 18 Janv.

Art Bennett, marchand billoquet, Soreville, Qué. 869-2272. 91999 - 11, 15, 18 Janv.

Art Bennett, marchand billoquet, Soreville, Qué. 869-2272. 91999 - 11, 15, 18 Janv.

Art Bennett, marchand billoquet, Soreville, Qué. 869-2272. 91999 - 11, 15, 18 Janv.

Art Bennett, marchand billoquet, Soreville, Qué. 869-2272. 91999 - 11, 15, 18 Janv.

Art Bennett, marchand billoquet, Soreville, Qué. 869-2272. 91999 - 11, 15, 18 Janv.

Art Bennett, marchand billoquet, Soreville, Qué. 869-2272. 91999 - 11, 15, 18 Janv.

Art Bennett, marchand billoquet, Soreville, Qué. 869-2272. 91999 - 11, 15, 18 Janv.

Art Bennett, marchand billoquet, Soreville, Qué. 869-2272. 91999 - 11, 15, 18 Janv.

Art Bennett, marchand billoquet, Soreville, Qué. 869-2272. 91999 - 11, 15, 18 Janv.

Art Bennett, marchand billoquet, Soreville, Qué. 869-2272. 91999 - 11, 15, 18 Janv.

Art Bennett, marchand billoquet, Soreville, Qué. 869-2272. 91999 - 11, 15, 18 Janv.

Art Bennett, marchand billoquet, Soreville, Qué. 869-2272. 91999 - 11, 15, 18 Janv.

Art Bennett, marchand billoquet, Soreville, Qué. 869-2272. 91999 - 11, 15, 18 Janv.

Art Bennett, marchand billoquet, Soreville, Qué. 869-2272. 91999 - 11, 15, 18 Janv.

SOLUTION DU MOT-PERDU. Par suite de difficultés techniques, le mot perdu ne peut être publié pour l'instant. Jans La Tribune.

L'horoscope. SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE. Vous êtes actif et ne grignez pas le travail. Vous êtes actif et ne crai gnez pas le travail.

VERSEAU 21 janvier au 19 février. LION 22 juillet au 21 août.

POISSONS 20 février au 20 mars. VIERGE 22 août au 22 septembre.

BELIER 21 mars au 19 avril. BALANCE 23 septembre au 21 octobre.

TAUREAU 20 avril au 20 mai. SCORPION 22 octobre au 21 novembre.

GEMEAUX 21 mai au 21 juin. SAGITTAIRE 22 novembre au 21 décembre.

CANCER 22 juin au 21 juillet. CAPRICORNE 22 décembre au 20 janvier.

VENTE - ÉCHANGE. MACK FORD, DODGE GMC, INTER AUTOCAR. 1966 à 1973. FINANCEMENT DISPONIBLE.

CAMIONS USAGÉS LENNOXVILLE INC. Route 28, Lennoxville, (6 milles de Sherbrooke). ASSORTIMENT COMPLET DE PIÉCES USAGÉES. (819) 562-6268, 562-6885.

appel d'offres. MINISTÈRE DES FINANCES. ASSURANCE-AUTOMOBILE. APPEL D'OFFRES - ASSURANCE No 132-74.

appel d'offres. MINISTÈRE DES TRANSPORTS. Des soumissions cachetées seront reçues par le Ministère des Transports...

appel d'offres. MINISTÈRE DES TRANSPORTS. Des soumissions cachetées seront reçues par le Ministère des Transports...

appel d'offres. MINISTÈRE DES TRANSPORTS. Des soumissions cachetées seront reçues par le Ministère des Transports...

appel d'offres. MINISTÈRE DES TRANSPORTS. Des soumissions cachetées seront reçues par le Ministère des Transports...

appel d'offres. MINISTÈRE DES TRANSPORTS. Des soumissions cachetées seront reçues par le Ministère des Transports...

appel d'offres. MINISTÈRE DES TRANSPORTS. Des soumissions cachetées seront reçues par le Ministère des Transports...

appel d'offres. MINISTÈRE DES TRANSPORTS. Des soumissions cachetées seront reçues par le Ministère des Transports...

appel d'offres. MINISTÈRE DES TRANSPORTS. Des soumissions cachetées seront reçues par le Ministère des Transports...

appel d'offres. MINISTÈRE DES TRANSPORTS. Des soumissions cachetées seront reçues par le Ministère des Transports...

appel d'offres. MINISTÈRE DES TRANSPORTS. Des soumissions cachetées seront reçues par le Ministère des Transports...

appel d'offres. MINISTÈRE DES TRANSPORTS. Des soumissions cachetées seront reçues par le Ministère des Transports...

appel d'offres. MINISTÈRE DES TRANSPORTS. Des soumissions cachetées seront reçues par le Ministère des Transports...

appel d'offres. MINISTÈRE DES TRANSPORTS. Des soumissions cachetées seront reçues par le Ministère des Transports...

appel d'offres. MINISTÈRE DES TRANSPORTS. Des soumissions cachetées seront reçues par le Ministère des Transports...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

AVIS REGLEMENT No 2266. Avis est par les présentes...

Intronisation du gouverneur général Léger: de l'apparat, mais le peuple était absent

PAR STEWART MacLEOD
OTTAWA (PC) — Les déploiements entourant l'intronisation hier matin du nouveau gouverneur général du Canada, M. Jules Léger,

étaient dignes des mariages royaux. Seule manquait la foule pourtant admise à l'événement dans l'enceinte même du Sénat.

Tous les signes d'apparat d'usage en de telles circonstances étaient de rigueur: sonneries de trompettes, ministre portant l'habit, les juges de la Cour suprême, revêtus de leurs toges de pourpre bor-

de d'hermine, costumes colorés des diplomates venus de l'étranger et les brillantes coiffures de ces dames. Bref la riche Chambre du Sénat brillait de tous ses feux.

Malgré toutes ces splendeurs, le peuple était absent. Nul citoyen n'a passé la suite sur les trottoirs de crainte de manquer l'événement.

En dépit du bulletin émis dans la presse locale pour prévenir les citoyens qu'ils étaient admis au spectacle, quelques centaines de personnes, plusieurs fonctionnaires y ont assisté. La température explique en partie cette faible assistance populaire.

"Si l'événement avait eu lieu en été, a soutenu un porte-parole du Secrétariat d'Etat, la colline parlementaire aurait été bondée. Certains jour d'été, a-t-il rappelé, il y a quelques 10,000 personnes qui assistent au changement de la garde".

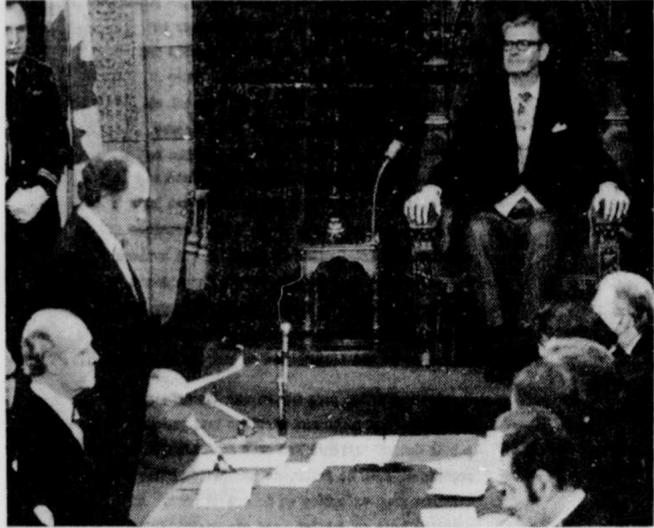
A son arrivée sur la colline, le nouveau vice-roi n'a été accueilli que par des applaudissements polis. Les applaudissements les plus nourris semblaient être destinés à son frère le Cardinal Paul-Emile Léger, ancien archevêque de Montréal, maintenant missionnaire en Afrique. Le prélat s'est présenté à la cérémonie vêtu comme un simple prêtre.

Margaret Trudeau, épouse du premier ministre du Canada fut également un centre d'attraction pour les curieux.

La cérémonie a donné lieu à une rencontre entre plusieurs membres du Conseil Privé qui ont quitté depuis longtemps la scène politique. On y a retrouvé plusieurs anciens membres du cabinet de l'ancien premier ministre John Diefenbaker lequel occupait un des premiers sièges.

La cérémonie n'a duré qu'une quarantaine de minutes. Elle a débuté par la lecture de la commission du nouveau gouverneur général. Ce dernier a ensuite prononcé le triple serment avant d'entendre les discours du premier ministre Trudeau et d'y donner réplique. Une courte réception a suivi dans les salons du président du Sénat.

Le gouverneur a finalement quitté les édifices du Parlement après avoir passé en revue les troupes qui y étaient stationnées.



Le gouverneur général Léger écoute l'adresse du premier ministre Trudeau durant l'intronisation de M. Léger à son nouveau poste, hier. Dans son adresse, le premier ministre a rendu hommage à l'oeuvre politique et diplomatique de M. Léger. (Téléphoto PC)

Loyalisme à la Couronne britannique

OTTAWA (PC) — C'est en demandant au nouveau gouverneur général, M. Jules Léger, d'adresser à la Couronne britannique un message de loyauté et d'attachement de la part du peuple canadien que le premier ministre du Canada, M. Pierre Elliott Trudeau, a salué lundi, l'intronisation du nouveau vice-roi.

se fait constamment écho à une crise de l'énergie, ou on redoute partout une pénurie des denrées alimentaires et où on se rend compte à quel point est menacée l'intégrité du milieu naturel. Ces inquiétudes ont cependant contribué à convaincre des millions d'entre nous que le langage de nos ressources matérielles de saurait aller de soi puisqu'il menace notre bien-être le plus élémentaire.

Hommage au vice-roi
M. Trudeau a, à cet égard, souligné que le nouveau gouverneur général a "toujours attesté la primauté des choses de l'esprit, à une époque où on tend à se méfier

de plus en plus des choses matérielles."

"Je vous connais comme un homme d'une grande intégrité, d'une délicatesse et d'une générosité profonde. Même en des périodes de tensions et d'intense activité, vous avez toujours su conserver votre calme et votre sérénité, votre capacité d'émerveillement et votre indulgent et subtil."

M. Trudeau a par ailleurs affirmé que le rôle de la Couronne pouvait se définir par l'exercice de trois droits, soit de conseiller, d'encourager et de mettre en garde, le gouverneur général doit assurer au pays "l'image et la garantie de la permanence de notre gouvernement."



Après la solennité de l'intronisation, le nouveau gouverneur général échange des plâneries avec le ministre des Transports Jean Marchand... dont le rire est partagé par le ministre des Communications Gérard Pelletier. (Téléphoto PC)

Le PQ voudrait en savoir plus sur la vente du quotidien Le Soleil

QUEBEC (PC) — Le gouvernement Bourassa devrait convoquer dès cette semaine la commission parlementaire sur la liberté de la presse pour étudier l'ensemble des circonstances entourant la vente du quotidien Le Soleil.

M. Bédard estime que les Québécois auraient dû être mis dans le coup, car la vente a été bâclée entre quelques individus et il semble que M. Fernand Lalonde, député de Marguerite-Bourgeois, chargé de représenter les intérêts des Québécois dans cette affaire,

est un associé de longue date de M. Paul Desmarais, président de Power Corporation.

En outre, ajoute le député de Chicoutimi, on n'a jamais divulgué les termes de l'accord qui "aurait mis" fin, l'été dernier, à l'association Desmarais-Francoeur. Il importe donc, selon lui, de connaître exactement les liens qui existent actuellement entre ces deux financiers en regard avec l'acquisition du Soleil par M. Francoeur.

Urgent de faire toute la lumière sur l'organisation des Jeux Olympiques

QUEBEC (PC) — Les accusations de M. Jelinek concernant un pot de vin de \$5 millions qu'aurait versé la chaîne américaine ABC à la caisse libérale, en échange des droits de télévision des Jeux obtenus pour \$25 millions.

M. Léger rappelle dans son communiqué qu'il avait déjà formulé une pareille demande il y a un an, presque date pour date, sans toutefois jamais recevoir de réponse satisfaisante de la part du

premier ministre Bourassa. "Il m'a souvent promis de convoquer une commission parlementaire pour examiner les affaires du COJO, mais il n'a pas tenu sa promesse", dit-il.

Le Parti québécois est pleinement en faveur des Jeux olympiques, mais il entend surveiller la façon dont ils sont organisés. "Il y a des choses curieuses au COJO et la présence de M. Paul Desrochers au sein de cet organisme n'est pas le moindre. Car ce n'est sûrement pas pour sa contribution au conditionnement physique de la jeunesse que le grand manitou du Parti libéral a été nommé sur le COJO".

Test sanguin pour déceler les allergies

OTTAWA (PC) — Un test sanguin pour déceler les réactions allergiques, mis au point par un immunologue canadien âgé de 36 ans, permet aux médecins de découvrir quels médicaments peuvent être nocifs pour certains patients.

La détection des allergies aux médicaments était en grande partie une devinette avant que ce test soit mis au point par le Dr Lewis Pelemutter, aux laboratoires du Service fédéral de protection de la santé, en 1971. Le test s'appelle "rat-mast-cell", et il commence à être utilisé par beaucoup de médecins au Canada et aux Etats-Unis.

Reprise des cours à Saint-Féréol

SAINT-FERÉOL (P.C.) — Les cours ont repris de façon normale, lundi, à Saint-Féréol-les-Neiges, à une trentaine de milles au nord-est de Québec, où plus de 200 élèves du niveau élémentaire ont été privés de cours la semaine dernière par suite du refus de leurs parents de les envoyer en classe.

Un porte-parole de la Commission scolaire Côte-de-Beaupré a annoncé qu'une entente était intervenue avec le comité des écoles Dominique-Savoie et du Saint-Rosaire. En vertu de cette entente, l'enseignante dont le réengagement avait été à la source du conflit, Mme Gilberte Picard, dispensera dorénavant des cours de sciences humaines sur une base rotative dans plusieurs classes.

Trois nouveaux témoins au procès de Collins

QUEBEC (PC) — Le procès de John-Ray Collins, 24 ans, de Carryville, Texas, accusé du meurtre du couturier québécois John-Albert Kelly est entré dans sa deuxième semaine, lundi, à Québec. La Couronne a fait entendre 32 témoins jusqu'à maintenant et pourrait déclarer sa preuve close mardi ou mercredi.

Trois membres de la famille de la victime, ses frères, Eddy et Ramsay, ainsi que sa sœur, May, étaient au nombre des témoins entendus, lundi.

Ils ont identifiés des objets personnels du couturier québécois, dont une robe de chambre et des disques, qui se trouvaient à bord de l'automobile de Kelly lorsque celle-ci a été retrouvée à Repentigny. C'est un Montréalais également accusé de meurtre dans cette affaire, Marcel Pélouquin, qui était alors en possession de la voiture.

Par ailleurs, un expert en empreintes digitales de la police municipale de Québec a déclaré au tribunal qu'il avait relevé les empreintes du majeur et de l'annulaire de la main gauche de John Ray Collins sur deux de ces disques.

décès — in memoriam — remerciements

DIRECTEURS DE FUNÉRAILLES

Robert & Marc Brien Ltée
257 avenue rue King Sherbrooke Que.
815-569-9121

Duranleau & Jalbert "1961" Ltée
355 est rue King — Sherbrooke — Tel. 563-1366

M. Joseph-Albert Cartier

SHERBROOKE — M. Joseph-Albert Cartier, de Richmond, autrefois de St-Agapit est décédé à Windsor à l'âge de 76 ans.

Il laisse dans le deuil outre son épouse née Mathilda Morin ses enfants: M. et Mme Josephat Carrier (Gisèle) de Québec M. et Mme Aurèle Rousseau (Gemma) de St-Agapit M. et Mme Marcel Gingras (Yvette), de Miami M. et Mme Omer Boutin (Rose), de Sherbrooke, M. et Mme Normand Côté (Jeanine), de Montréal, M. et Mme Robert Boutin (Ida), de Québec M. et Mme Paul Carrier (Armande Viers), de Richmond, M. et Mme Jean Marie Delisle (Noëlla), de Québec, M. et Mme Raymond Carrier (Yolande Demers), de Richmond, M. et Mme Robert McMartin (Marie), de Québec, M. et Mme Rosaire Carrier (Monique Champagne) de Drummondville, ainsi que plusieurs frères, sœurs et petits enfants.

M. Hermas Larrivée

ST-ADRIEN, (DR) — Dimanche le 13 janvier, est décédé, au Centre hospitalier d'Asbestos, M. Hermas Larrivée, à l'âge de 73 ans, à la suite d'une longue maladie. M. Larrivée était l'époux de



M. Hermas Larrivée

Il laisse dans le deuil, ses enfants, gendres et brues: M. et Mme Roland Bélar (Rita L.) de Magog, M. et Mme Armand Larrivée (Lucille Bissonnette) de Drummondville, M. et Mme Albert St-Cyr (Gertrude L.) de Sorel, M. et Mme Gérard Tremblay (Yvette L.) de Sherbrooke, M. et Mme Denis Libiron, Jeannine L.) de Montréal, M. et Mme Marcel Larrivée (Jeannine Laforêt) d'Asbestos, M. Conrad Larrivée de Montréal, M. et Mme André Leclerc (Rolande L.) d'Asbestos et M. et Mme André Hélie (Carole Bissonnette) d'Asbestos.

Il laisse aussi, pour pleurer sa perte, ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, M. et Mme Vital Larrivée (Aldée) de St-Samuel, M. et Mme Rosaire Larrivée (Médora) de St-Adrien, M. et Mme Ubald Larrivée (Simone) de Victoriaville, M. et Mme Joseph Turcotte (Evangéline) de Ham-Nord, M. et Mme Rosaire Gauthier (Jeannette) de Ham-Nord, M. et Mme Louis Ruel (Yvette) d'Asbestos, ainsi que M. et Mme Daniel Ruel (Maria) de Victoriaville.

M. Hermas Larrivée avait également 25 petits-enfants et 6 arrière-petits-enfants, en plus de nombreux neveux et nièces, et plusieurs amis.

GOUPIL (Noël) — Asbestos, le 13 janvier 1974, à l'âge de 64 ans, est décédé subitement M. Noël Goupil, époux de Mme Lucie Marcotte, demeurant au 125 rue Farwell, app. 1. Les funérailles auront lieu mercredi, le 16 janvier 1974. Le convoi funéraire partira des salons funéraires.

ARTHUR BÉLISSE (1971) inc.
305 Short, tél.: 562-8866
Germain Gendron, président
à 14h45 pour se rendre à l'église St-Jean de Bréboul, où le service sera célébré à 2 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Le salon sera fermé de 5 à 7 heures.

LACHANCE (Mme veuve Joseph) — A Sherbrooke, le 13 janvier 1974, à l'âge de 60 ans, est décédée Mme veuve Joseph Lachance, née Irène Demers, demeurant à l'hôpital d'Yvesville. Les funérailles auront lieu mercredi, le 15 janvier 1974. Le convoi funéraire partira des salons funéraires.

ARTHUR BÉLISSE (1971) inc.
305 Short, tél.: 562-8866
Germain Gendron, président
à 14h45 pour se rendre à l'église du Pré-Saint-Jacques, où le service sera célébré à 2 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Le salon sera fermé de 5 à 7 heures p.m.

LARRIVEE (Hermas) — Au Centre Hospitalier d'Asbestos, le 13 janvier 1974, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Hermas Larrivée, époux de Victoria Ruel, demeurant à St-Adrien de Ham. Les funérailles auront lieu mercredi, le 16 janvier 1974. Le convoi funéraire partira des salons funéraires.

R. & M. Desrochers
229 boul. St-Luc, Asbestos, tél.: 879-2322
à 9h30 pour se rendre à l'église paroissiale de St-Adrien de Ham, où le service sera célébré à 10 heures. Inhumation au cimetière du même endroit.

MARQUIS (Joseph Arthur) — A Sherbrooke, le 13 janvier 1974, à l'âge de 89 ans, est décédé M. Joseph Arthur Marquis, époux de Marie-Anne Poulin, demeurant à la résidence de l'Estrie, 200 Murray. Les funérailles auront lieu mercredi, le 16 janvier 1974. Le convoi funéraire partira du salon de la résidence de l'Estrie sous la direction de la maison funéraire.

ARTHUR BÉLISSE (1971) inc.
305 Short, tél.: 562-8866
Germain Gendron, président
à 9h30 pour se rendre à la chapelle de l'Estrie, où le service sera célébré à 10 heures. Inhumation au cimetière de Cookshire. Le salon sera fermé de 5 à 7 heures p.m.

SHERBROOKE
Tél. (819) 563-2272 — Bureau, 44, Windsor

Les Ambulances Gérard Montfette inc.

Richard Montfette, sec. trés.
SERVICE DE FRAIS FUNÉRAIRES

6 Salons au 33, Bowen Sud 3 Salons au 530, Prospect

M. Noël Goupil

Est décédé subitement, à l'âge de 64 ans, M. Noël Goupil, demeurant au 125 rue Farwell à Sherbrooke.

Il laisse pour pleurer sa perte



M. Noël Goupil

monde Goupil): M. et Mme Richard Turgeon (Diane Goupil); M. et Mme Yvon Perreault, Armande Goupil; et M. et Mme Pierre Gosselin (Sylvianne Goupil); ses beaux frères et belles sœurs; M. et Mme Lucien Marcotte, Lima Couture, M. et Mme René Marcotte (Jeannette Sanderson), M. et Mme Gaston Marcotte (Ernestine Laventure), Mme veuve Léo Marcotte (Rita Couture) et M. et Mme Robert Marcotte (Lucie Longval); ses frères et sœurs: M. et Mme Joseph Goupil (Hélène Bélanger), Me veuve Jules Tremblay (Maria Goupil), M. et Mme Joseph G. M. a. c. h. e (Lucia Goupil), M. et Mme Louis Goupil (Adrienne Côté) M. et Mme Michel Goupil (Honorine Girard) M. et Mme Léon Goupil (Marianne Jété) et Mme veuve François Goupil (Alice Gamache); ses petits enfants: Annie, Nathalie, Kathleen, Nadia et Virginie; plusieurs neveux et nièces, ainsi que plusieurs amis. M. Goupil était propriétaire de taxi depuis trente ans, dans la ville de Sherbrooke.

Nouvelles brèves

Sanction royale à quatre législations

OTTAWA (PC) — L'assentiment royal a été donné à quatre mesures législatives, lundi, mettant ainsi le point final aux travaux du parlement canadien qui ne reprendront que le 26 février prochain.

Canada-Mexique: problèmes communs

OTTAWA (PC) — La deuxième réunion du comité ministériel Canada-Mexique se tiendra, les 28 et 29 janvier, à Mexico, où les participants traiteront de plusieurs problèmes économiques et politiques internationaux qui sont d'un intérêt commun pour les deux pays.

Le comité a tenu une première rencontre à Ottawa, en octobre 1971; il avait été formé à la suite d'une mission ministérielle en Amérique latine en 1968, laquelle avait reconnu l'importance du Mexique dans le cadre des relations du Canada avec ses voisins de l'hémisphère occidental.

La décision de faire siéger le comité à Mexico a été prise lors de la visite au Canada du président mexicain, Luis Echeverría, le printemps dernier.

Les relations diplomatiques entre le Canada et le Mexique ont été établies en 1944.

Depuis ce temps, les échanges entre les deux pays ont adopté plusieurs formes, dont la visite de l'ancien président du Mexique, M. Adolfo Mateos, en 1959, et celle du premier ministre Diefenbaker au Mexique, en 1960.

En 1952, des services aériens ont été inaugurés pour assurer la liaison Canada-Mexique; les compagnies CP Air et Aéromexico ont été choisies à cette fin.

CP Air offre des vols à destination de Mexico, à partir de Montréal, Toronto et Vancouver et, au-delà de Mexico, vers d'autres endroits de l'Amérique latine.

Depuis 1971, CP Air se rend jusqu'à Acapulco et Guadalajara.

Dans le domaine des échanges commerciaux, le volume total entre les deux pays a été évalué à \$152 millions en 1972, dont \$100 millions d'exportations canadiennes.

Agnew sera-t-il rayé du Barreau ?

BALTIMORE (AFP) — Une commission spéciale de trois juges a recommandé, lundi, à la Cour d'appel du Maryland, de rayer du Barreau l'ancien vice-président Spiro Agnew, a annoncé un porte-parole de cette juridiction.

Cette mesure disciplinaire a été demandée, en novembre dernier, par l'Association des avocats de l'Etat du Maryland après que M. Spiro Agnew, inscrit au Barreau de cet Etat, eut été impliqué dans une affaire de fraude fiscale et fut démissionner de ses fonctions de vice-président des Etats-Unis.

C'est maintenant à cette cour d'appel du Maryland qu'appartient la décision finale.

M. Léo-Paul Vigneault

A Drummondville, le 14 janvier 1974, est décédé à l'âge de 52 ans, M. Léo-Paul Vigneault, demeurant au 1810 rue Jogue, à Drummondville.

Le défunt laisse dans le deuil son épouse, Gilberte Alié, sa belle-mère Mme Rodolphe Alié, ses enfants, gendre et bru: M. et Mme Guy Sylvain, Denise, Mme Francine Perreault Gaston, Jeannine, Yolande, Hélène, Gilles. Ses frères, sœurs, beaux-

M. Joachim Lacombe

LAC-MEGANTIC (LD) — M. Joachim Lacombe, un homme d'affaires avantageusement connu de Lac-Mégantic, est décédé au Centre Hospitalier Universitaire de Sherbrooke, après une longue maladie. Il était âgé de 65 ans.

Le défunt, qui était propriétaire de l'hôtel "La Terrasse Lacombe", avait siégé, pendant quelques années, à la table du conseil de ville de Lac-Mégantic, et il avait été actif au sein de la Chambre de Commerce et de la Ligue de propriétaires.

Outre son épouse, née Evangéline Pomerleau, il laisse, pour pleurer sa perte, ses enfants: Mme Eddy Wray

M. Léo Mercier

Lac-Mégantic (LD) — M. Léo Mercier est décédé accidentellement à l'âge de 37 ans.

Outre son épouse, née Marie-Claire Duval, il laisse pour pleurer sa perte, ses enfants: Jacques, Gaétan, Danny et Sylvie Mercier; ses parents: M. et Mme Josephat Mercier; ses frères: M. Albert Mercier; M. Fernand Mercier; ses sœurs: Mme Philippe Roy (Jeannette); Mme Adrien Vallerand (Eva); Mme Lau-

La danseuse Clotilde Sakharoff

ROME (Reuter) — Clotilde Sakharoff, une des plus fameuses danseuses européennes du début du siècle, est décédée à Rome, vendredi dernier, à l'âge de 80 ans, apprend-on lundi.

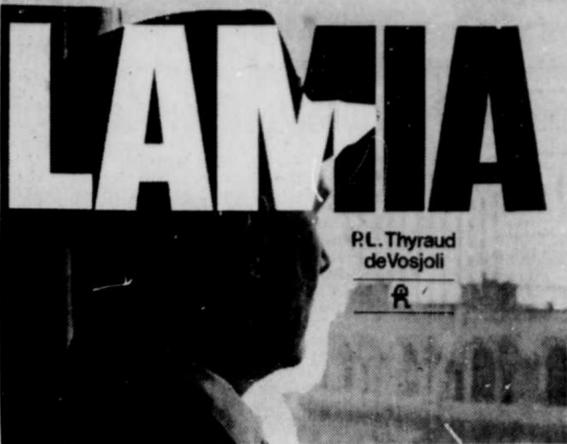
Née à Berlin d'une famille aristocratique, Clotilde Edie vonder Planitz formait, avec son mari Alexander Sakharoff, un couple fameux pour son style expressif et libre, s'écartant des traditions rigides du ballet classique.

Personnalités

TRURO, N.-E. — Cyril Frost Kennedy, 58 ans, ancien député conservateur fédéral qui avait abandonné son siège aux Communes pour faire place à M. Robert Stanfield quand ce dernier devint leader de son parti.

Greensboro, N.C. — Indian Jack Jacobs, 53 ans, ancien étoile de la ligue canadienne de Football. Après une cinquième attaque cardiaque.

Londres — Lady Patricia Ramsay, 87 ans, petite-fille de la reine Victoria qui a donné son nom au régiment canadien d'infanterie légère Princess Patricia's.



R.L. Thyraud de Vosjoli

Un document impitoyable

LAMIA, nom de code de Thyraud de Vosjoli, est le récit d'un agent secret qui a servi son pays pendant vingt ans.

Après avoir raconté longuement son engagement dans la résistance et après avoir fait le récit de ses nombreuses aventures en Indochine, il poursuit dans la même veine alors qu'il est en poste à Washington.

Après l'enlèvement réussi du leader marocain, Lopez signala à Leroy-Finville la disparition de Ben Barka, mais omit de mentionner sa participation au complot. Quand Lopez fut soupçonné par la police, il tenta de se justifier en déclarant qu'il avait tenu Leroy-Finville au courant.

C'est ainsi que l'on apprit le rôle joué par le SDECE dans l'affaire.

Immédiatement, des pressions furent exercées sur la police et sur les témoins. Un de ceux-ci fut assassiné et sa mort maquillée pour faire croire à un suicide. On ne fit pas d'enquête sur le rôle Mercier-Mareuil, qui disparut.

Il fallait trouver un bouc émissaire et l'on choisit Leroy-Finville, le dernier civil à occuper un poste de responsabilité au SDECE. Bien qu'il eût communiqué au gouvernement toutes les informations dont il disposait à propos du complot, Leroy-Finville fut accusé de l'avoir fait trop tard. Il fut arrêté, passa près d'une année en prison et subit un procès sensationnel avant de bénéficier d'un non-lieu. Quant à Ben Barka, personne n'a jamais su ce qu'il était advenu de lui. Son corps n'a jamais été retrouvé.

L'affaire Ben Barka et le simulacre de procès qui s'ensuivit mirent au jour les attentats perpétrés par le SDECE. De Gaulle, embarrassé du crime commis en son nom, mit à la retraite d'office le général Jacquier, directeur du SDECE, et enleva le contrôle du SDE-

CE au Premier Ministre pour le donner au Ministre de la Défense nationale. Il nomma directeur le général Guibaud. Cet officier, chargé du Renseignement durant la bataille de Dien Bien Phu, avait obtenu les résultats que l'on sait, mais il était connu pour être inconditionnellement obéissant.

Le premier acte du général Guibaud lors de son entrée en fonctions fut une ridicule revue de tous les membres du SDECE, au garde-à-vous dans la cour du quartier-général de l'organisation, boulevard Mortier à Paris. Puis, il se mit à s'occuper d'affaires plus sérieuses, comme de punir de Vosjoli pour avoir adressé une lettre de démission motivée et de faire cesser ses commentaires sur les scandales du SDECE.

Pendant mon séjour au Mexique, son prédécesseur, le général Jacquier, avait envoyé contre moi une équipe de barbouzes dirigée par un commandant ou colonel, Fontes. Des amis m'avaient mis en garde et je m'efforçais d'être prudent. Toutefois, on pénétra deux fois par effraction dans mon appartement, on n'y trouva rien puisqu'il n'y avait rien à trouver. Sans se décourager, le major Fontes gagna la Côte Ouest des Etats-Unis et installa un réseau d'informateurs pour m'identifier quand, comme il le disait, "Vosjoli ira à Tahiti pour renseigner les Américains sur les essais atomiques français dans le Pacifique." Les agents du SDECE utilisaient la couverture de l'UAT, la ligne aérienne française effectuant des vols directs de Los Angeles à Tahiti, et d'Air-France.

Au même moment, le SDECE recut d'un de ses représentants aux Etats-Unis un rapport commentant ses activités à Saint-Domingue comme chef du Service de Renseignements américains dans les Caraïbes. On y envoya aussi des agents pour s'occuper de moi.

Or, à ce moment-là, j'étais tranquillement en train d'écrire un roman dans le Colorado. Les agents du SDECE perdaient leur temps et leur argent. S'ils étaient si désireux de me voir, pourquoi ne me le faisaient-ils pas savoir, tout simplement? Cela leur eût été bien facile: ils connaissaient l'adresse de mon bureau.

Mais le général Guibaud en décida autrement. Il envoya aux Etats-Unis un colonel français pour trouver le moyen de m'enlever à la manière de Ben Barka. Cet officier fut très surpris de découvrir que les Services de Sécurité américains étaient au courant de ses plans et que de mettre ses projets à exécution aurait signifié pour lui des conséquences sérieuses.

Pendant cinq années, j'avais vécu dans l'espoir que quelqu'un ayant assez d'influence dans le gouvernement nettoierait le SDECE et l'administration française de tous les agents infiltrés par les Soviets. La chose eût été très simple. Toutes les déclarations de Martel, aussi bien que celles faites par les fonctionnaires français du Contre-Espionnage, ont été enregistrées sur

bandes magnétiques et ramenées en France par les inspecteurs de la Sûreté qui interrogèrent Martel. J'avais d'autre part, laissée toutes mes archives dans mon bureau, avant de quitter Washington. — Il aurait suffi d'une enquête honnête par une commission formée de hauts Magistrats et de personnes intégres étudiant tous les documents et écoutant les bandes magnétiques enregistrées lors des interrogatoires de Martel; ils auraient pu décider les mesures à prendre et des personnes à poursuivre. Cela aurait été raisonnable et juste.

Mais rien n'a été fait — tant que le gouvernement de Gaulle avait peur des scandales qu'une pareille enquête aurait révélés. Décidé à alerter l'opinion publique, j'ai alors écrit, en avril 1968, un article qui fut reproduit dans les journaux et magazines du monde entier; à l'exception toutefois de la France, où le gouvernement put exercer une pression suffisante pour qu'aucun journal n'ose publier intégralement mon article et pour que ceux qui l'ont commenté objectivement subissent maintes difficultés. Pourtant, le peuple français a le droit de savoir.

La liberté de la presse est une des bases fondamentales de la démocratie. Comme l'est également le contrôle rigoureux qu'une nation doit exercer sur sa police et sur ses Services Spéciaux. Un service de Renseignements est nécessaire pour protéger le pays contre les attaques de ses ennemis; mais le Renseignement n'est rien d'autre que la recherche de l'information. Assassinations, enlèvements et autres pratiques subversives en France ou dans des pays amis n'ont rien à voir avec le Renseignement. Un officier de Renseignements utilise son intelligence et non des mitraillettes, des couteaux et d'autres instruments de mort. Il n'est pas nécessaire de recourir à la violence pour découvrir ce que d'autres pays essaient de cacher. Le gardien d'un secret doit être plus habile que les agents qui cherchent à le découvrir — autrement le secret est perdu.

Des contrôles rigoureux doivent être établis pour que les Services chargés du Renseignement et de la répression exercent leurs activités dans le cadre des lois, et que des individus n'utilisent pas à des fins personnelles les sommes considérables et le pouvoir formidable qui leur sont confiés.

Les Services de Renseignements sont des instruments de défense de la démocratie, non des armes pour la tuer.

Le jour où l'on aura établi les contrôles nécessaires, le jour où les individus seront effectivement protégés contre l'arbitraire policier, le peuple français connaîtra à nouveau la liberté qu'il a si souvent cherché à obtenir.

FIN

LAMIA, de P. L. Thyraud de Vosjoli, est publié par les Editions de l'Homme, et distribué par l'Agence de Distribution Populaire Inc. au 915, rue Amherst, Montréal. © Tous droits réservés, 1973.

Cher Monsieur Eden,

J'ai été avisé de France que l'un des services secrets britanniques cherche à détourner certains groupes français appartenant aux associations de résistance "Combat", et "Franc-tireur", de suivre les instructions du Comité National Français. Il s'agit apparemment et une fois de plus pour ce service britannique de faire exécuter en France telles ou telles actions en dehors des autorités de la France Combattante. Pour y parvenir, le service britannique promet et distribue, lui-même du matériel aux éléments français intéressés à la condition qu'ils se conforment exclusivement à ses directives et leur disent que la France Combattante est hors d'état de leur en fournir. De fait, certaines missions de distribution de matériel qui avaient été prévues au compte de la France Combattante sont actuellement arrêtées. En même temps, les services britanniques empêchent la transmission en France de nos télégrammes de rappels à l'ordre.

D'autre part tandis que les missions de liaison demandées aux services britanniques par le Comité National Français sont l'objet de retards ou même de refus, de nombreuses autres missions sont exécutées en dehors de nous. Au cours du mois de juillet, une cinquantaine de missions ont été prévues sur la France dont le seulement pour le compte de la France Combattante. Encore les services britanniques se réservent-ils l'appréciation exclusive de l'importance relative de ces diverses missions et de leur ordre de priorité.

Je ne puis qu'exprimer à Votre Excellence le regret que me donne cet état de confusion. Je demeure convaincu que les propositions que j'ai eu l'honneur d'adresser à Votre Excellence par ma lettre du 16 juillet seraient, si le Gouvernement britannique consentait à y donner suite, de nature à améliorer les conditions d'une collaboration que la situation générale de la guerre rend, à mon avis, plus que jamais indispensable.

Bien sincèrement à vous,
Signé: C. de Gaulle

The Rt. Hon. Anthony Eden, H.C., M.P.,
Foreign Office,
Whitehall,
S.W.1.

Prévisions agricoles dévoilées lors de la conférence des 28 et 29 janvier

OTTAWA (PC) — Les prévisions relatives aux produits agricoles pour l'année en cours seront dévoilées et discutées au cours de la Conférence des perspectives de l'agriculture canadienne, qui aura lieu les 28 et 29 janvier à Ottawa, sous le thème de "Ressources alimentaires mondiales".

La direction de l'économie d'Agriculture Canada coordonne cette conférence afin de renseigner les milieux agricoles sur la situation de nos productions et de nos ventes. Suite aux événements exceptionnels survenus dans le domaine des ressources alimentaires mondiales au cours de la dernière année, on avait besoin de plus de données afin de centrer la conférence sur la façon dont notre agriculture s'insère dans le cadre du marché mondial.

Les sessions comprendront des discussions sur la situation économique générale et son évolution probable, le potentiel canadien de production agricole, les perspectives de denrées spécifiques et celles de revenus agricoles canadiens.

Programme

Le programme de la conférence prévoit des discussions entre les représentants des ministères fédéral et provinciaux de l'Agriculture, des organisations agricoles, ainsi que de l'agrinégoce et des universités.

Cette conférence se tient normalement en novembre, mais a été ajournée à la fin du mois afin de "nous permettre de prendre pleinement conscience des facteurs internationaux importants qui influenceront nos perspectives agricoles; de ce fait, les cultivateurs et l'industrie agricole recevront les dernières données au moment où ils en ont le plus besoin", a expliqué le ministre fédéral de l'Agriculture, M. Eugene Whelan.

Assiette saignante

AQUILA, Italie (AFP) — Une Italienne affirme qu'une assiette en céramique à l'effigie de Jean XXIII et John Kennedy saigne depuis le 1er janvier.

Le voisinage de Mme Pia Luciani-Sparvieri, femme d'un sous-officier de gendarmerie, qui habite à Pescara, à 120 milles de Rome, parle déjà de miracle, tandis que la presse locale s'est emparée de l'affaire.

Achetez vos billets de Loterie Olympique à cette enseigne...

1^{er} prix: **1 million**



Loterie
Olympique
Canada



Olympic
Lottery
Canada

BILLETS EN VENTE ICI
TICKETS ON SALE HERE

...dans les banques et
chez les vendeurs autorisés